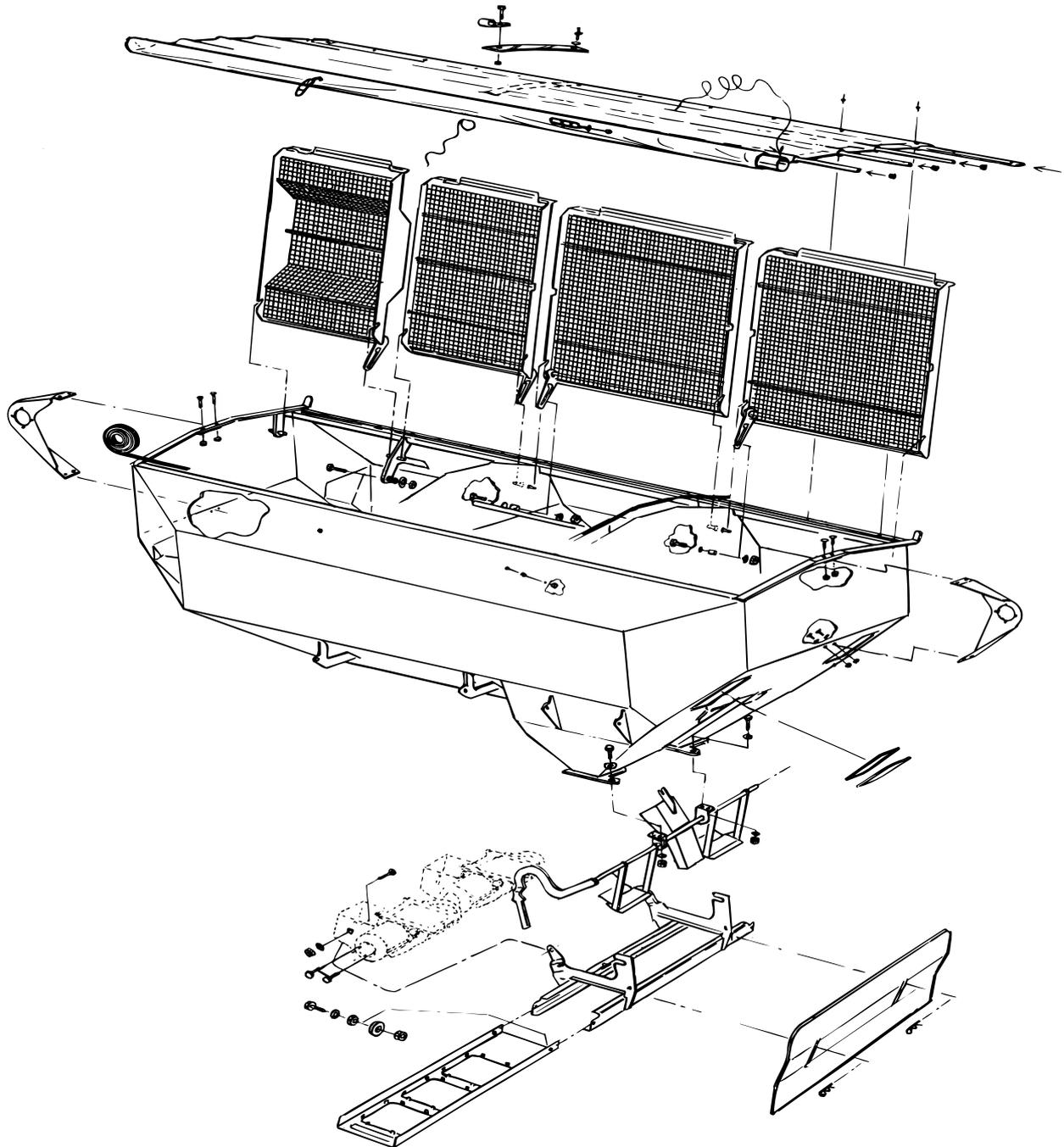


Reservdelskatalog
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis

Rapid
RDA 600-800 C

No. 171-



1 Antal slitdelar/maskin
Number of wear plates/machine
Anzahl verschleißteil/maschine

Fig. / Abb.

2 Smörjpunkter och smörjningsintervall
Lubrication points and intervals
Schmierstellen und Schmierintervalle

Fig. / Abb.

3 Förklaringar av koder
Explanations of codes
Erklärung kodes

Fig. / Abb.

4 Reservdelsslista
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis

Fig. / Abb.

1	Drag, Drawbar, Deichsel	9
1	Drag, Drawbar, Deichsel	11
2	Tryckstång, Push rod, Druckstange	13
3	Ram, Frame, Rahmen.....	15
3	Ram, Frame, Rahmen.....	17
4	Hjulbalk, Offset, Wheel beam, Offset, Radtråger, Offset	19
5	Sålåda, Seed hopper, Saatgutbehälter	21
6	Plattform, räcke, Platform, handrail, Tritt Brett, Geländer	23
7	Plattform, främre, Platform, front, Tritt Brett, vordere.....	25
8	Plattform, stege, Platform, ladder, Tritt Brett, Leiter	27
9	Mellanvägg, Partition, Zwischenwand.....	29
10	Flåktar, Fans, Geblåse	31
11	Pneumatik och utmatning, gödning, Pneumatic system and seed feeding, fertilizer, Pneumatichse Anlage und Dosierung, Dünger	33
12	Pneumatiksystem, utsåde, Pneumatic system, seed, Pneumatichse Anlage, Saat	35
13	Fördelarhuvud, Distributor head, Verteilerkopf	37
14	FENIX Såhus, FENIX Seed feed housing, FENIX Dosiergehäuse	39
14	FENIX Såhus, FENIX Seed feed housing, FENIX Dosiergehäuse	41
15	Billsystem, Coulter system, Drillsystem.....	43
15	Billsystem, Coulter system, Drillsystem.....	45
16	Hjul, Wheel, Rad.....	47
17	Hydraulik, lyftning, Hydraulics, lifting, Hebehydraulik.....	49
17	Hydraulik, lyftning, Hydraulics, lifting, Hebehydraulik.....	51
18	Hydraulblock, lyftning, Hydraulic block, lifting, Hydraulblock, heben	53
19	Hydraulik, markörer, Hydraulics, bout markers, Hydraulik, Spuranzeiger	55
20	Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard, Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard.....	57
20	Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard, Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard.....	59

21	Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard, Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard	61
21	Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard, Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard	63
22	Hydraulik, fläktar och utmatning, Hydraulics, fans and seed feeding, Hydraulik, Gebläse und Dosierung	65
23	Hydraulik, PTO-pump, Hydraulics, PTO-pump, Hydraulik, Zapfwelle-pumpe ...	67
24	Hydraulik, fläktar och utmatning, Hydraulics, fans and seed feeding, Hydraulik, Gebläse und Dosierung	69
25	Hydraulblock, fläktar, Hydraulic block, fans, Hydraulblock, Gebläse	71
26	Elsystem, Electrical system, Elektrik	73
26	Elsystem, Electrical system, Elektrik	75
27	Belysning, Lights, Beleuchtung	77
28	Dekaler och annat, Adhesive labels and others, Aufkleber und anderes	79
29	System Disc, System Disc, System Disc	81
29	System Disc, System Disc, System Disc	83
30	Tallriksarmar, Översikt, ,	85
31	Crossboard/Crossboard/Agrilla	87
32	Crossboard/Agrilla/Agrilla	89
32	Crossboard/Agrilla/Agrilla	91
33	Hydraulik, förredskap, Hydraulics, front tool, Hydraulik, vorwerkzeug	93
34	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel	95
35	Översikt, efterharvsarmar, Overview, following harrow arms,	97
36	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel	99
37	Ritsmarkör, Pre-emergence bout markers, Vorauflauf- Markierer	101
38	Hydraulik, ritsmarkör, Hydraulik, pre-emergence bout markers, Hydraulik, Vorauflauf-Markierer	103
39	Stödhjul, Support wheel, Stützrad	105
40	Stödhjul, Support wheel, Stützrad	107
41	Vingpackare, ram, Wingpacker, frame, Flügelpacker, Rahmen	109
42	Vingpackare, hjul, Wingpacker, wheel, Flügelpacker, Rad	111
43	Vingpackare, hjul, Wingpacker, wheel, Flügelpacker, Rad	113
44	Vingpackare, yttre, Wingpacker, outer, Flügelpacker, außen	115
45	Vingpackare, Wingpacker, Flügelpacker	117
45	Vingpackare, Wingpacker, Flügelpacker	119
46	Hydraulik, vingpackare, Hydraulics, wingpacker, Hydraulik, Flügelpacker	121
47	Bromsar, Brakes, Bremsen	123
48	Bromsar, Brakes, Bremsen	125
49	Säkerhetspaket, Safety package, Sicherheitspaket	127

1 Antal slitdelar/maskin

Number of wear plates/machine

Anzahl verschleißteil/maschine

		RDA 600 C	RDA 800 C
Antal såbillar, utsäde, vänster/höger Seed coulters, seed, quantity, LH/RH Anzahl Säschare, Saat, links/rechts		24/24	32/32
Antal såbillar, gödning, vänster/höger Seed coulters, fertilizer, quantity, LH/RH Anzahl Säschare, Dünger, links/rechts		12/12	16/16
Tallrik, utsäde Disc, seed Scheibe, Saat	451371	48	64
Tallrik, gödning Disc, fertilizer Scheibe, Dünger	451371	24	32
Antal tallrikar System Disc Number of discs System Disc Anzahl Scheiben System Disc	451372 451371	46 2	62 2
Antal pinnar och slitdelar, CB1 System Disc, bred CB Number of tines and wearplates, CB1 System Disc, broad CB Anzahl Zinken und Verschleißteil, CB1 System Disc, breit CB	Fig. 28, 29	25	33
Antal pinnar och slitdelar, CB1 System Disc, smal CB Number of tines and wearplates, CB1 System Disc, thin CB Anzahl Zinken und Verschleißteil, CB1 System Disc, schmal CB	Fig. 28, 29	43	55
Antal pinnar och slitdelar, CB1 CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla Number of tines and wearplates, CB2 CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla Anzahl Zinken und Verschleißteil, CB2 CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla	Fig. 28, 29	25	31
Antal pinnar och slitdelar, CB2, CB/CB/Agrilla Number of tines and wearplates, CB2, CB/CB/Agrilla Anzahl Zinken und Verschleißteil, CB2, CB/CB/Agrilla	Fig. 28	24	32
Antal pinnar och slitdelar, Agrilla 2, CB/Agrilla/Agrilla Number of tines and wearplates, Agrilla 2, CB/Agrilla/Agrilla Anzahl Zinken und Verschleißteil, Agrilla 2, CB/Agrilla/Agrilla	Fig. 29	24	32
Antal pinnar och slitdelar, Agrilla 3, CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla Number of tines and wearplates, Agrilla 3, CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla Anzahl Zinken und Verschleißteil, Agrilla 3, CB/CB/Agrilla, CB/Agrilla/Agrilla	Fig. 28, 29	25	33
Efterharvspinnar, 187- Following harrow tines, 187- Nachstriegelzinken, 187-	445067 306239	23 5	31 5
Efterharvspinnar, -186 Following harrow tines, -186 Nachstriegelzinken, -186	306239 430333 430335	49 1 1	65 1 1
Hjul, traktormönstrade Wheel, tractor tread Rad, Traktorprofil	432568	24	32

2 Smörjpunkter och smörjningsintervall

Lubrication points and intervals

Schmierstellen und Schmierintervalle

Smörjpunkter / Lubrication points / Schmierstelle	100 ha	250 ha	500 ha/säsong 500 ha/season 500 ha/Saison	Fig	Pos	600/800
Gångjärn mitt- och sidosektion Hinges on centre/wing sections Scharniere an Mittel- und Flügelsektionen		X		3	1	4
Hjulbalksled Wheel beam pivots Radträgern	X			3	1	7
Parallell-länkage Paralel linkage Parallel Gelenksystem			X	2	3	6
Markörfäste/markör Marker mountings, markers Spuranzeigerhalterung/Spuranzeiger	X			17	32	6
Mastercylinderhuvud Master ram head Zylinderkopf des Geberzylinders	X			15	40	1
Slavecylindrar Slave rams Slavecylindren	X			15	40	2
Tallrikslagring Disc bearings Rollscharlagerung			X	13	25	72/96
Hjulnav Wheel hub Radnaben			X	14	2	24/32
Hjulgaffel Wheel fork Radgabel	X			14	17	24/32
Vingpackare, ramsektion (tillbehör), 187- Wingpacker, framesection (accessories), 187- Flügelpacker, Rahmemsektion (Zubehör), 187-	X			37	36	4
Vingpackare, hjulsektion (tillbehör), 187- Wingpacker, wheel section (accessories), 187- Flügelpacker, Radsektion (Zubehör), 187-	X			38 39	32 32	8 8
Vingpackare, yttersektion (tillbehör), Wingpacker, outer section (accessories), 187- Flügelpacker, Außensektion (Zubehör), 187-	X			40	3	
Vingpackare (tillbehör), -186 Wingpacker (accessories), -186 Flügelpacker (Zubehör), -186	X			41	36	8/14
Kraftöverföringsknut (tillbehör) Transmission joint (accessories) Gelenkwelle (Zubehör)	X			20	21	2
Hjulnav, framhjul Wheel hub, front wheel Radnabe, Vorderrad			X	1	6	2
Styrning "pelare" Guide "column" Führung "Säule"	X			1	6	2
Styrstag och styrleder Steering connecting rod and steering link Lenkverbindungsstange und Spurstange	X			1	6	4
Efterharv Following harrow Nachstiegel			X	31 32	41	4
Vev Crank Kurbel			X	13	39	3
Stödhjul Support wheel Stützrad	X			35 36	3 3	8 8

3 Förklaringar av koder Explanations of codes Erklärung kodes

Förkortning Shortening Verkürzungen	Svenska	English	Deutsch
EXT	Förlängning	Extension	Verlängerung
LH	Vänster	Left hand	Links
RH	Höger	Right hand	Rechts
IN	Inre	Inner	Innere
OUT	Yttre	Outer	Äußere
UP	Övre	Upper	Obere
LOW	Undre	Lower	Untere
FR	Främre	Front	Vordere
REAR	Bakre	Rear	Hintere
CR	Mitt	Center	Mitte
ML	Hane	Male	Männchen
FML	Hona	Female	Weibchen
SPEC	Special	Special	Special
PL	Slät	Plain	Glatt
ST	Rak	Straight	Gerade
TW	Vriden	Twisted	Gedreht
ANG	Böjd	Bent	Gebogen
TO	Tandad	Toothed	Gezahnt
TR	Traktormönstrat	Tractor tread	Tractor profil
RB	Ribbat	Ribbed	Gerippt
ASSY	Komplett	Complete	Komplett
P.OF	Antal i förpackning	Package of	Anzahl pro Verpackung
DI	Diameter inre	Inner diameter	Innendurchmesser
DO	Diameter yttre	Outer diameter	Außendurchmesser
D	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder durchmesser
H	Höjd	Height	Höhe
L	Längd	Length	Länge
T	Tjocklek	Thickness	Dicke
V	Volym	Volume	Volumen
W	Bredd	Width	Breite
WI	Bred	Wide	Breit
NW	Smal	Narrow	Schmal

Fig. / Abb. 1

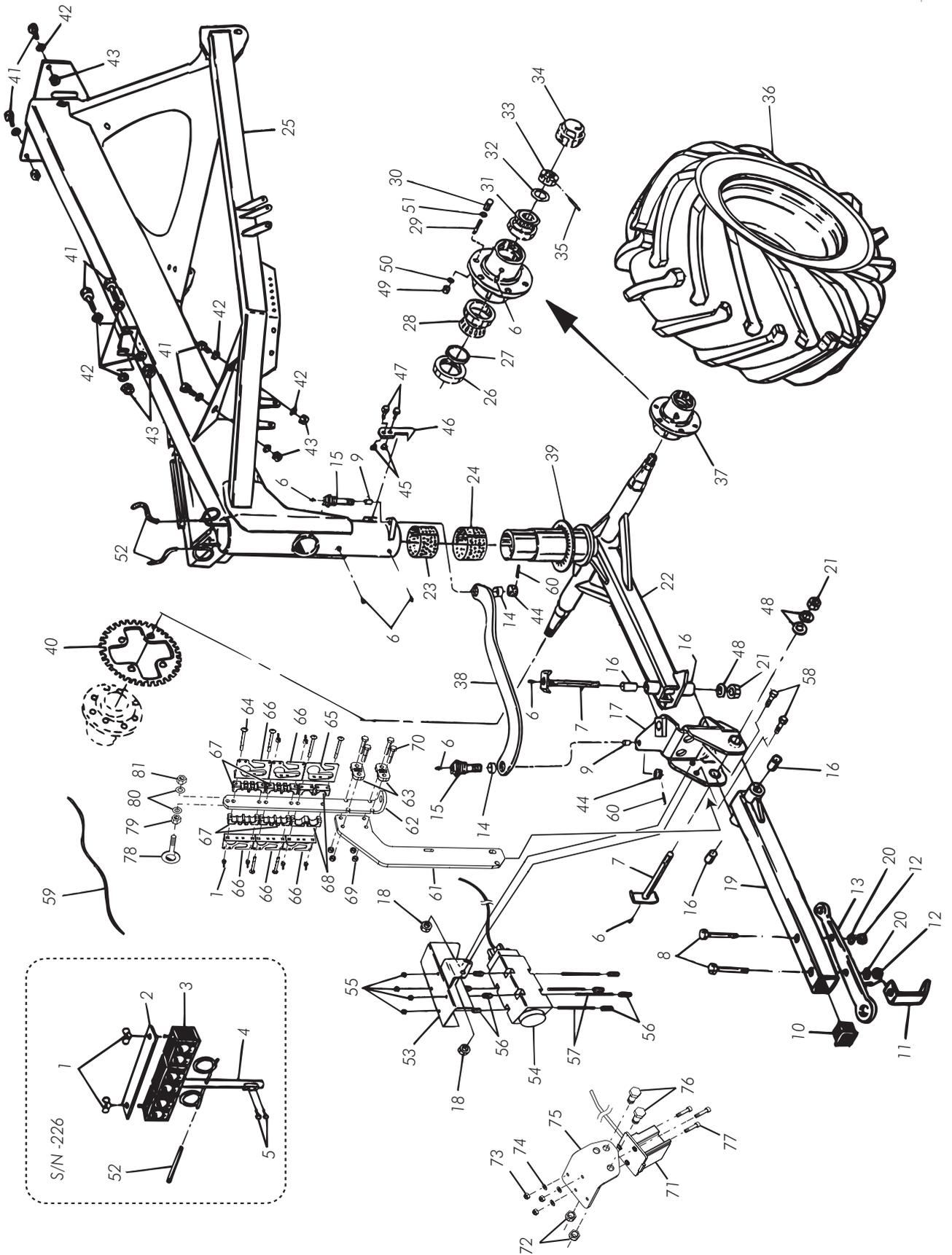


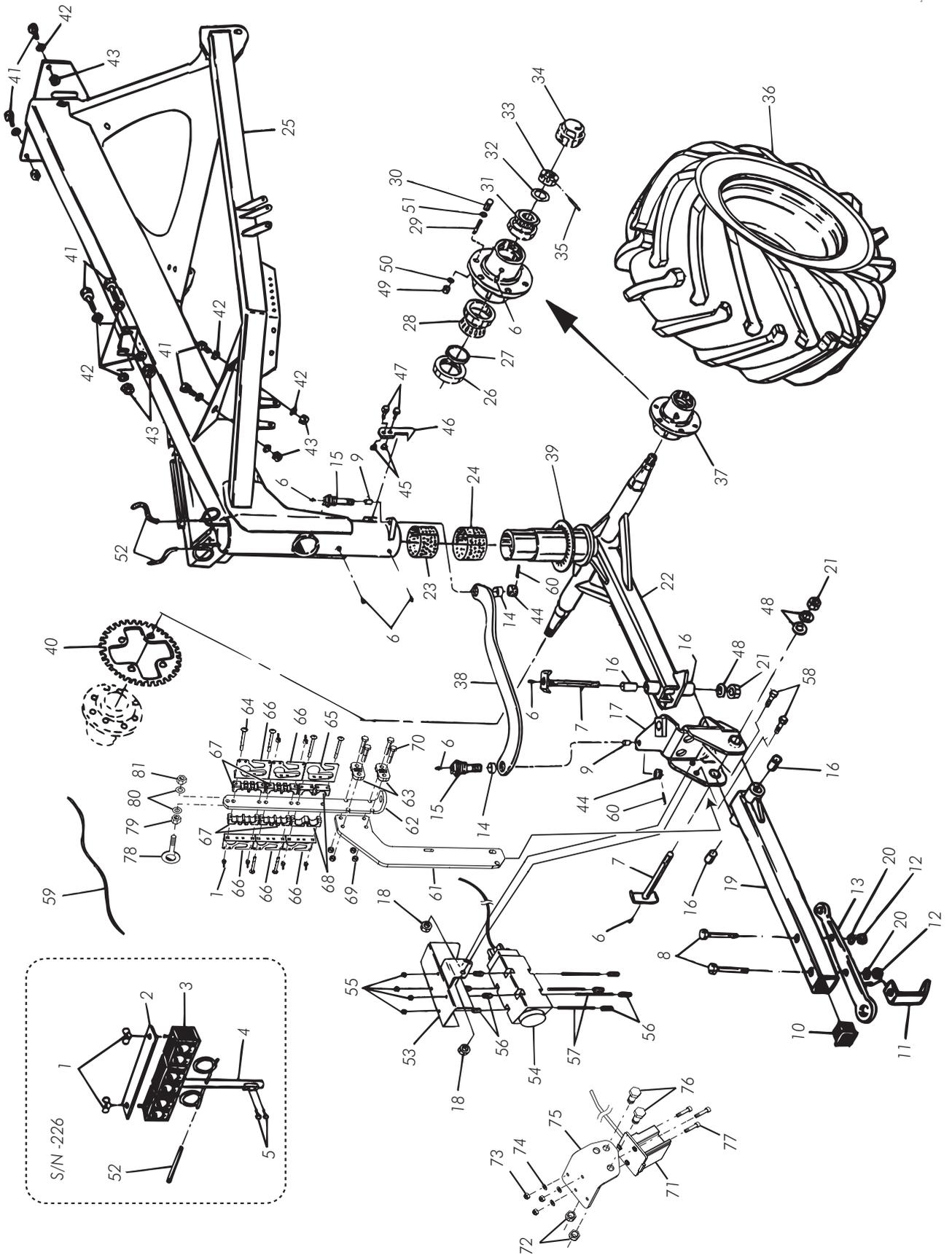
Fig. / Abb. 1

**Drag
Drawbar
Deichsel**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
2	405732	Platta, trippel	Plate, triple	Verschlussplatte, dreifach	UP	-226
3	404750	Slanghållargummi	Hose clamp rubber	Gummistück, Schlauchhalterung		-226
4	414716	Slanghållare, trippel	Hose clamp, triple	Schlauchhalterung, dreifach		-226
5	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	-226
6	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
7	303888	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
8	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180	
9	53023001490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x14	
10	416420	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		
11	426968	Stöd	Support	Stütze		
12	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
13	306840	Dragögla	Draw ear	Zugöse		
14	446696	Lagring	Bearing	Lagerung		
15	446698	Skruv	Screw	Schraube		
16	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
17	446487	Fäste	Bracket	Halterung		
18	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
19	423559	Drag	Drawbar	Deichsel		
20	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
21	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
22	452914	Mellanpackare	Wheel press	Zwischenradpacker		187-
22	429000	Mellanpackare	Wheel press	Zwischenradpacker		-186
23	424815	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
24	447415	Bussning	Bushing	Buchse		
25	434080	Underrede	Frame	Fahrgestell		
26	421445	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe		
27	421440	Tättningsring	Sealing ring	Dichtungsring		
28	421441	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
29	427972	Pinnbult	Wheel stud	Nabenbolzen		
30	427970	Fälgmutter	Rim nut	Felgenmutter		
31	404712	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
32	52004068540	Slitbricka	Wear washer	Verschleißscheibe		
33	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M40x1,5	
34	421444	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
35	53000505591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x55	
36	428991	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, LH	
36	428990	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, RH	
36	429409	Hjul, för broms	Wheel, for brakes	Rad, für Bremse	ASSY, LH	
36	429410	Hjul, för broms	Wheel, for brakes	Rad, für Bremse	ASSY, RH	
36	428987	Fälg	Rim	Felge		
36	443879	Fälg, för broms	Rim, for brakes	Felge, für Bremse		
36	428989	Däck	Tyre	Reifen	700/50-26.5	
37	424851	Nav	Hub	Nabe	ASSY	
38	446699	Länkarm	Link arm	Gelenkarm		
39	447302	Lagring	Bearing	Lagerung		
40	427492	Skiva	Disc	Scheibe		-186
41	50001604022	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
42	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
43	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
44	51262400021	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M24	
45	51001200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
46	426974	Låsklack	Locking lug	Verriegelungsabsatz		
47	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30	
48	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
49	427974	Låsmutter	Lock nut	Verschlussmutter	M22x2	
50	427973	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
51	427971	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
52	609023	Slang, metervara	Hose, per metre	Schlauch, Meterware		-226
53	452920	Skydd	Cover	Schutz		187-
54	428023	Givare	Sensor	Geber		187-289
54	428015	Givare UK	Sensor UK	Geber UK		187-289
55	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	187-289
56	429919	Mutter	Nut	Mutter		187-289
57	429918	Skruv	Screw	Schraube	M6x120	187-289

Fig. / Abb. 1

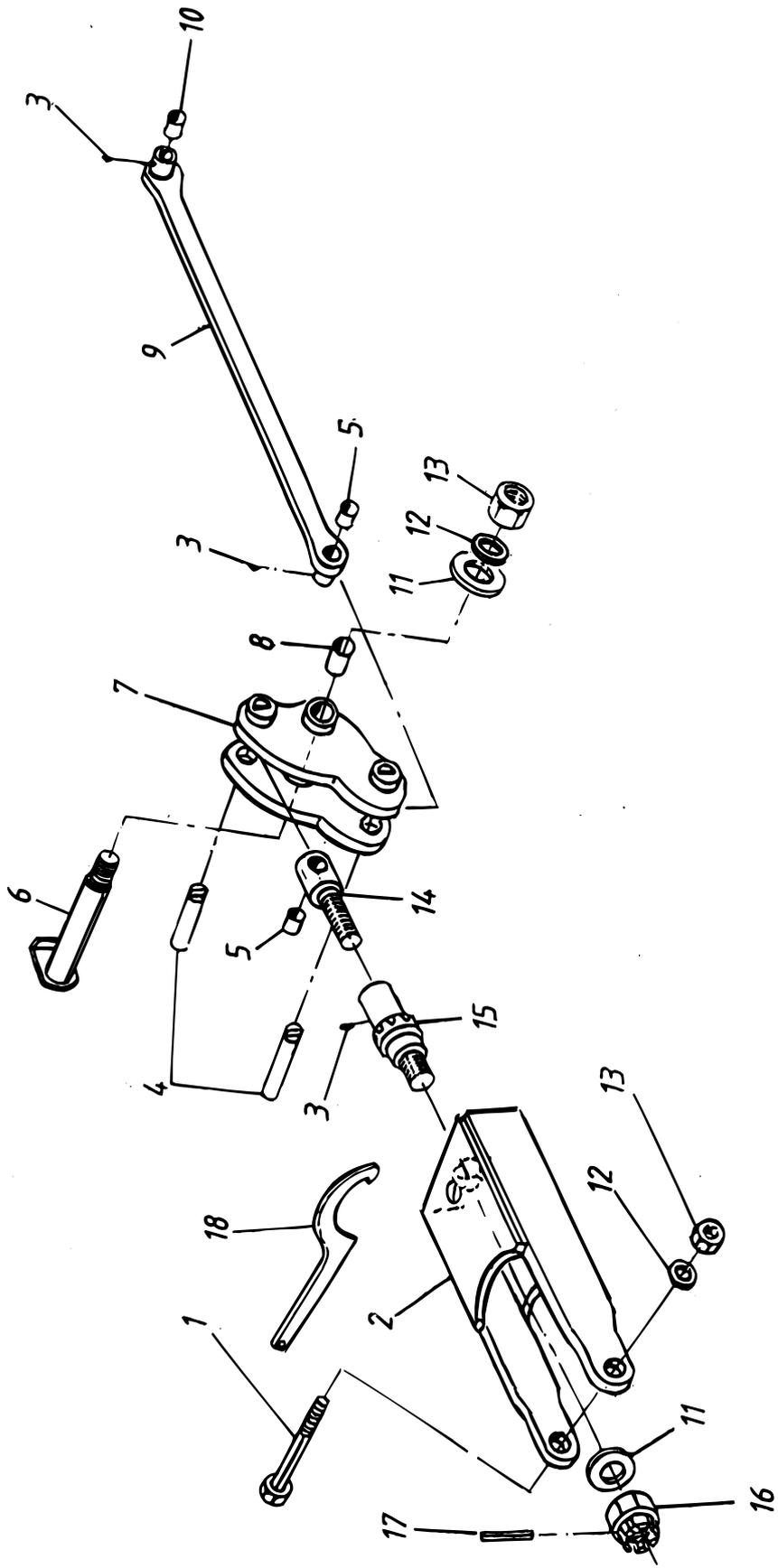


**Drag
Drawbar
Deichsel**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
58	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	227-
58	50001604521	Skruv	Screw	Schraube	M16x45	-226
59	453425	Lina	Line	Seil	L=500	187-
60	53000504091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x40	
61	458771	Fäste	Bracket	Halterung		227-
62	445883	Hållare	Holder	Halterung		227-
63	440247	Fäste	Bracket	Halterung		227-
64	50060809021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x90	227-
65	450433	Plåt	Plate	Blech		227-
66	449609	Plåt	Plate	Blech		227-
67	449608	Gummielement	Cover	Deckel		227-
68	450369	Gummielement	Cover	Deckel		227-
69	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	227-
70	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	227-
71	461303	Radar	Radar	Radar		290-
71	461307	Radar UK	Radar UK	Radar UK		290-
72	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	290-
73	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	290-
74	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	290-
75	460687	Fäste	Bracket	Halterung		290-
76	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	290-
77	50030803021	Skruv	Screw	Schraube	M8*30	290-
78	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
79	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
80	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
81	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	

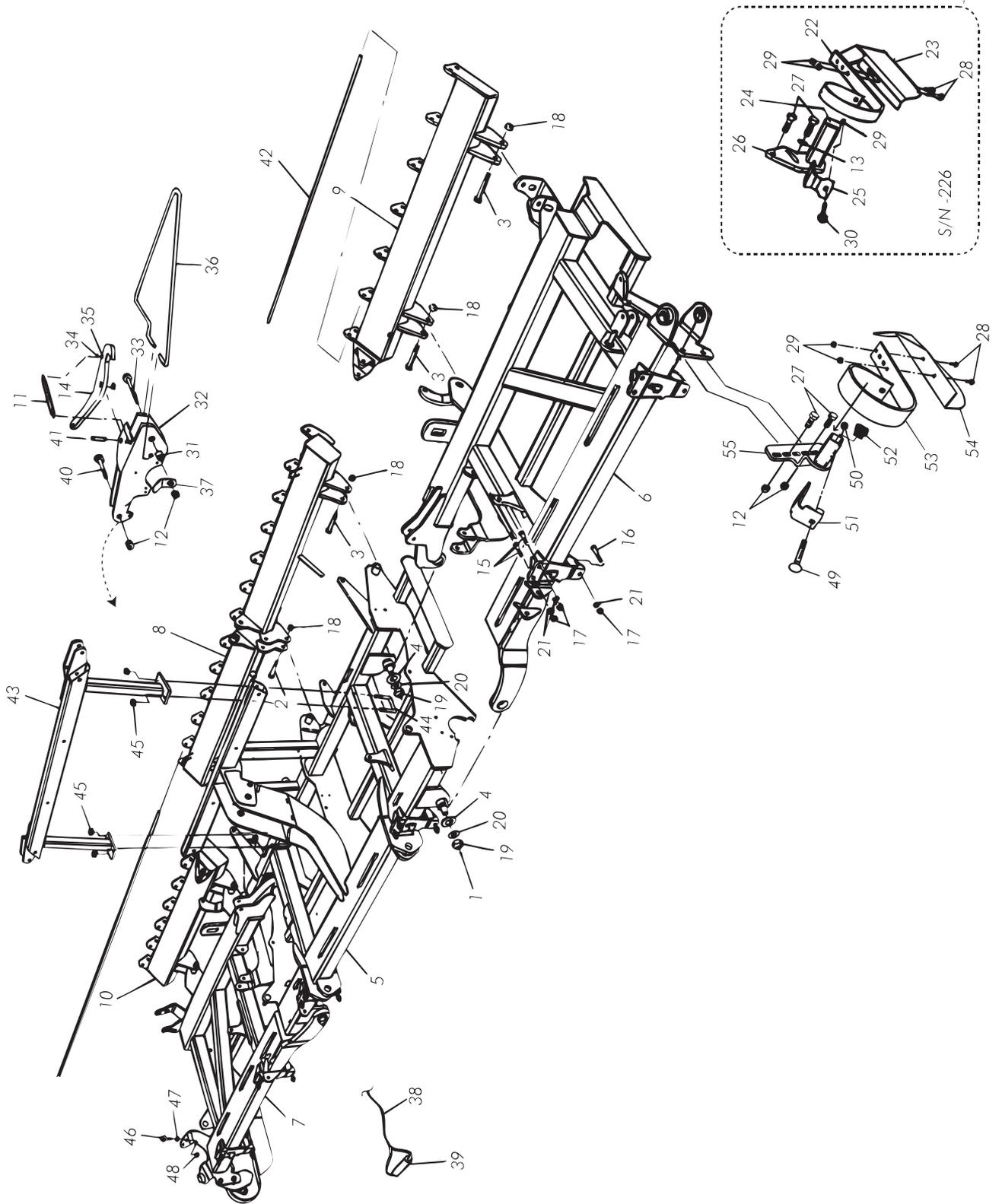
Fig. / Abb. 2



Tryckstång
Push rod
Druckstange

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	425611	Skruv	Screw	Schraube	
2	423442	Fäste	Bracket	Halterung	
3	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
4	424106	Axel	Axle	Achse	
5	425108	Lager	Bearing	Lager	
6	450239	Ledbult	Pin bolt	Führungsbolzen	
7	454808	Länk	Link	Gelenk	
8	407613	Lagring	Bearing	Lagerung	
9	440791	Drag	Drawbar	Deichsel	
10	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20
11	424105	Bricka	Washer	Scheibe	
12	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
13	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
14	424104	Tryckstångsände	Push rod end	Oberlenkerende	
15	423446	Hylsa	Sleeve	Hülse	
16	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M40x1,5
17	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50
18	450941	Nyckel	Key	Schlüssel	

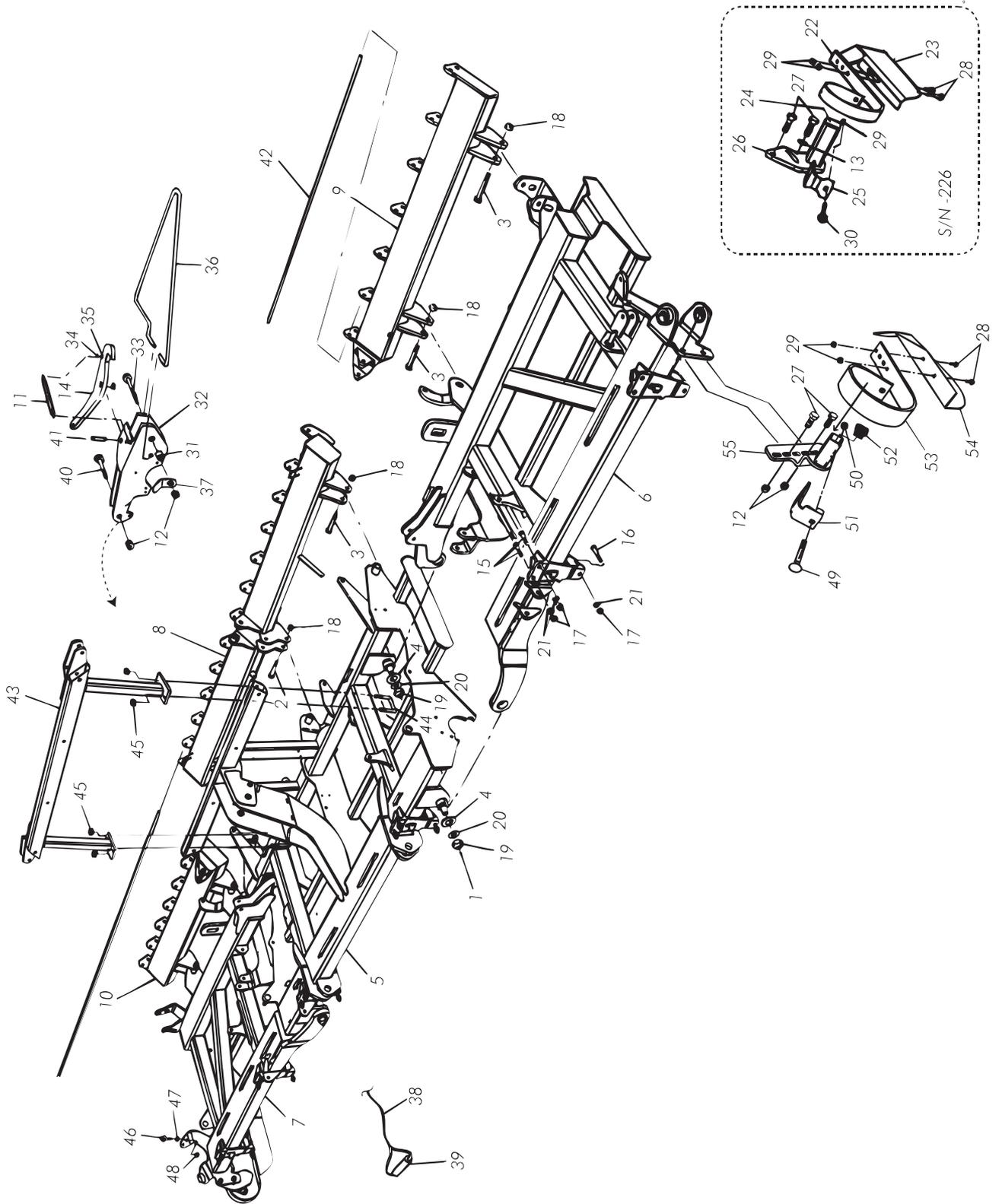
Fig. / Abb. 3



Ram
Frame
Rahmen
RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
2	415182	Skruv	Screw	Schraube	M24x120, 10.9	
3	413365	Skruv	Screw	Schraube	M24x130, 10.9	
4	415372	Bricka med radie	Washer with radius	Scheibe mit Radius	M39	
5	449557	Ram	Frame	Rahmen	CR	187-
5	440010	Ram	Frame	Rahmen	CR	-186
6	449562	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 C 187-
6	449564	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 C 187-
6	440015	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 C -186
6	440017	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 C -186
7	449563	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 C 187-
7	449565	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 C 187-
7	440016	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 C -186
7	440018	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 C -186
8	463236	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	288-
8	440719	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	-287
9	440926	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 600 C
9	440928	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 800 C
10	440927	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 600 C
10	440929	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 800 C
11	403102	Fjäder	Spring	Feder		
12	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
13	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	-226
14	424102	Låsning	Locking device	Verriegelung		
15	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60, 10.9	
16	50001608011	Skruv	Screw	Schraube	M16x80, 10.9	
17	51021600011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16, KI 10	
18	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
19	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
20	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
21	52011600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
22	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	-226
23	306614	Sidoplåt	Side plate	Seiten Platte	LH	RDA 600 C -226
23	306615	Sidoplåt	Side plate	Seiten Platte	RH	RDA 800 C -226
24	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	-226
25	426600	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		-226
26	442181	Hållare	Holder	Halterung	LH	-226
26	442182	Hållare	Holder	Halterung	RH	-226
27	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
28	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
29	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
30	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	-226
31	424758	Distanshylsa	Spacer sleeve	Distanzbuchse		
32	423528	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
32	423529	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
33	50002013021	Skruv	Screw	Schraube	M20x130	RDA 600 C
33	50002020021	Skruv	Screw	Schraube	M20x200	RDA 800 C
34	50060803021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x30	
35	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
36	426398	Slanghållare	Hose clamp	Schlauchhalterung		RDA 600 C
36	452170	Slanghållare	Hose bracket	Schlauchhalter		RDA 800 C
37	427483	Styrning	Guide	Führung		
38	609036	Manöverlina, metervara	Operating line, per metre	Seilzug, Meterware	Ø6 mm	
39	415816	Handtag, öppningslina	Handle, opening line	Griff, Öffnungsseilzug		
40	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	RDA 600 C
40	50002017021	Skruv	Screw	Schraube	M20x170	RDA 800 C
41	411264	Axel	Axle	Achse		
42	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger		
42	414211	Axel, hjulbalk vinge	Axle, wheel beam wing	Achse, Radträger Flügelsektion		RDA 600 C
42	414212	Axel, hjulbalk vinge	Axle, wheel beam wing	Achse, Radträger Flügelsektion		RDA 800 C
43	441226	Balk	Beam	Träger		RDA 800 C
44	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	RDA 800 C
45	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	RDA 800 C

Fig. / Abb. 3



Ram
Frame
Rahmen

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
46	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	187-
47	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8	187-
48	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	187-
49	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	227-
50	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	227-
51	423236	Ram	Frame	Rahmen		227-
52	404326	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		227-
53	202181	Pinne	Tine	Zinken		227-
54	456053	Plåt	Plate	Blech	RH	227-
54	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	227-
55	454957	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 600 C, 227-
55	456860	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 800 C, 227-

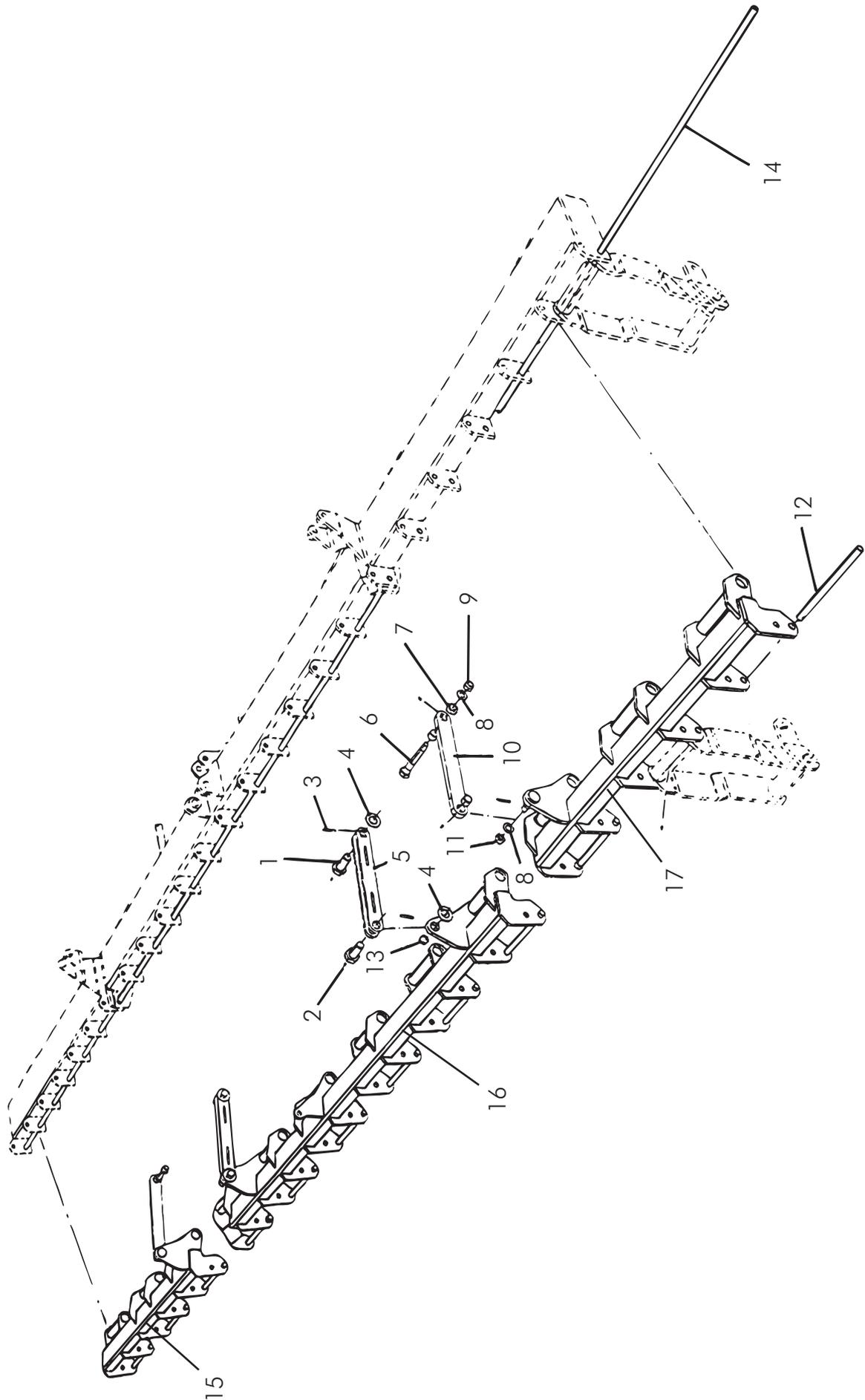


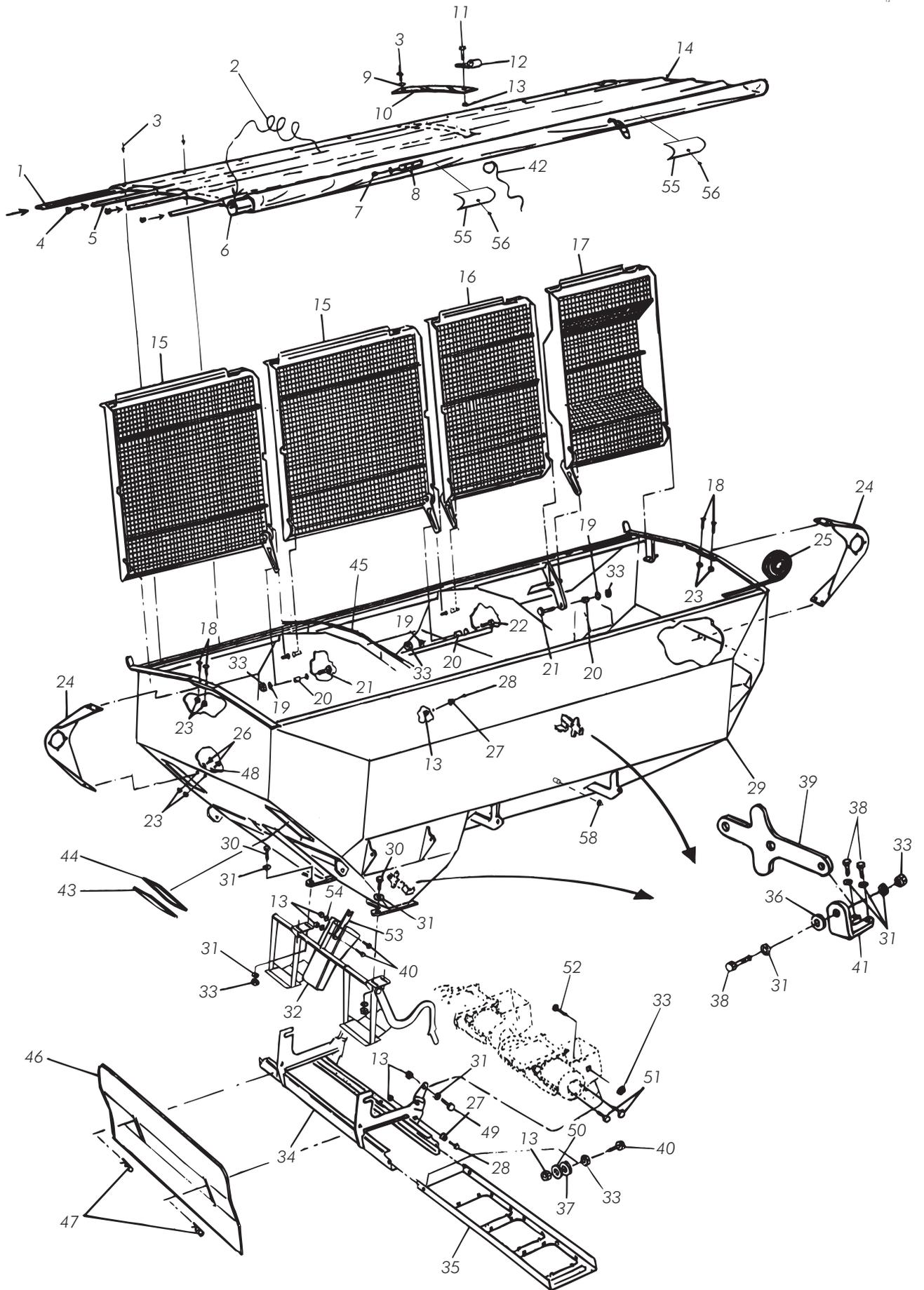
Fig. / Abb. 4

Hjulbalk, Offset
Wheel beam, Offset
Radträger, Offset

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	449796	Sprint	Pin	Splint		
2	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
4	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
5	449129	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
6	449871	Sprint	Pin	Splint		
7	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
8	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
9	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
10	449795	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	M20	SPEC
12	449534	Axel	Axle	Achse		
13	449794	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
14	414211	Axel, hjulbalk, vinge	Axle, wheel beam, wing	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 600 C
14	414212	Axel, hjulbalk, vinge	Axle, wheel beam, wing	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 800 C
14	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger	CR	
15	449453	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 600 C
15	449455	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 800 C
16	449450	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	
17	449454	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 600 C
17	449456	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 800 C

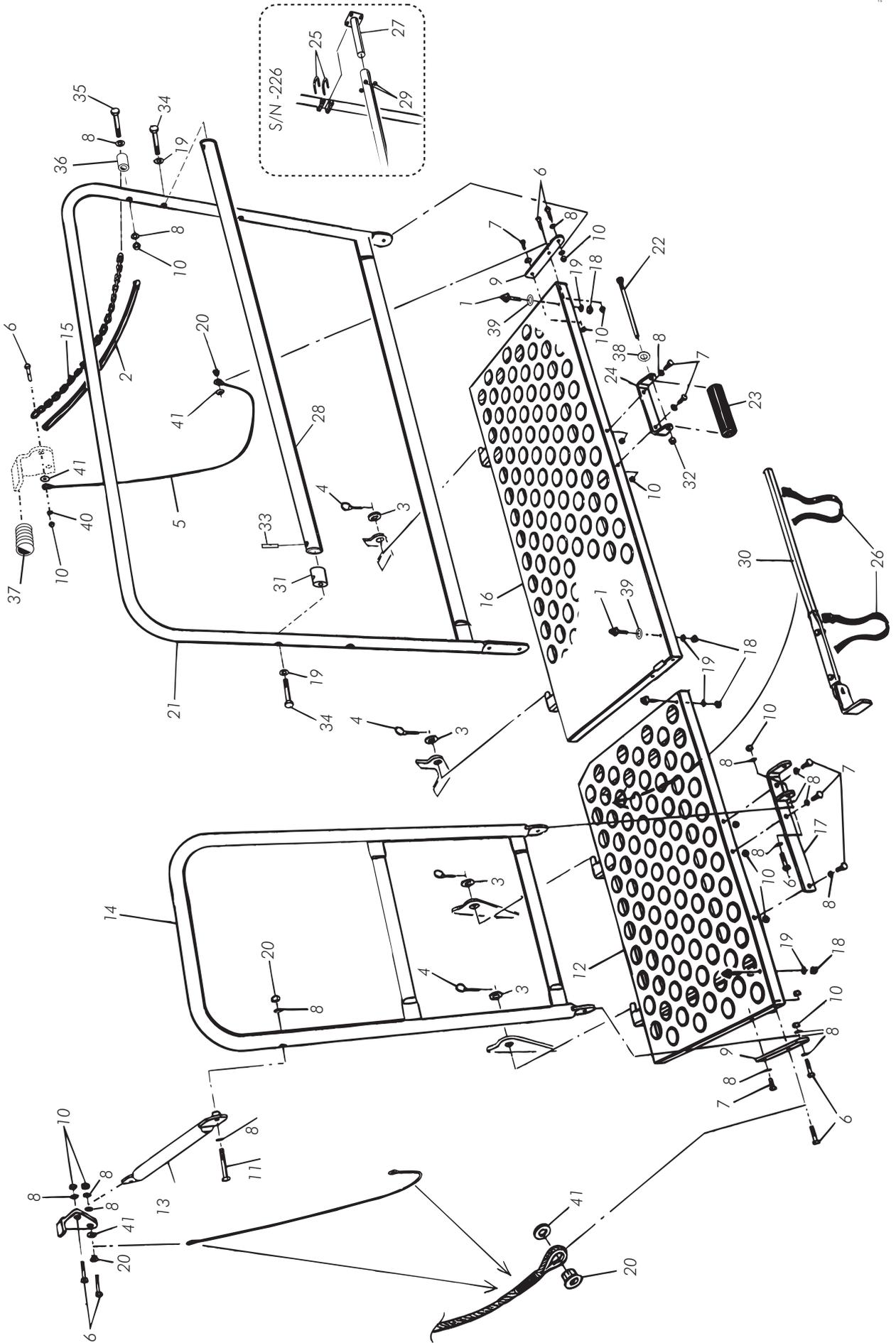
Fig. / Abb. 5



Sålåda
Seed hopper
Saatgutbehälter

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	427153	Fästjärn	Mounting plate	Befestigungseisen		
2	420609	Resårsnöre	Elastic string	Sprungfaden		
3	418590	Popnit	Pop rivet	Niet		
4	417898	Ändskydd	Cover	Schutz		
5	422948	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr	Ø16	
6	422946	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr	Ø75	
7	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
8	407032	Gummisspännare	Rubber strap	Gummihalterung		
9	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
10	418576	Fjäder	Spring	Feder		
11	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12	
12	417893	Fäste, fjäder	Bracket, spring	Halterung, Feder		
13	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
14	427150	Presenning	Tarpaulin	Plane		
14	424820	Sats, presenning	Set, tarpaulin	Satz, Plane		
15	424082	Galler	Grille	Gitter		
16	424821	Galler	Grille	Gitter		
17	424838	Galler	Grille	Gitter		
18	50061203022	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
19	412969	Bricka	Washer	Scheibe		CR REAR
20	427422	Bussning	Bushing	Buchse		
21	50000805022	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	
22	50000808022	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
23	51011200022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
24	424145	Fläktfäste	Fan mounting	Gebälsehalterung		
25	609017	Tätninglist, metervara	Sealing strip, per metre	Abdichtung, Meterware	30x4	
26	50001204022	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
27	407015	Fäste	Bracket	Halterung		
28	50040603022	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x30	
29	427400	Sålåda	Seed hopper	Saatgutbehälter		
30	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
31	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
32	426995	Vridprov, mekanism	Calibration, mechanism	Abdrehprobe, Mechanismus		
33	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
34	426988	Ram	Frame	Rahmen		
35	427003	Vridprovsvagn	Calibration wagon	Abdrehprobewagen		
36	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
37	427008	Hjul	Wheel	Rad		
38	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
39	423385	Fäste	Bracket	Halterung		
40	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
41	423680	Fäste	Bracket	Halterung		
42	609036	Manöverlina, metervara	Operating line, per metre	Seilzug, Meterware	Ø6	
43	422484	Fönster	Window	Sichtfenster		
44	412015	Tätninglist, metervara	Seal, per metre	Dichtleiste, Meterware		
44	413169	Låslist, metervara	Lock sealing strip, per metre	Sicherungs leiste, Meterware		
45	609008	Tätningsslist, metervara	Sealing strip, per metre	Abdichtung, Meterware		
46	427417	Skyddsplåt	Protecting cover	Schutzblech		
47	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
48	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
49	50040603022	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x30	
50	52050719141	Bricka	Washer	Scheibe		
51	50010600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	
52	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16	
53	451443	Stag	Stay	Strebe		
54	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
55	458545	Anslag	Stop	Anschlag		
56	427414	Popnit	Pop rivet	Niet		
57	418685	Gummistopp	Marker stopper	Gummistossdämpfer		

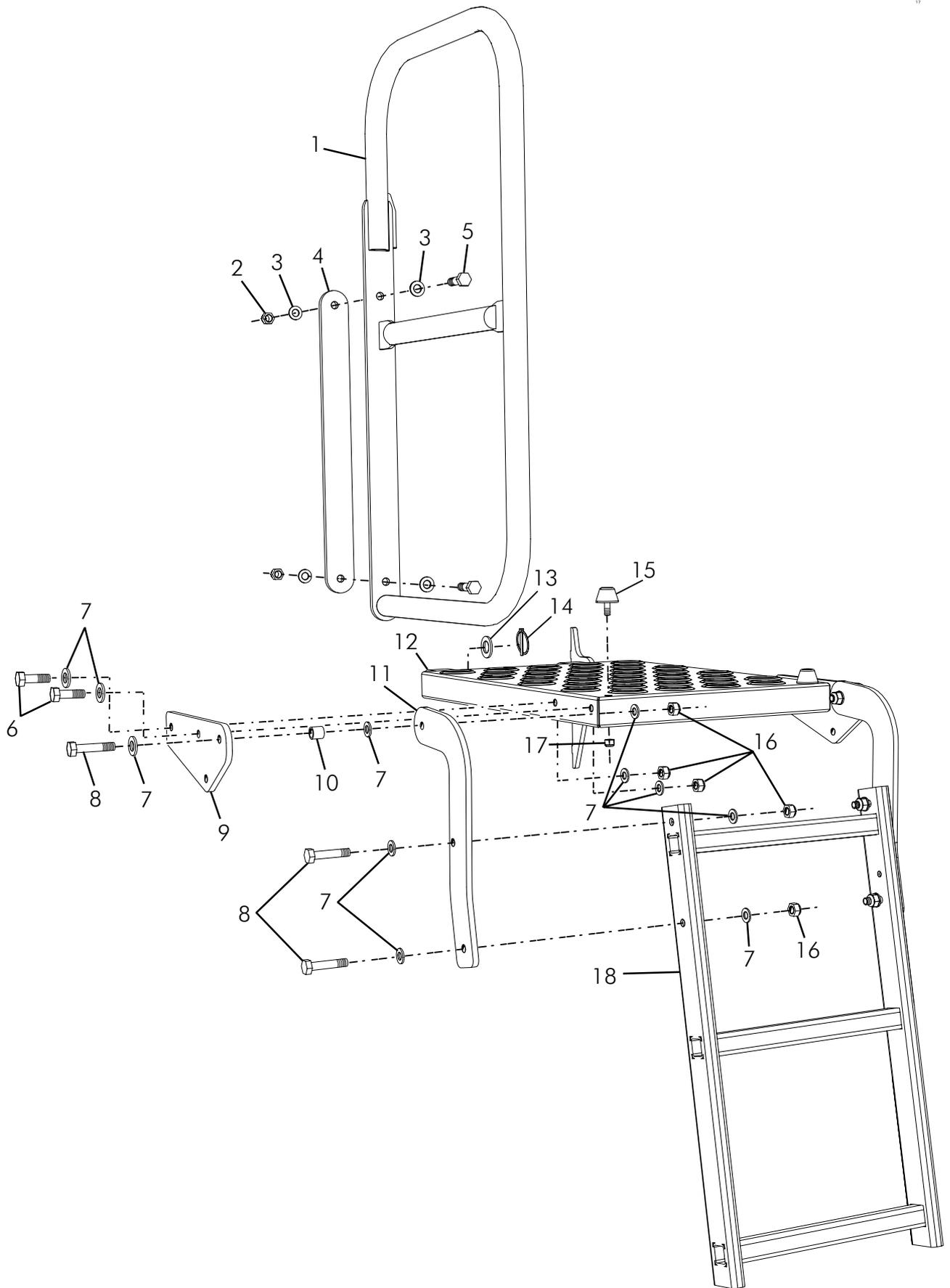
Fig. / Abb. 6



**Plattform, räck
 Plattform, handrail
 Trittbrett, Geländer**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421028	Buffert	Buffer	Puffer		
2	443127	Krympslang	Shrink sleeving	Schrumpfschlauch	L=650	
3	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
4	410090	Ringsprint	Ring pin	Ringbolzen	4.5x40	
5	427479	Vajer	Wire	Draht	L=1045	
6	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40	
7	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
8	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
9	422606	Öra	Ear	Öse		
10	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
11	50001007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
12	423018	Ståbräda, främre	Footboard, front	Trittbrett, vorne		
13	425598	Sidostag	Stay	Strebe		
14	422970	Räcke	Hand rail	Geländer		
15	443126	Kätting, 20 länkar	Chain, 20 links	Lagerbock, 20 Gelenks		
16	423020	Ståbräda, bakre	Footboard, rear	Trittbrett, hintere		
17	424793	Fäste	Bracket	Halterung		
18	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
19	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
20	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
21	458542	Räcke	Hand rail	Geländer	ASSY	227-
21	458546	Räcke	Hand rail	Geländer		227-
21	422971	Räcke	Hand rail	Geländer	ASSY	-226
21	422915	Räcke	Hand rail	Geländer		-226
22	50001222021	Skruv	Screw	Schraube	M12x220	
23	427019	Rulle	Roller	Rolle		
24	427018	Plåt	Plate	Blech		
25	420643	Rörklämma	Hose clamp	Rohrschelle		
26	432654	Rem	Belt	Keilriemen	L=350	
27	431356	Fäste	Bracket	Halterung		
28	449356	Rör	Tube	Rohr		
29	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
30	448313	Spännare	Tightener	Klemmspannstock		
31	458544	Hylsa	Sleeve	Hülse		227-
32	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
33	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	227-
34	50000805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	227-
35	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100	
36	427422	Bussning	Bushing	Buchse		
37	459576	Såslang	Seed hose	Säschlauch		
38	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
39	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
40	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	



Plattform, främre
 Plattform, front
 Trittbrett, vordere

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	462413	Räcke	Hand rail	Geländer	
2	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
3	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
4	462415	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung	
5	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40
6	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
7	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
8	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50
9	423684	Fäste	Bracket	Halterung	
10	425599	Distans	Spacer	Distanz	
11	424342	Fäste	Bracket	Halterung	
12	461089	Plattform	Platform	Bühne	
13	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
14	410090	Ringsprint	Ring pin	Ringbolzen	4.5x40
15	421028	Buffert	Buffer	Puffer	
16	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
17	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
18	449791	Steg	Ladder	Leiter	

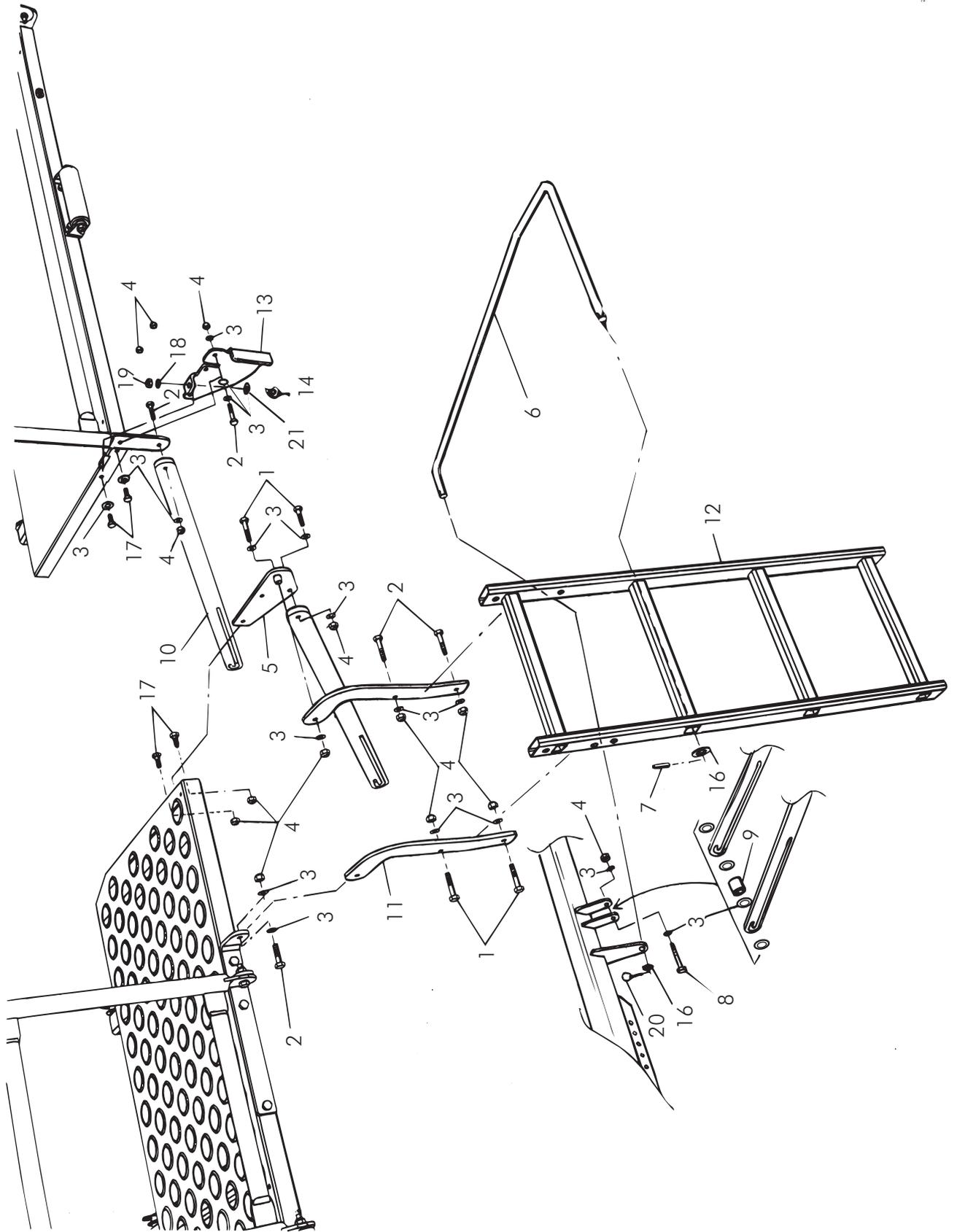


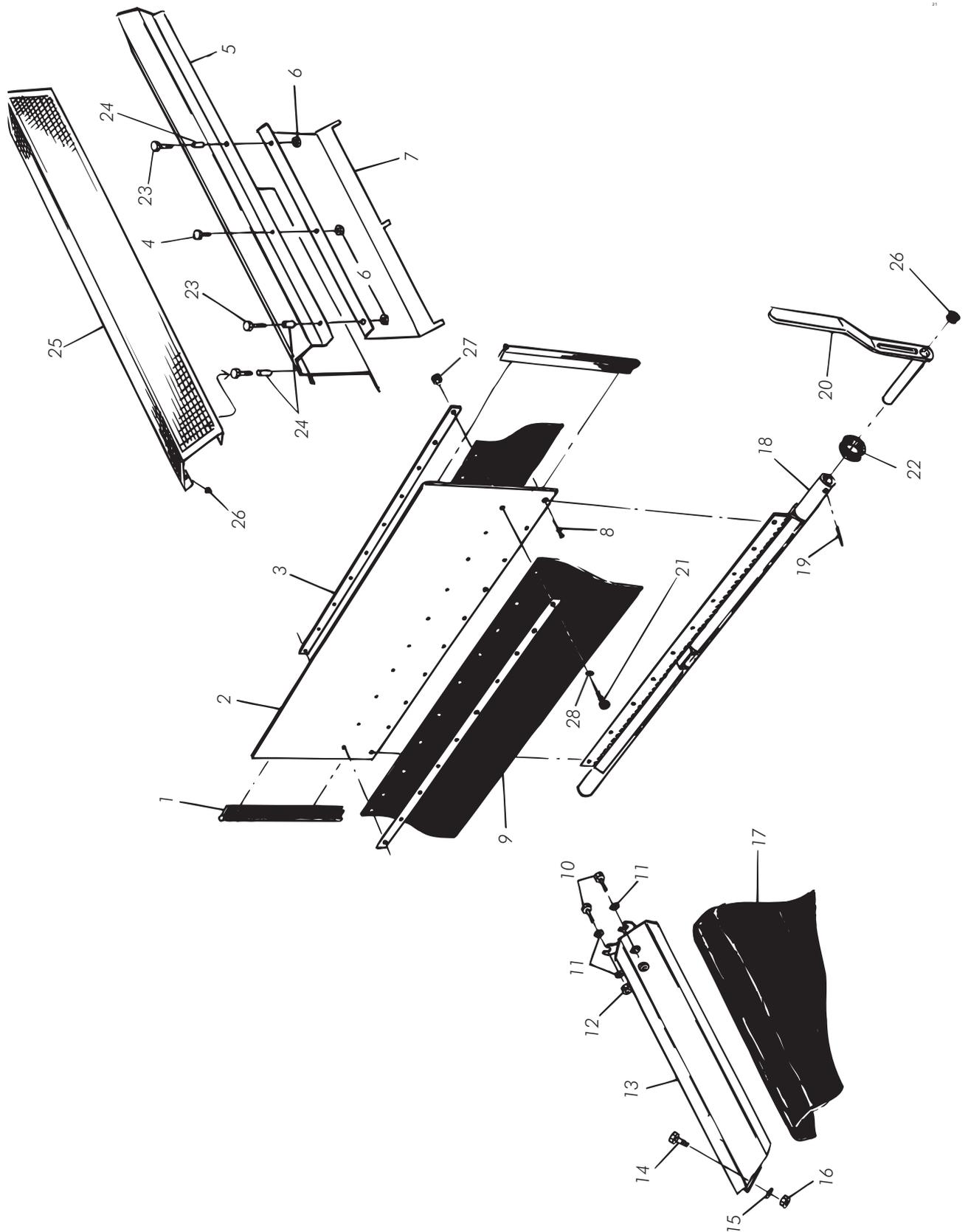
Fig. / Abb. 8

**Plattform, stege
Plattform, ladder
Trittbrett, Leiter**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50
2	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40
3	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
4	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
5	425597	Stöd	Support	Stütze	
6	423691	Stag	Stay	Strebe	
7	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
8	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100
9	427422	Bussning	Bushing	Buchse	
10	423686	Stag	Stay	Strebe	
11	424342	Fäste	Bracket	Halterung	
12	450603	Stege	Ladder	Leiter	
13	425596	Stöd	Support	Stütze	
14	421028	Buffert	Buffer	Puffer	
16	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
17	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25
18	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
19	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
20	410090	Ringsprint	Ring pin	Ringbolzen	4.5x40
21	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8

Fig. / Abb. 9



**Mellanvägg
Partition
Zwischenwand**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	453817	List	Strip	Leiste		
2	427411	Vägg	Wall	Wtakplåtand		
3	425607	Plattjärn	Flat bar	Flacheisen		
4	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
5	423533	Takplåt	Roofing sheet	Dachblech		
6	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
7	424340	Strypplåt	Cut-off plate	Drosselblech		
8	427414	Popnit	Pop rivet	Niet		
9	453814	Skydd	Cover	Schutz		
10	50001604022	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
11	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
12	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
13	423534	Takplåt	Roofing sheet	Dachblech		
14	50001202522	Skruv	Screw	Schraube	M12x25	
15	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
16	51011200022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
17	424805	Gummimatta	Rubber mat	Gummimatte		
18	427406	Ledaxel	Pivot shaft	Lenkachse		
19	53000604092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
20	424789	Handtag	Handle	Handgriff		
21	50000502022	Skruv	Screw	Schraube	M5x20	187-
21	418590	Popnit	Pop rivet	Niet		-186
22	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
23	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
24	427422	Bussning	Bushing	Buchse		
25	427418	Galler	Grille	Gitter		
26	429424	Plugg	Plug	Pfropfen		
27	51010500022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5	187-
28	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	187-

Fig. / Abb. 10

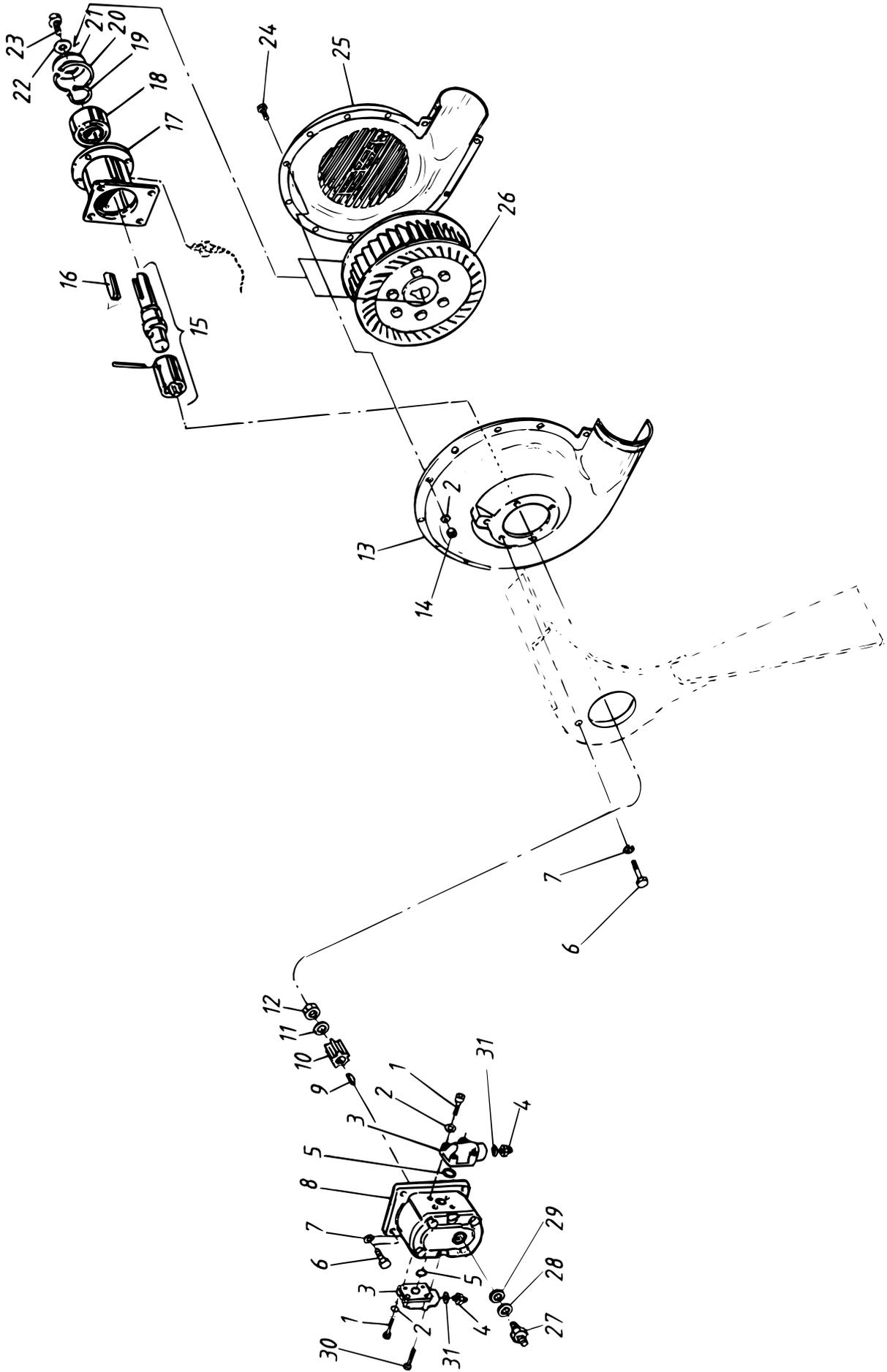
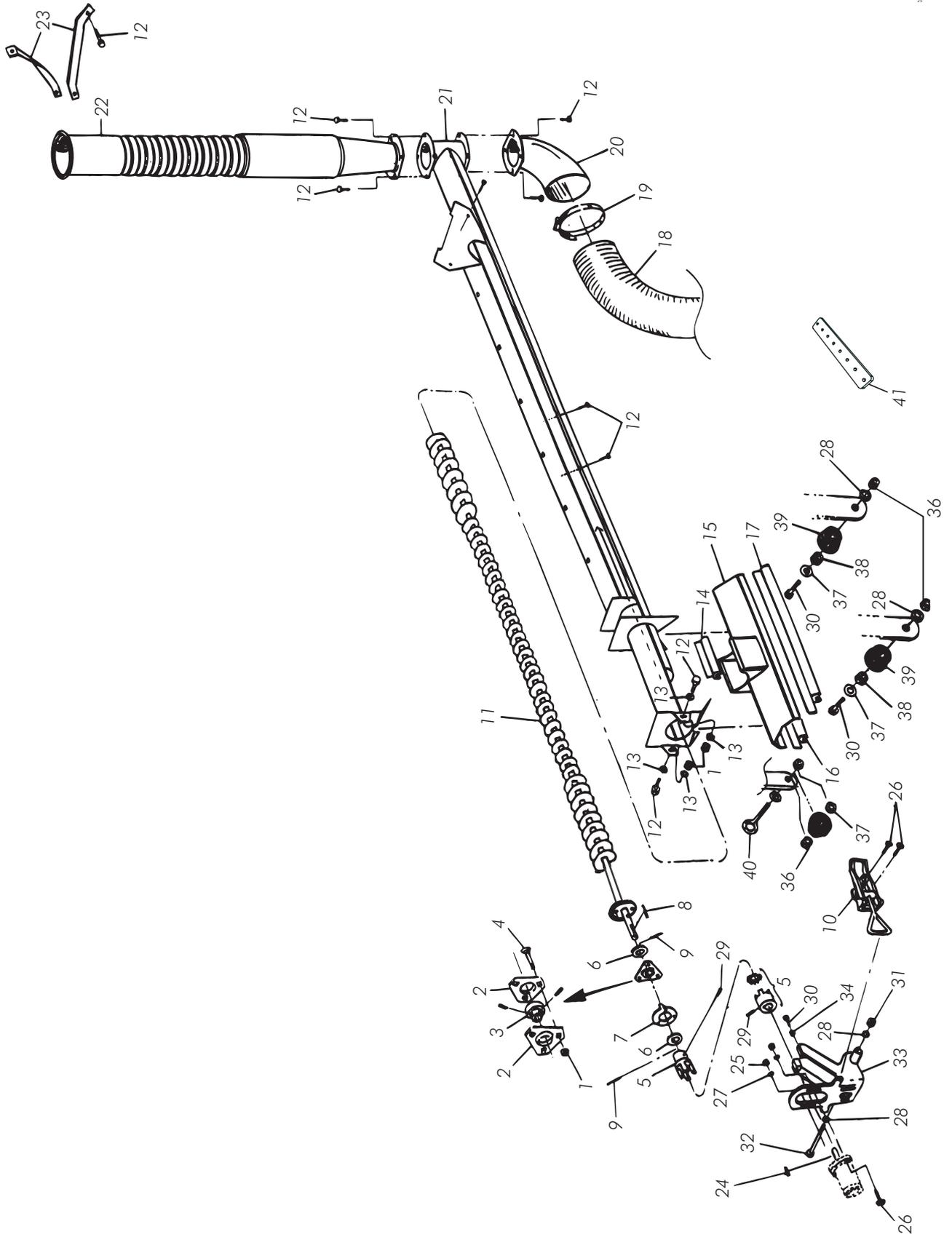


Fig. / Abb. 10

**Fläktar
Fans
Gebläse**
RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50030603000	Skruv	Screw	Schraube	M6x30	
2	52030615291	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
3	426733	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschluß nippel	1/2"	
4	427452	Adapter	Adapter	Adapter		
5	422259	O-ring	O-ring	Runddichtring		
6	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
7	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
8	420115	Hydraulmotor	Hydraulic engine	Hydraulik Motor	8 cc	
8	417687	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
9	419190	Kil	Key	Keil	WK 3x13	
10	419149	Splinesaxel	Axle	Achse		
11	419191	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
12	419192	Mutter	Nut	Mutter	M12x1.5	
13	422057	Botten, fläkthus	Bottom, fan housing	Boden, Gebläsegehäuse		
14	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
15	306781	Axel	Axle	Achse		ASSY
16	419174	Plattkil	Flat key	Flach Keil	RK 8x7x55	
17	419173	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
18	420644	Lager	Bearing	Lager	32062RS1 Std.	
19	54003000094	Spärring	Circlip	Seegerring	SGA30	
20	54016200094	Spärring	Circlip	Seegerring	SGH 62	
21	419159	Tätbricka	Washer	Scheibe		
22	412339	Bricka	Washer	Scheibe		
23	50000802022	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
24	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
25	422058	Lock, fläkthus	Cover, fan housing	Deckel, Gebläsegehäuse		
26	414422	Fläkthjul	Fan wheel	Flügelrad		
27	427450	Adapter	Adapter	Adapter		
28	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
29	430209	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	M12	
30	50030604500	Skruv	Screw	Schraube	M6x45, 12.9	
31	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	

Fig. / Abb. 11



Pneumatik och utmatning, gödning
Pneumatic system and seed feeding, fertilizer
Pneumatichse Anlage und Dosierung, Dünger

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
2	413972	Lagerhus, ett par	Bearing housing, pair	Lagergehäuse, Paar	
3	433206	Kullager	Ball bearing	Kugellager	
4	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16
5	459220	Koppling	Coupling	Kupplung	
6	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
7	422902	Plåt	Plate	Blech	
8	424858	Fäste	Bracket	Halterung	
9	53000604092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40
10	425605	Excenterlås	Eccentric lock	Exzenter Schloß	
11	424470	Skruv	Screw	Schraube	
12	50000802022	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
13	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
14	425629	List	Strip	Leiste	
15	427393	Vridprovsvagn	Calibration wagon	Abdrehprobewagen	
16	425639	List	Strip	Leiste	RH
17	425638	List	Strip	Leiste	LH
18	609251	Luftslang, metervara	Air hose, per metre	Luftschlauch, Meterware	Ø140
19	412473	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchschelle	130-165
20	427429	Krök	Knuckle	Ellbogen	
21	427140	Skruvbotten	Bottom	Boden	
22	423423	Stigarrör	Seed chute	Steigrohr	
23	423424	Stag	Stay	Strebe	
24	424857	Kil	Key	Keil	
25	51021200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
26	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40
27	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
28	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
29	50110601461	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x14
30	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
31	51011600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
32	50001622021	Skruv	Screw	Schraube	M16x220
33	429412	Fäste	Bracket	Halterung	
34	51030600022	Mutter	Nut	Mutter	M6
36	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
37	52050719141	Bricka	Washer	Scheibe	
38	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8
39	427008	Hjul	Wheel	Rad	
40	415740	Skruvögla	Screw loop	Schrauböse	M6x30
41	458563	Slanghållare	Hose bracket	Schlauchhalter	

Fig. / Abb. 12

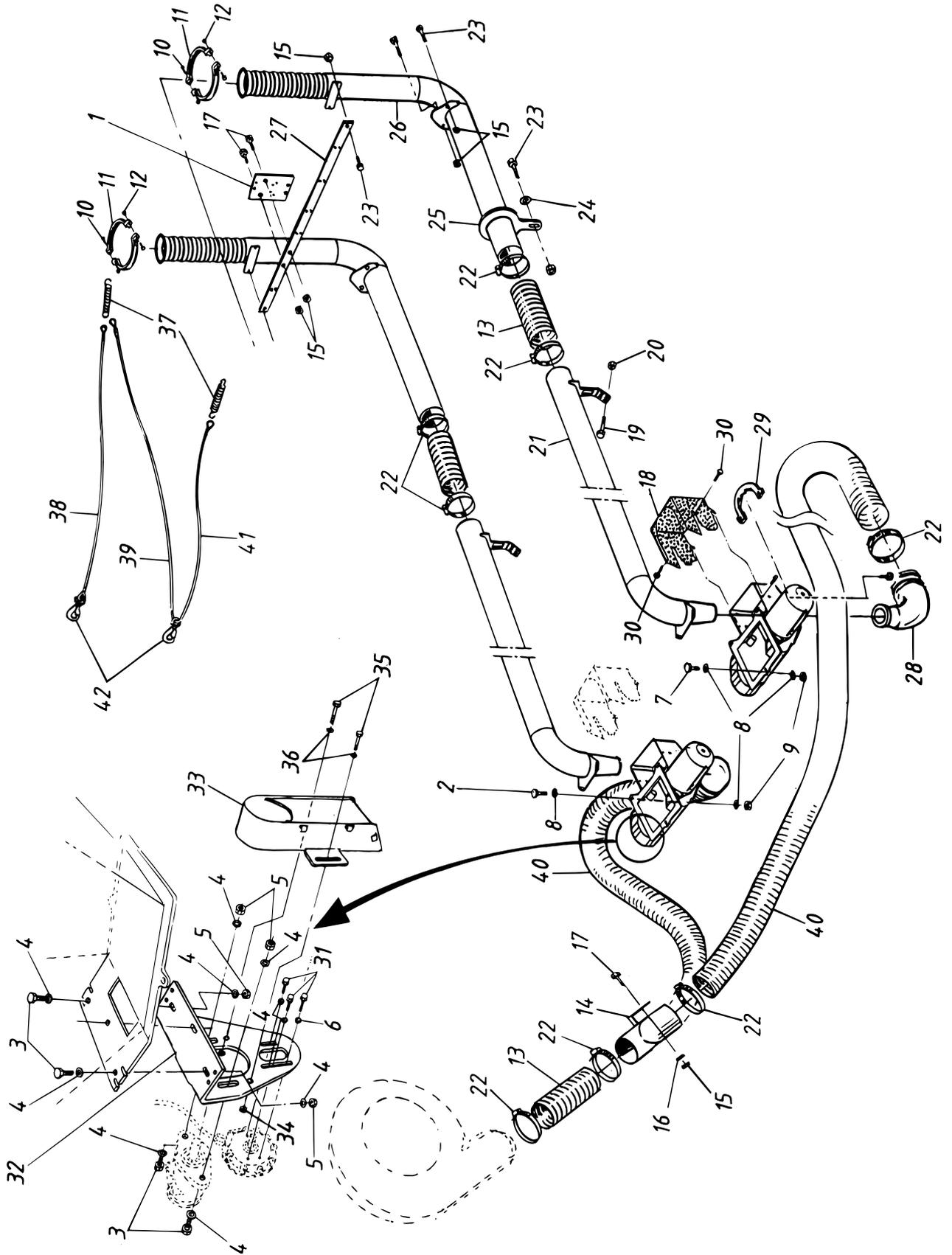


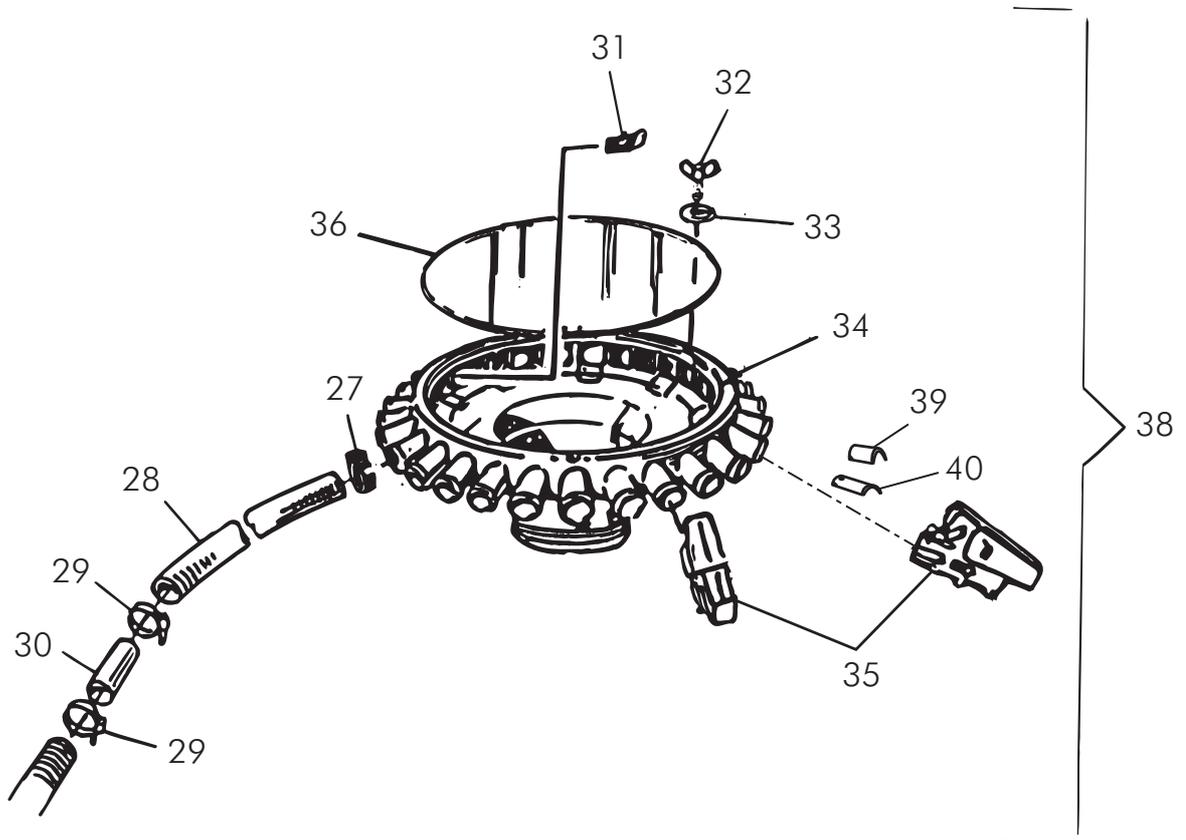
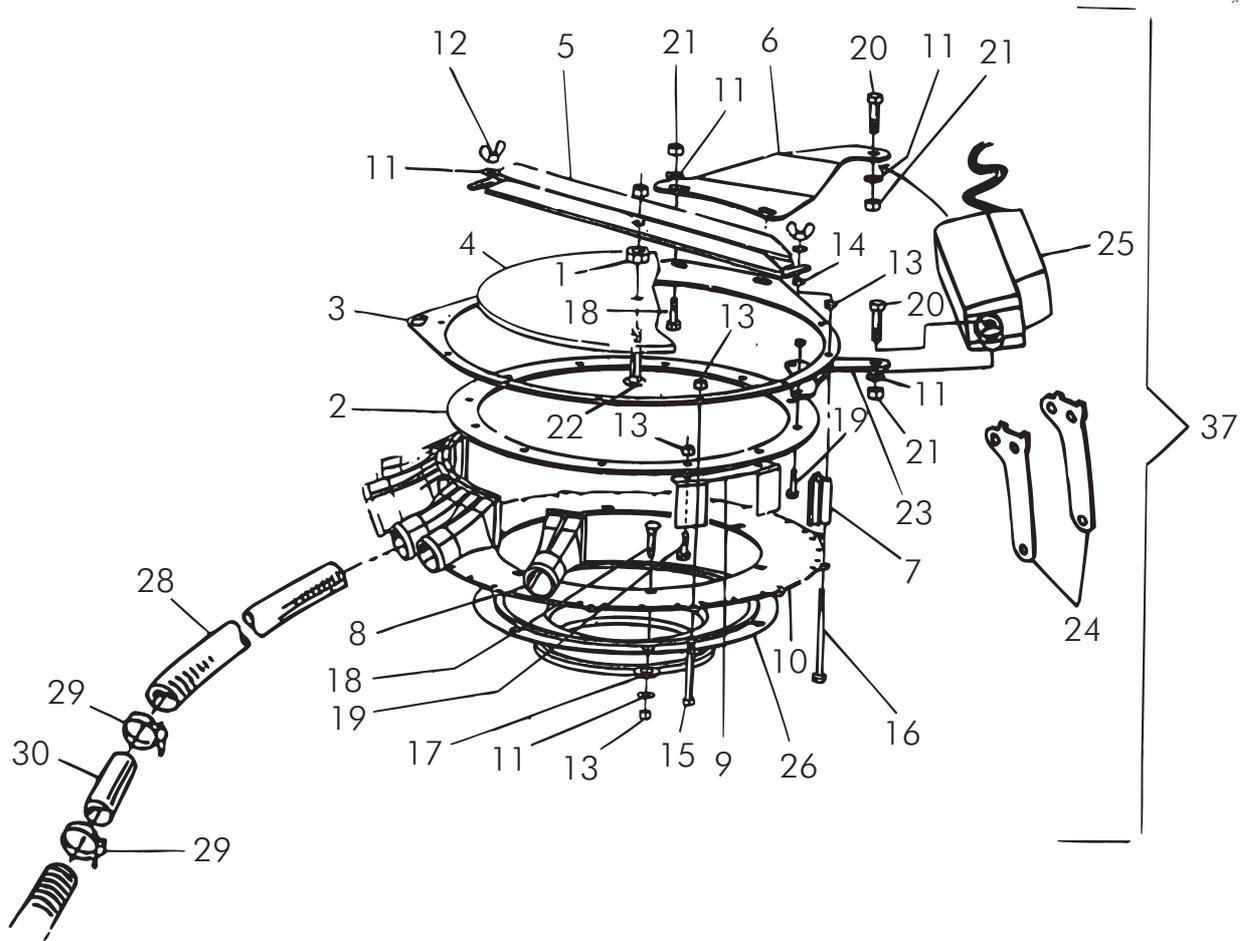
Fig. / Abb. 12

Pneumatiksystem, utsäde
Pneumatic system, seed
Pneumatichse Anlage, Saat

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	426399	Plåt	Plate	Blech		
2	50000804022	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
3	50011204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
4	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
5	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
6	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
7	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
8	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
9	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
10	50030805022	Insexskruv	Socket cap screw	Innensechskantschraube	M8*50	
11	417707	Rörklämma	Hose clamp	Rohrschelle		
12	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8	
13	446864	Slang	Hose	Schlauch	Ø140 L=300	
14	425593	Grenrör	Branching pipe	Y-Rohr		
15	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
16	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
17	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
18	423651	Skydd	Cover	Schutz		
19	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25	
20	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
21	423409	Rörsystem, främre	Tube system, front	Rörsystem, vorne		
22	412473	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchschelle	130-165	
23	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
24	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
25	426977	Plåt	Plate	Blech		
26	454951	Rörsystem, bakre	Tube system, rear	Rörsystem, hinten		
27	426976	Plåt	Plate	Blech		
28	306716	Ejektorkrök	Ejektör elbow	Injektorschleuse		
29	420181	Klämring	Clamp ring	Ring zum Anziehen		
30	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
31	50070401922	Skruv	Screw	Schraube	M4x19	
32	424451	Fäste, hydraulmotor såhus	Bracket, hydraulic engine seed feed housing	HalterungHydraulik Motor Dosiereinheit		
33	453449	Skydd	Cover	Schutz		
34	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
35	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
36	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
37	406568	Dragfjäder	Spring	Feder		187-
38	453963	Lina	Line	Seil		RDA 600 C, 187-
38	454147	Lina	Line	Seil		RDA 800 C, 187-
39	453962	Lina	Line	Seil		RDA 600 C, 187-
39	454146	Lina	Line	Seil		RDA 800 C, 187-
40	609251	Luftslang, metervara	Air hose, per metre	Luftschlauch, Meterware	Ø140 mm	
41	453961	Lina	Line	Seil		RDA 600 C, 187-
41	454145	Lina	Line	Seil		RDA 800 C, 187-
42	454870	Länk	Link	Gelenk		187-

Fig. / Abb. 13

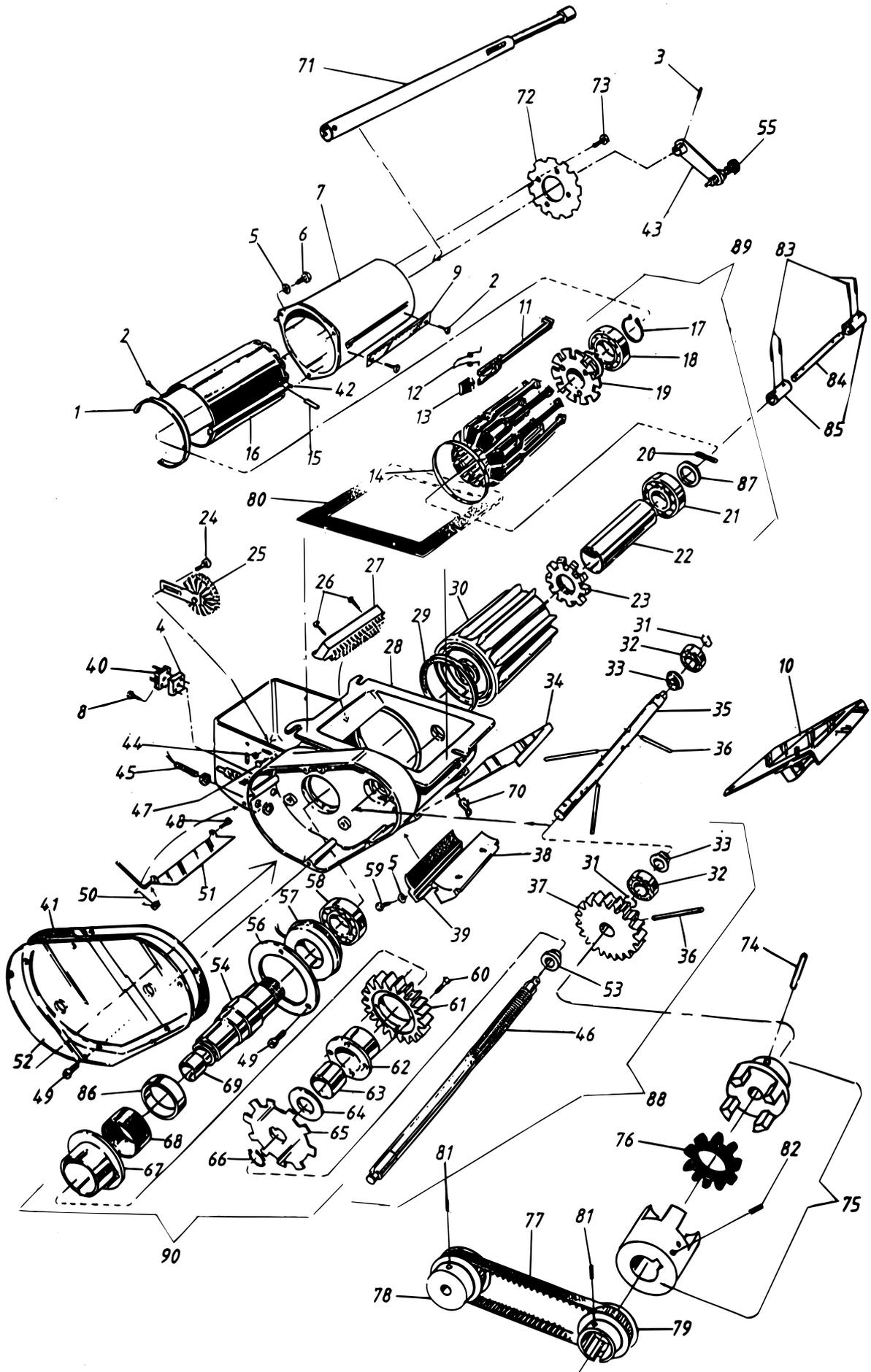


Fördelarhuvud
Distributor head
Verteilerkopf

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
2	428231	Plåt	Plate	Blech		RDA 600 C
2	429394	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 C
3	440496	Plåt	Plate	Blech	24	RDA 600 C
3	429397	Plåt	Plate	Blech	32	RDA 800 C
4	441919	Lock	Cover	Deckel	24	RDA 600 C,
4	429405	Lock	Cover	Deckel		227-
4	441831	Lock	Cover	Deckel	32	RDA 600 C,
4	429395	Lock	Cover	Deckel		-226
5	429298	Lås	Lock	Schloß	24	RDA 800 C,
5	429396	Lås	Lock	Schloß	32	227-
6	429390	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 C
7	429382	Avdelare	Partition	Zwischenwand		
8	429381	Fördelare	Distributor	Verteiler		
9	428230	Plåt	Plate	Blech		RDA 600 C
10	429404	Hållare	Holder	Halterung	24	RDA 600 C
10	429398	Hållare	Holder	Halterung	32	RDA 800 C
11	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
12	51050600022	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M6	
13	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
14	417768	Distans	Spacer	Distanz		
15	50000606022	Skruv	Screw	Schraube	M6x60	
16	50000608022	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	
17	52001200042	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
18	50060801622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x16	
19	50000601622	Skruv	Screw	Schraube	M6x16	
20	50001003022	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
21	51011000022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
22	50060804522	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x45	
23	440497	Plåt	Plate	Blech	24	RDA 600 C
23	429400	Plåt	Plate	Blech	32	RDA 800 C
24	440498	Plåt	Plate	Blech		
25	428035	Stålldon	Actuator	Verstellbar dosierung		
26	429401	Hållare	Holder	Halterung		
27	422774	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchschelle	Ø38	
28	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Säschlauch, Meterware	Ø32	
29	406027	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchschelle	ABA 26-38 FZB	
30	415397	Skarvhylsa	Connector sleeve	Verbindungsmuffe	Ø32	
31	419139	Gummiplugg	Rubberplug	Gummi Pfropfen		
32	50130602022	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M6x20	
33	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	
34	101210	Fördelarhuvud	Distributor head	Verteilerkopf	32	RDA 800 C
35	427785	Spårmarkeringsventil	Tramlining valve	Ventil, Fahrgassenschaltung		RDA 800 C
36	417773	Lock, utan spårmarkering	Cover, without tramlining system	Deckel, ohne Fahrgassenschaltung	32	RDA 800 C
37	440495	Fördelare, utsäde	Distributor, seed	Verteiler, Saatgut		RDA 600 C
37	429383	Fördelare, gödning	Distributor, fertilizer	Verteiler, Dünger	ASSY	RDA 600 C
37	429393	Fördelare, gödning	Distributor, fertilizer	Verteiler, Dünger	M8x30	RDA 800 C
38	424866	Fördelare, utsäde	Distributor, seed	Verteiler, Saatgut		RDA 800 C
39	457450	Distans	Spacer	Distanz	OUT	
40	457451	Distans	Spacer	Distanz	IN	

Fig. / Abb. 14



FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	417713	Slitbåge	Wear bail	Bogen		
2	50100400872	Skruv	Screw	Schraube	M4x8	
3	53000503092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
4	419129	Distans	Spacer	Distanz		
5	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
6	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
7	421915	Skyddskåpa	Cover	Schutzabdeckung		
8	50030302522	Skruv	Screw	Schraube	M3x25	
9	417709	Skala	Scale	Skala		
10	422790	Ärtlucka	Pea hatch	Erbсенklappe		Option
11	306714	Arm	Arm	Arm		
12	417701	Klafffjäder	Flap spring	Klappefeder		
13	306705	Klaff	Flap	Klappe		
14	417744	Ring	Ring	Ring		
15	50110501222	Stoppsskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M5x12	
16	202203	Sköld	Shield	Schild		
17	54004000092	Spårring	Circlip	Seegerring	SGA 40	
18	417717	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
19	306715	Gavel	Gable	Giebel		
20	53010602892	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x28	
21	404293	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
22	417771	Distans	Spacer	Distanz		
23	417742	Rotormutter	Rotornut	Rotormutter		
24	50060601622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M6x16	
25	306722	Rapsborste	Rapebrush	Rapsbürste		
26	50074201922	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschräube	Ø4,2x19	
27	306745	Tätningborste	Sealing brush	Dichtungsbürste		
28	101207	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit		
29	417731	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
30	101204	Rotor	Rotor	Rotor		
31	54001500092	Spårring	Circlip	Seegerring	SGA 15	
32	412367	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
33	417724	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
34	306711	Lucka	Lid	Klappe		
35	306710	Drivaxel	Driving shaft	Treibachse		
36	53000605092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	
37	306709	Drev	Gear	Zahnrad		
38	306721	Anhåll, avskrapare	Plastic insert	Anschlag, Abstreifer		
39	306746	Avskraparlist	Scraper strip	Abstreiferleiste		
40	427788	Kontaktplatta	Contact pad	Kontaktplatte		
41	421793	Tätningstift	Sealing strip	Dichtleiste		
42	417749	Visare	Indicator	Zeiger		
43	422012	Vevarm	Crank arm	Kurbelarm		
44	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
45	427371	Induktiv givare	Inductiv sensor	Induktiver Schalter		
46	424533	Inställningsskruv	Adjustable screw	Einstellbar Schraube		
47	50000600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	
48	50000501022	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	
49	50030601222	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x12	
50	417746	Fjäder	Spring	Feder		
51	417743	Vridprovslucka	Calibration lid	Abdrehklappe		
52	306706	Lock	Cover	Deckel		
53	424534	Bussning	Bushing	Buchse		
54	306700	Hylsa	Sleeve	Hülse		
55	421912	Inställningsbult	Bolt	Bolzen		
56	417714	Klämbricka	Washer	Scheibe		
57	417702	Dragmagnet	Magnet	Magnet		
58	417718	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
59	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
60	50040602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
61	306702	Kuggghjul	Gear	Zahnrad		
62	306703	Hylsa	Sleeve	Hülse		
63	417722	Bussning	Bushing	Buchse		
64	406158	Bricka	Washer	Scheibe		
65	306704	Bricka	Washer	Scheibe		

Fig. / Abb. 14

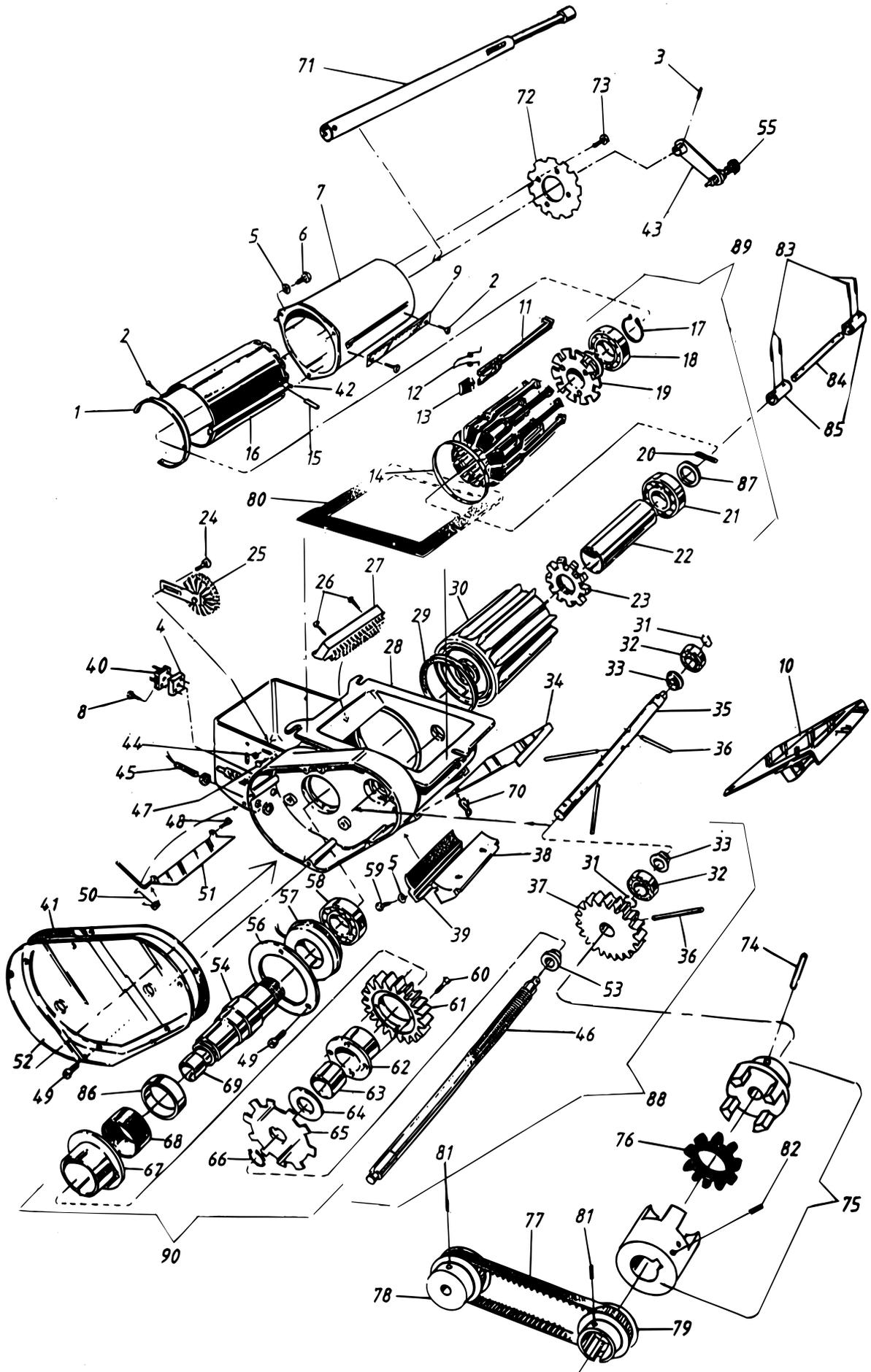


Fig. / Abb. 14

FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
66	54002200092	Spärring	Circlip	Seegerring	SGA 22	
67	444379	Koppling	Coupling	Kupplung		
68	417700	Kopplingsfjäder	Spring	Feder		
69	417723	Bussning	Bushing	Buchse		
70	420168	Karbinhake	Snap-hook	Karabinerhaken		
71	424846	Axel	Axle	Achse		
72	421909	Indexplåt	Index plate	Indexblech		
73	50010600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	
74	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	ASSY
75	424854	Axelkoppling	Shaft coupling	Achsekupplung		
76	424856	Kuggkrans	Gear ring	Zahnkranz		
77	427482	Rem	Belt	Riemen		
78	427481	Remhjul	Belt wheel	Reimenrad		
79	427480	Remskiva	Pulley	Keilriemenscheibe		
80	425245	Packning	Gasket	Dichtung		
81	50110402060	Skruv	Screw	Schraube	M4x20	
82	50110601461	Stoppaskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x14	
83	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30	
84	424845	Stång	Rod	Stange		
85	425606	Hylsa	Sleeve	Hülse		
86	444259	Distans	Spacer	Distanz		
87	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
88	427789	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit		ASSY
89	202204	Rotor	Rotor	Rotor		ASSY
90	306760	Koppling	Coupling	Kupplung		ASSY

Fig. / Abb. 15

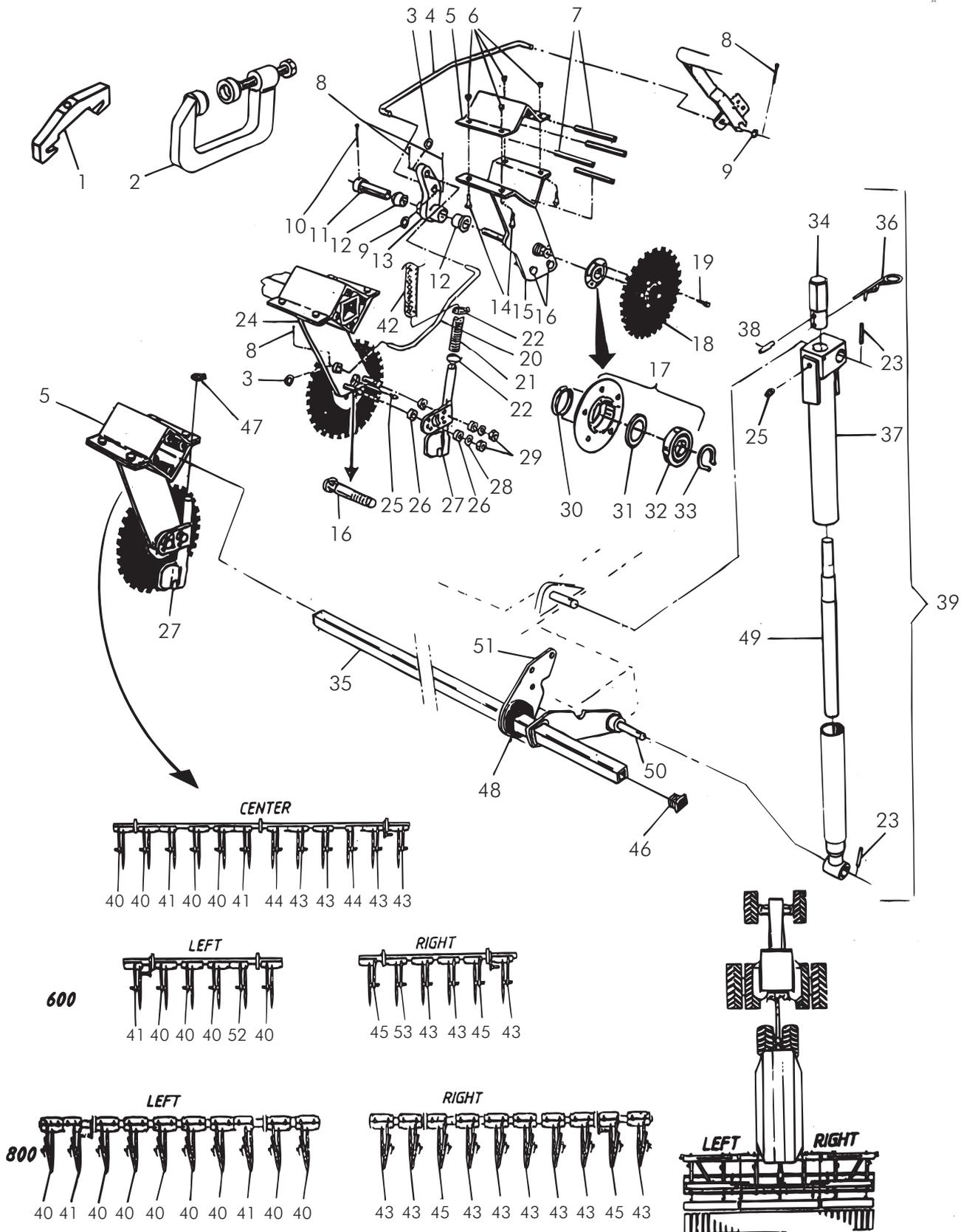


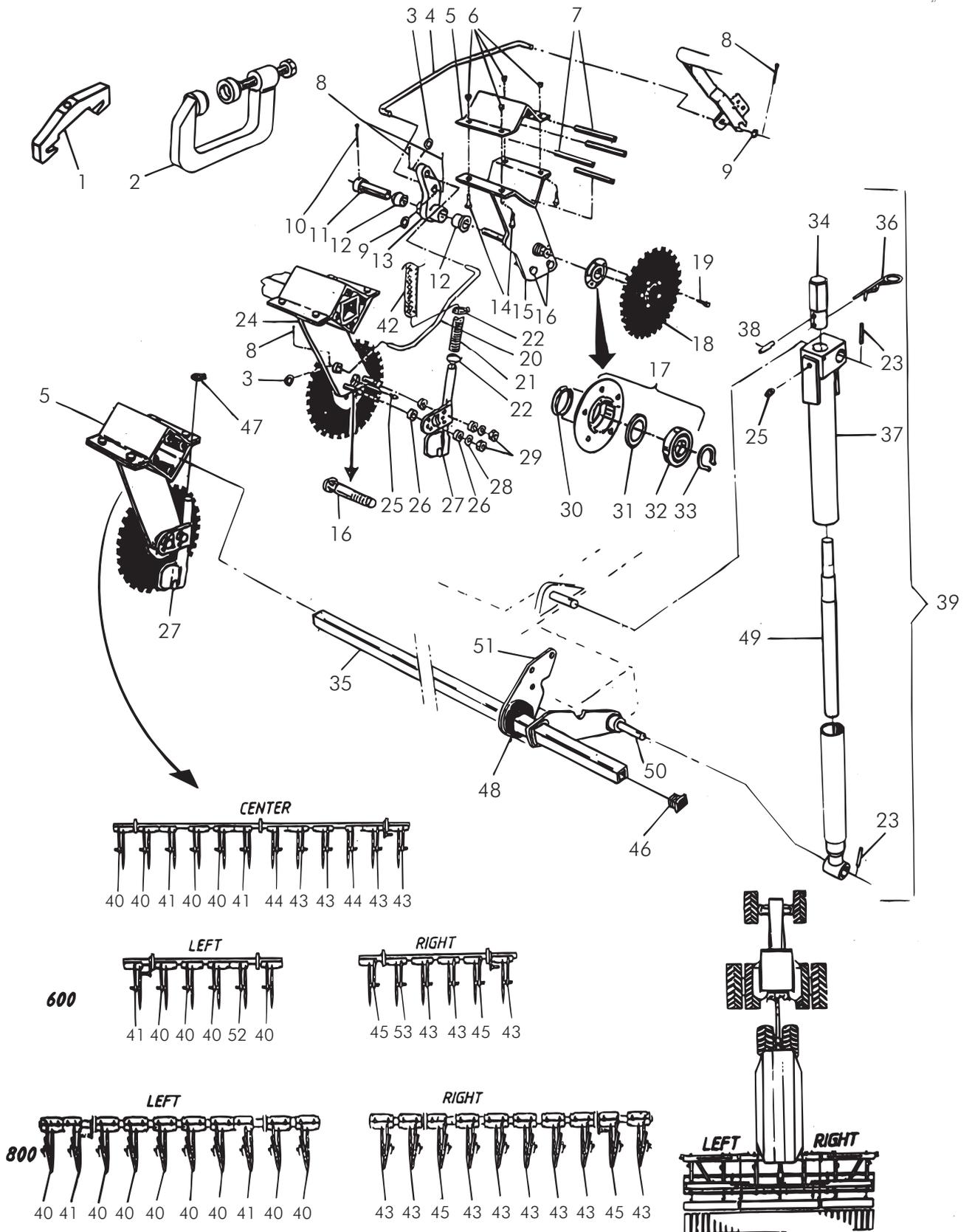
Fig. / Abb. 15

Billsystem
Coulter system
Drillsystem

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	413549	Avdragare	Puller	Abzieher		
2	425778	Monteringsverktyg	Assembling tool	Montagewerkzeug		
3	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	REAR
4	427025	Länkstag	Link arm	Verbindungsarm		
5	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
6	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
7	411746	Gummistav	Rubber rod	Gummistab	L=205	
8	411738	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x36	
9	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
10	411739	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x50	
11	411603	Hylsa	Sleeve	Hülse		
12	411605	Bussning	Bushing	Buchse		
13	411602	Länk	Link	Gelenk		
14	415962	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42	
15	430151	Billarm	Coulter arm	Säschararm	M14 REAR	ASSY
16	415705	Skruv	Screw	Schraube	M14	
17	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		ASSY
18	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 V55	
19	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
20	202068	Länkstag	Link arm	Verbindungsarm		FR
21	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Såschlauch, Meterware	Ø32	
22	406027	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchschelle	ABA 26-38	
23	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
24	430150	Billarm	Coulter arm	Säschararm	M14	FR, ASSY
25	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
26	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
27	432116	Såbill	Seed coultter	Säschar	LH	
27	432117	Såbill	Seed coultter	Säschar	RH	
27	432113	Hårdmetallskär, ingår i såbill, 432116, 432117	Hard metal point, included in seed coultter, 432116, 432117	Hardmetallschneide, in Säschar enthalten, 432116, 432117		
27	53020401490	Spännstift, ingår i såbill	Roll pin, included in seed coultter	Spannstift, in Säschar enthalten	Ø4x14	
27	306532	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coultter, with double wearplates	Säschar, mit doppelten Verschleißplatten	LH	Option
27	306533	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coultter, with double wearplates	Säschar, mit doppelten Verschleißplatten	RH	Option
27	413993	Hårdmetallskär, ingår i såbill, 306532, 306533	Hard metal point, included in seed coultter, 306532, 306533	Hartmetallschneide, in Säschar enthalten, 306532, 306533		
28	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
29	51121400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14	
30	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
31	405813	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
32	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
33	406021	Spårring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
34	453712	Hylsa	Sleeve	Hülse		
35	443469	Axel	Axle	Achse	CR	
35	443465	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	LH	RDA 600 C
35	443466	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	RH	RDA 600 C
35	443467	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	LH	RDA 800 C
35	443468	Axel, vingsektion	Axle, wing section	Achse, Flügelsektion	RH	RDA 800 C
36	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
37	419345	Fäste	Bracket	Halterung		
38	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30	
39	453714	Vev	Crank	Kurbel		ASSY
40	430152	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger		LH
41	430156	Billarm	Coulter arm	Säschararm		
42	609045	Skyddslang, metervara	Protective tubing, per metre	Schutzschlauch, Meterware	Ø40	
43	430154	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger		RH
44	430159	Billarm	Coulter arm	Säschararm		
45	430158	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger		RH

Fig. / Abb. 15



Billsystem
Coulter system
Drillsystem

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
46	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
47	415091	Slangklämma	Hose Clamp	Schlauschschelle	30-44	
48	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
49	422776	Spindel	Spindle	Gewindespindel		
50	418353	Tapp	Pin	Zapfen		
51	440240	Plåt	Plate	Blech		
52	462850	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger		192-
52	430156	Billarm	Coulter arm	Säschararm		-191
53	462851	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger		192-
53	430154	Billarm, gödning	Coulter arm, fertilizer	Säschararm, Dünger	RH	-191

Fig. / Abb. 16

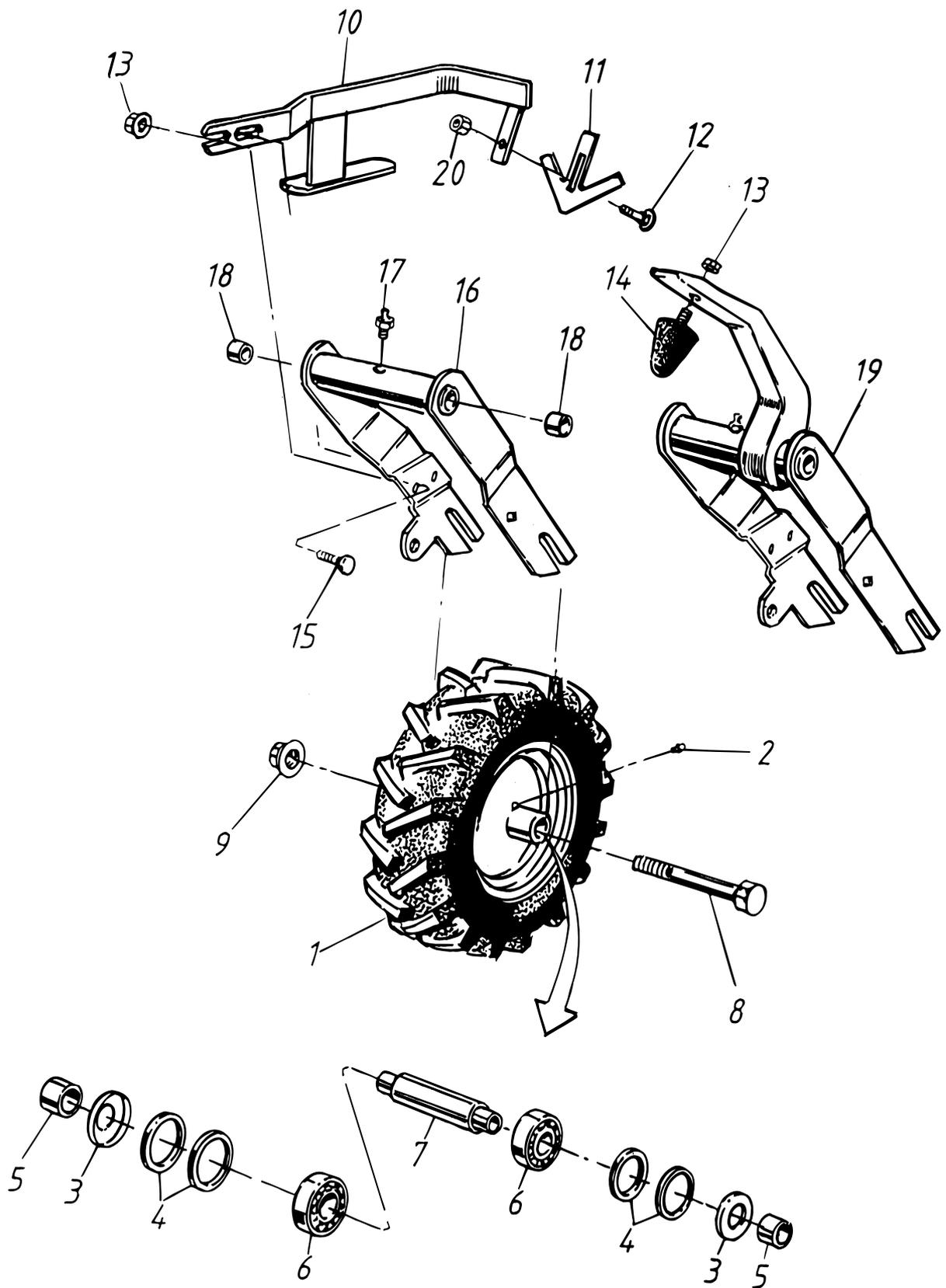


Fig. / Abb. 16

RDA 600-800 C

Hjul
Wheel
Rad

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	432568	Hjul	Wheel	Rad		TR, ASSY
1	432569	Fälg	Rim	Felge		
1	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
1	427213	Slang	Hose	Schlauch		
2	408471	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	M6	ST
3	431650	Skyddsbricka	Washer	Scheibe		
4	417836	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
5	431651	Hylsa	Sleeve	Hülse		
6	414309	Lager	Bearing	Lager	6205-RS1	
7	431652	Axel	Axle	Achse		
8	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215, 8.8	
9	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
10	448393	Avskraparm	Scraper arm	Abstreiferarm	WI	
10	448392	Avskraparm	Scraper arm	Abstreiferarm	NW	
11	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
12	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
13	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9	
14	414103	Gummibuffert	Rubber buffer	Gummipuffer	108x120	
15	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
16	449235	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		
17	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
18	419003	Bussning	Bushing	Buchse		
19	450478	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm		187-
19	449185	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm		187-
19	450675	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm		187-
19	425517	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	LH	-186
19	425518	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	RH	-186
19	428756	Hjulgaffel, buffertarm, för broms	Wheel fork, buffer arm, for breaks	Radgabel, Pufferarm, für Bremse	LH	
19	428757	Hjulgaffel, buffertarm, för broms	Wheel fork, buffer arm, for breaks	Radgabel, Pufferarm, für Bremse	RH	
20	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	

Fig. / Abb. 17

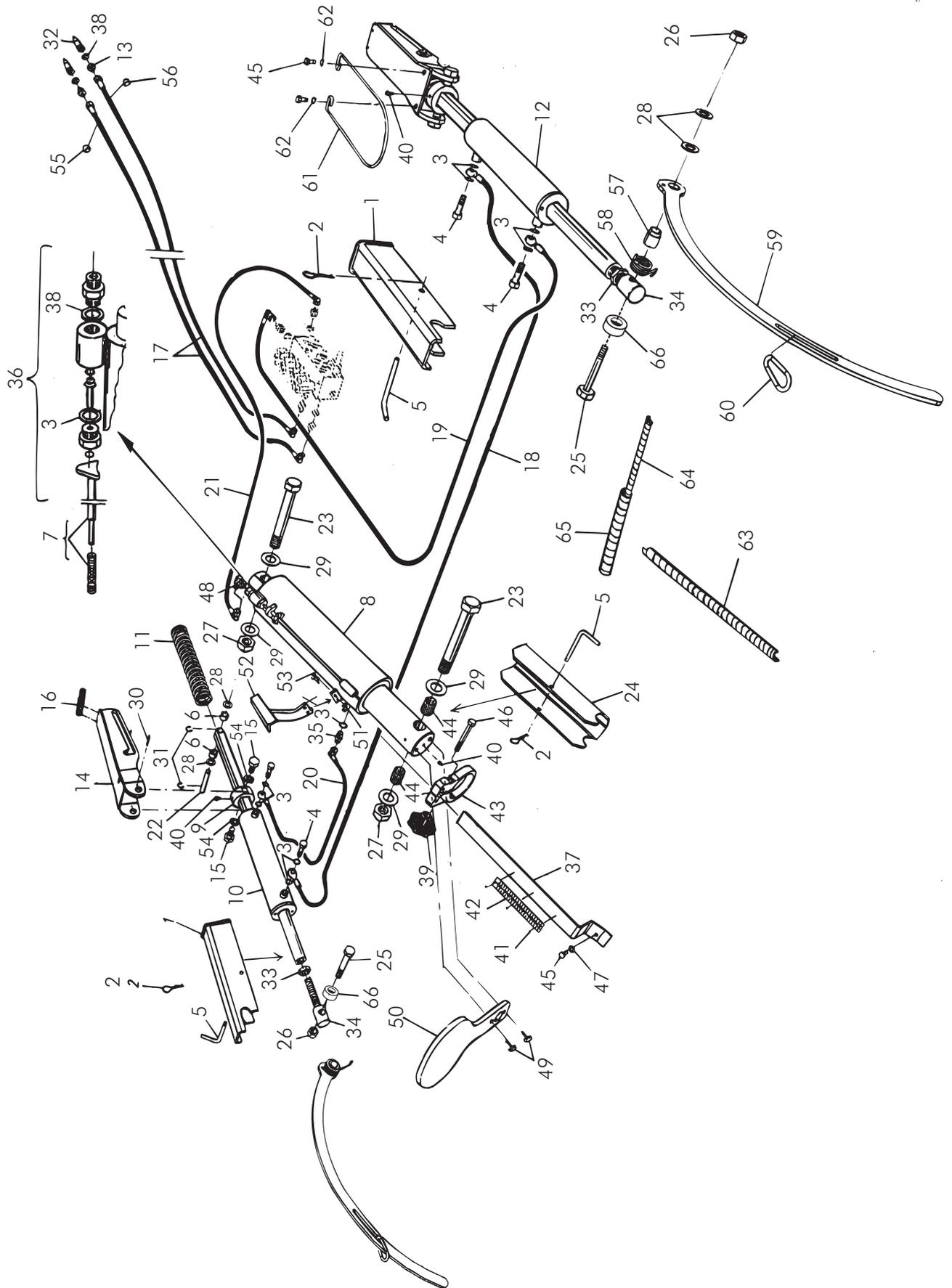


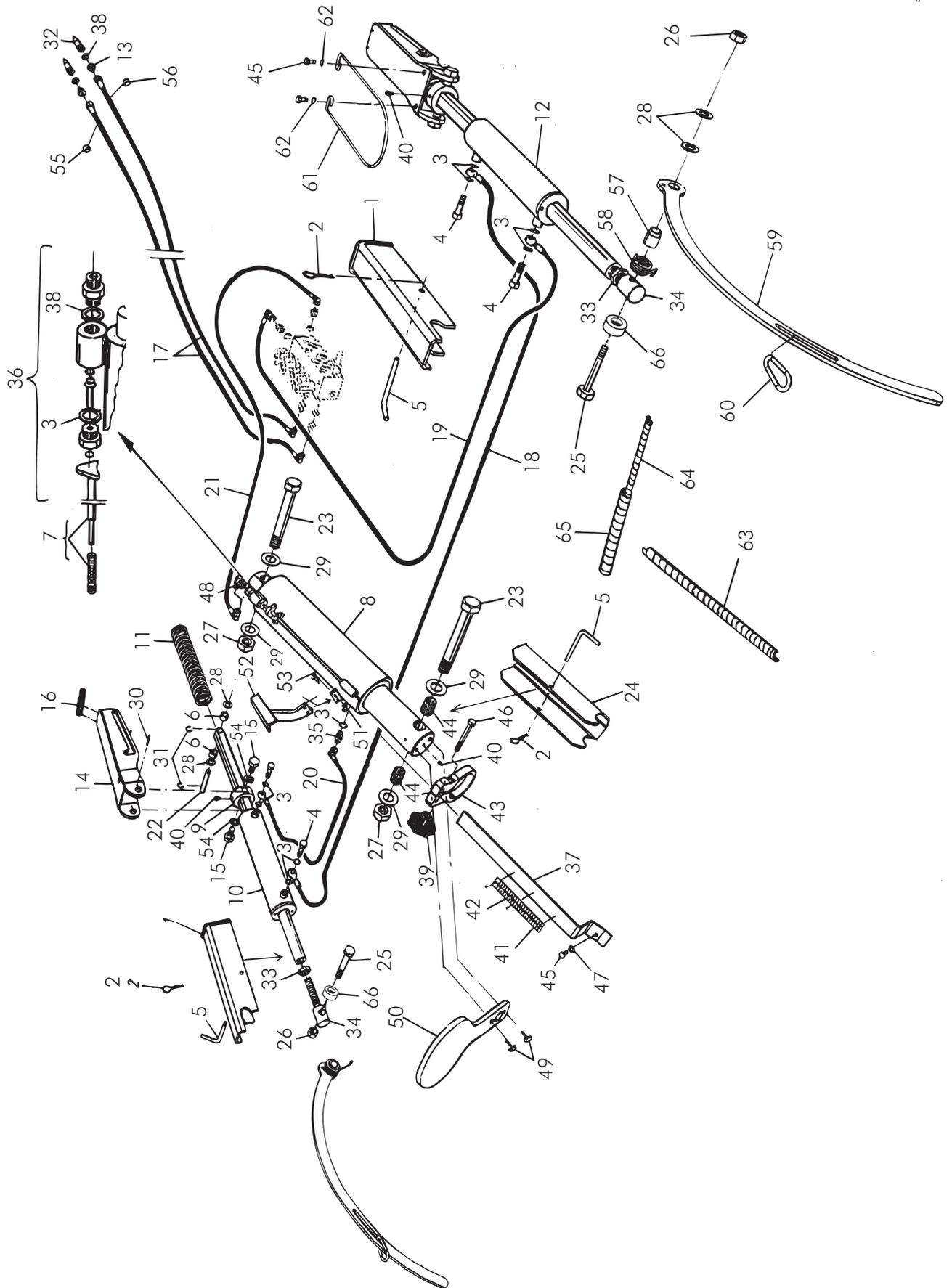
Fig. / Abb. 17

Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	460400	Spärr	Catch	Sperre		
2	401762	Låsnål	R-clip	Arretierstift	3,5 mm	
3	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
4	406756	Hålskruv	Hole screw	Hohlschraube	3/8"	
5	445553	Sprint	Pin	Splint		
6	444787	Hylsa	Sleeve	Hülse		
7	442714	Stång med fjäder	Bar with spring	Stange mit Feder		
8	440547	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø130/105	
8	440544	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		
8	440546	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	440721	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	440543	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangen Führung		
9	440886	Hylsa	Sleeve	Hülse		
10	444858	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø70/40	
10	404677	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
10	464813	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
10	440958	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
10	418102	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangeführung		
11	440955	Fjäder	Spring	Feder		RDA 600 C
11	447683	Fjäder	Spring	Feder		RDA 800 C
12	444859	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø80/40	
12	404678	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
12	464805	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
12	440963	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
12	418105	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangeführung		
13	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
14	441176	Spärr	Catch	Sperre		
15	441199	Skruv	Screw	Schraube	M24x2	
16	441343	Fjäder	Spring	Feder		
17	426660	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8, L:9100	
18	441507	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8, L:3660	
19	441508	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8, L:1710	
20	441509	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8	
21	441510	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8, L:2600	
22	441513	Axel	Axle	Achse		
23	459609	Skruv	Screw	Schraube	M30*240	288-
23	441514	Skruv	Screw	Schraube	M30x215	-287
24	463286	Spärr	Catch	Sperre		288-
24	445513	Spärr	Catch	Sperre		-287
25	50002016011	Skruv	Screw	Schraube		187-
25	50002014021	Skruv	Screw	Schraube	M20x140	-186
26	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
27	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
28	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
29	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
30	53000503091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
31	54021500091	Spärryttare	Circlip	Springring	RS 15	
32	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
33	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
34	404480	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
35	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"	ASSY
36	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz		
36	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
37	304838	Djupskala	Depth scale	Tiefenskala		
38	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
39	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf		
40	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
41	415459	Nit	Rivet	Niete		
42	415841	Arbetsdjupskala	Working depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
43	444127	Anslag	Stop	Anschlag		
44	442847	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
45	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
46	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90	
47	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
48	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8" / DI: 3/8"	

Fig. / Abb. 17

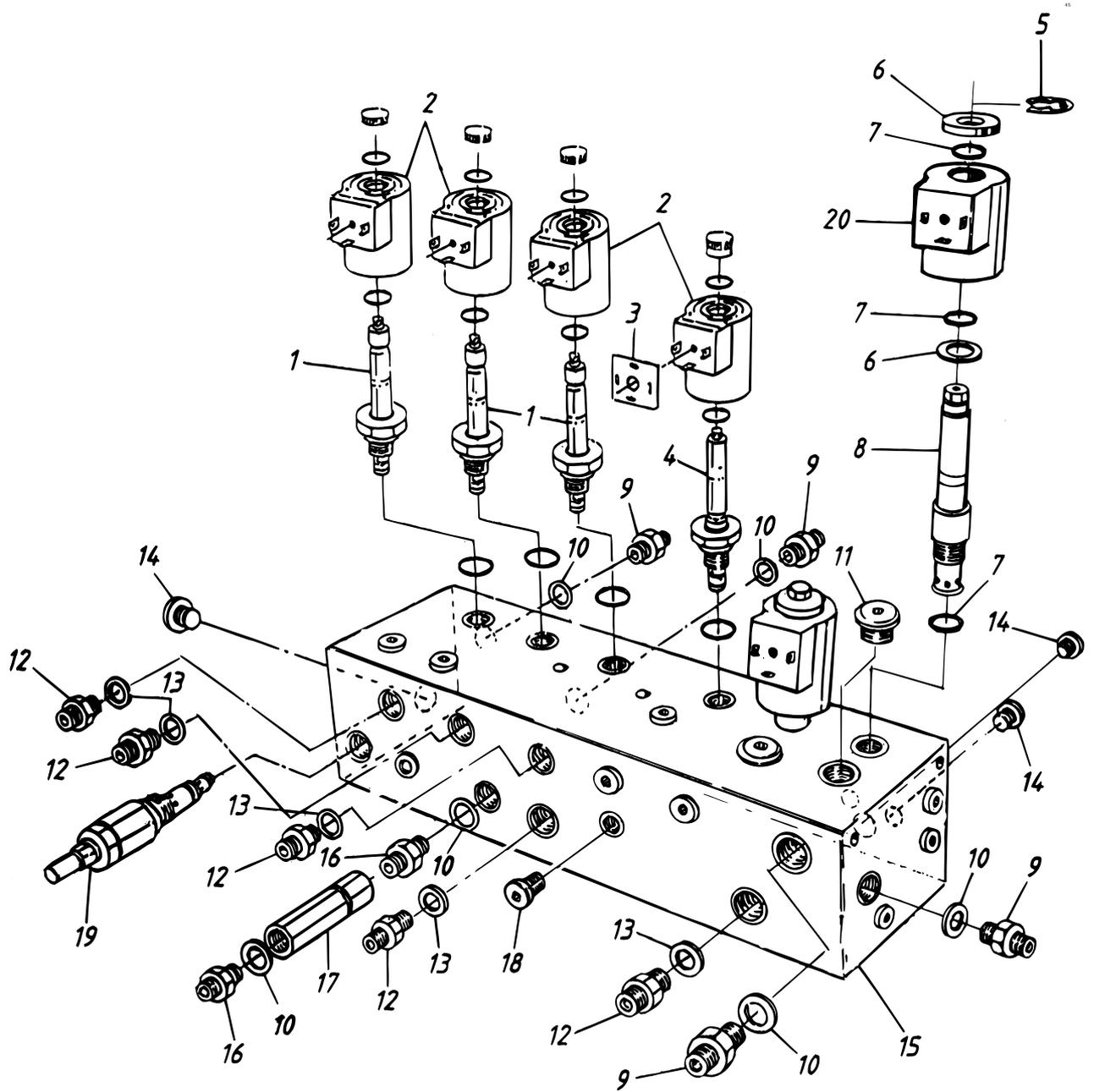


Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
49	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
50	460352	Fäste	Bracket	Halterung		
51	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
52	444000	Fäste	Bracket	Halterung		
53	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
54	52042400091	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
55	411302	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	+	
56	411303	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	-	
57	454056	Hylsa	Sleeve	Hülse		187-
58	454061	Fjäder	Spring	Feder	LH	187-
58	454062	Fjäder	Spring	Feder	RH	187-
59	453965	Hållare	Holder	Halterung		187-
60	453966	Karbinhake	Snap-hook	Karabinerhaken		187-
61	453867	Skydd	Cover	Schutz		187-
62	52040800091	Bricka	Washer	Scheibe	M8	187-
63	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L=1,2 m	
64	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
65	446665	Skydd	Cover	Schutz		
66	430234	Distans	Spacer	Distanz		

Fig. / Abb. 18

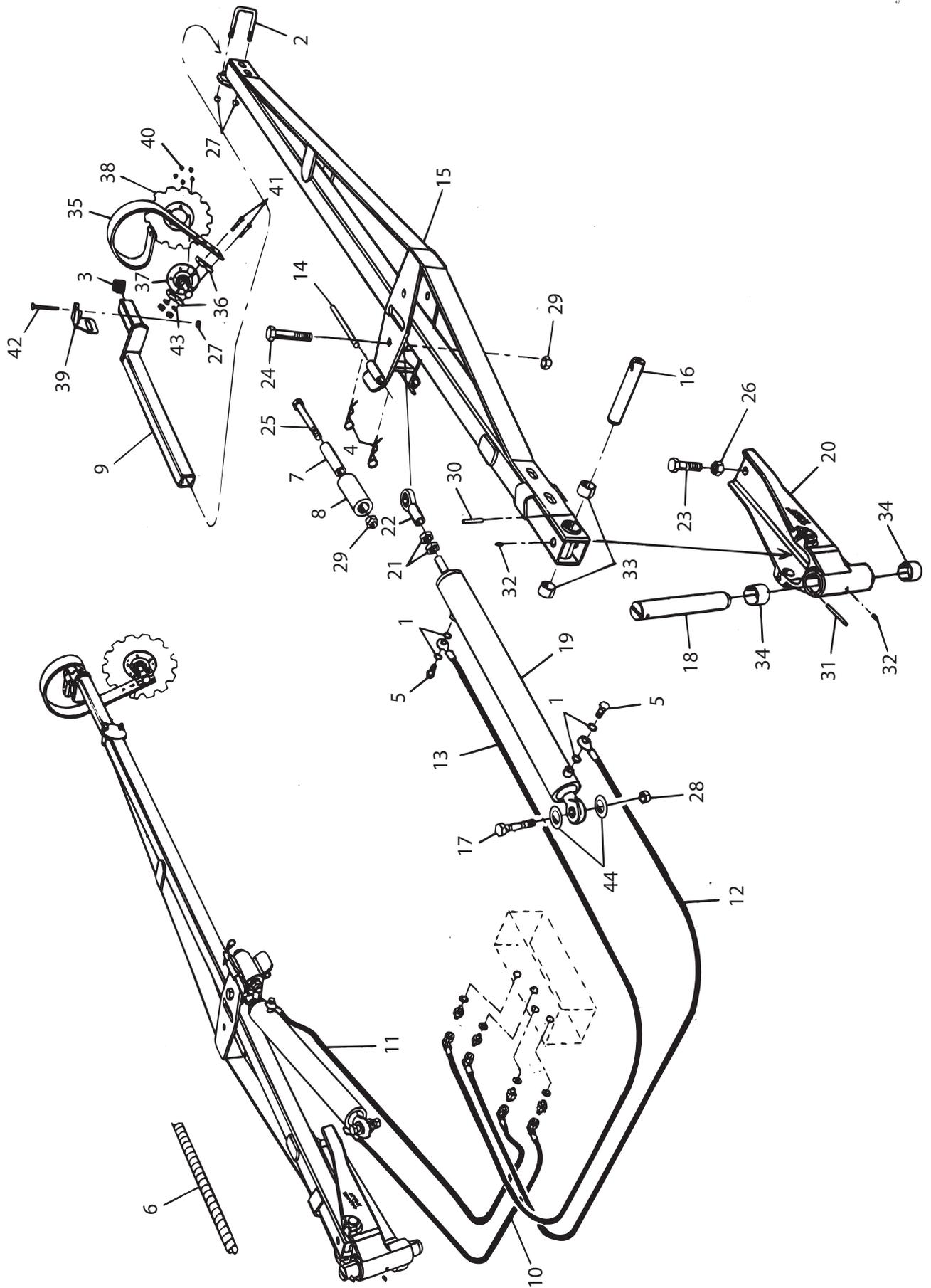


Hydraulblock, lyftning
Hydraulic block, lifting
Hydraulblock, heben

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/20NB
1	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
1	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring	
1	609208	Mutter	Nut	Mutter	
2	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund	
3	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung	EC08B/10NB
4	420650	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	
4	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
4	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring	
4	609209	Mutter	Nut	Mutter	
5	443834	Låsring	Locking ring	Sicherungsring	3/8"x3/8"
6	443835	Bricka	Washer	Scheibe	
7	443836	Sats	Kit	Satz	
8	443833	Ventil	Valve	Ventil	
9	401777	Adapter	Adapter	Adapter	
10	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
11	402265	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8"
12	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
13	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
14	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"
15	443838	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	1/4"-3/8"
16	401789	Nippel	Nipple	Nippel	
17	421939	Spärrventil	Stop valve	Sperrventil	
18	445821	Plugg	Plug	Pfropfen	
19	420658	Ventil	Valve	Ventil	
20	443837	Solenoid	Solenoid	Magnetschalter	

Fig. / Abb. 19

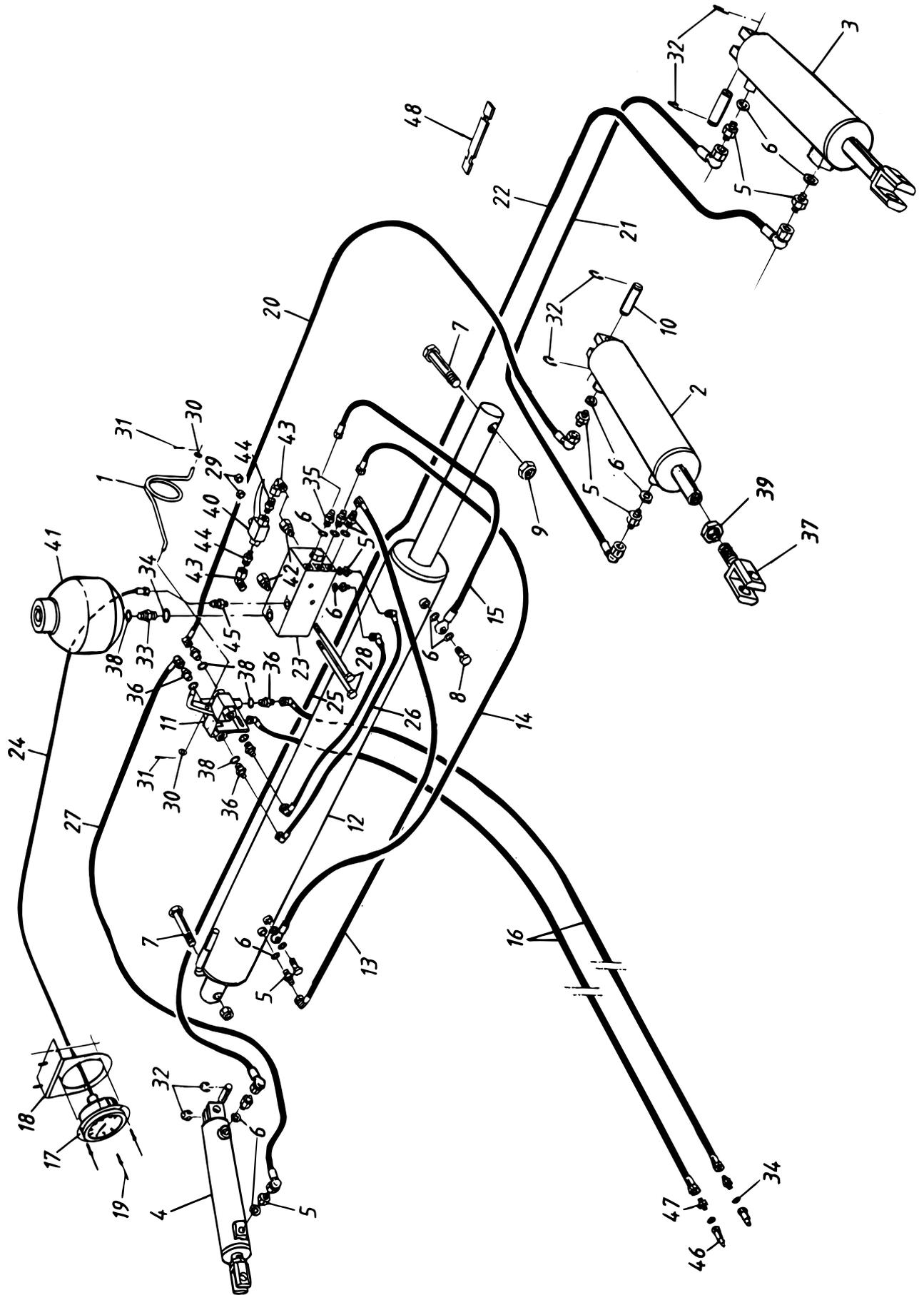


Hydraulik, markörer
Hydraulics, bout markers
Hydraulik, Spuranzeiger

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
2	402236	Krampa	Clamp	Krampe	M14x90	
3	404326	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		
4	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
5	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
6	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
7	424683	Distanshylsa	Spacer sleeve	Distanzbuchse		
8	424684	Gummihylsa	Rubber sleeve	Gummitülle		
9	426245	Ytterrör	Outer tube	Rohr, außen		RDA 600 C
9	451051	Ytterrör	Outer tube	Rohr, außen		RDA 800 C
10	426667	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2760	RDA 600 C
10	305708	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3750	RDA 800 C
11	426668	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3330	RDA 600 C
11	447512	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4385	RDA 800 C
12	426669	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4520	RDA 600 C
12	426710	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5520	RDA 800 C
13	426670	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5060	RDA 600 C
13	447513	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		RDA 800 C
14	430837	Sprint	Pin	Splint		
15	451048	Markörarm	Marker arm	Arm Spuranzeiger		
16	432339	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
17	50001610011	Skruv	Screw	Schraube	M16x100, 10.9	
18	432342	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
19	458842	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
19	450435	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/30 L:690/500	
19	419603	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	458957	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
19	450436	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
19	424567	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
19	419606	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
20	442455	Hållare	Holder	Halterung		
21	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
22	428048	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
23	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
24	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	
25	50002018021	Skruv	Screw	Schraube	M20x180	
26	51002000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
29	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
30	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
31	53000807091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x70	
32	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
33	53023502290	Spännstift	Roll pin	Spannstift	35x22	
34	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
35	202181	Pinne	Tine	Zinken		
36	440247	Fäste	Bracket	Halterung		
37	422669	Fäste	Bracket	Halterung		
38	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm	
39	433236	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		
40	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
41	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	
42	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
43	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
44	458963	Distans	Spacer	Distanz		

Fig. / Abb. 20



Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard
Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange	
2	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø70/25
2	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
2	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
2	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
2	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
3	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	
3	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
3	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
3	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
3	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
4	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø60/25
4	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
4	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
4	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
5	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
6	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
7	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9
8	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"
9	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20
10	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60
11	421695	Ventil	Valve	Ventil	
12	426994	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	
12	418189	Tätningssats, fällning	Sealing set, folding	Dichtungssatz, Klappvorrichtung	
12	418188	Tätningssats, viktöverföring	Sealing set, weight transfer	Dichtungssatz, Gewichtsübertragung	
12	418184	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
12	418185	Kolvstång, fällning	Piston rod, folding	Kolbenstange, Klappvorrichtung	
12	418182	Kolvstång, viktöverföring	Piston rod, weight transfer	Kolbenstange, Gewichtsübertragung	
12	418486	Kolvstångsstyrning, fällning	Piston rod guide, folding	Kolbenstangenführung, Klappvorrichtung	
12	418183	Kolvstångsstyrning, viktöverföring	Piston rod guide, weight transfer	Kolbenstangenführung, Gewichtsübertragung	
13	441576	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:985
14	441577	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:2045
15	441578	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:1095
16	445861	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:10345
17	445809	Manometer	Pressure gauge	Manometer	
18	442368	Fäste	Bracket	Halterung	
19	442392	Popnit	Pop rivet	Niet	
20	446619	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:1800
21	446620	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	1/4"D:1/4, L:2540
22	446621	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	1/4"
23	441002	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
24	415173	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:750
25	442792	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:200
26	442793	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:320
27	446620	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	1/4"D:1/4, L:2540
28	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160
29	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
30	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
31	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18
32	54021500091	Spårryttare	Circlip	Springring	RS 15
33	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
34	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
35	401781	Nippel, strypt 1,5 mm	Nipple, reducing 1,5 mm	Nippel, gedrosselt 1,5 mm	1/4"-1/4"
36	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"
37	405134	Gaffel	Fork	Gabel	
38	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
39	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20
40	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"

Fig. / Abb. 20

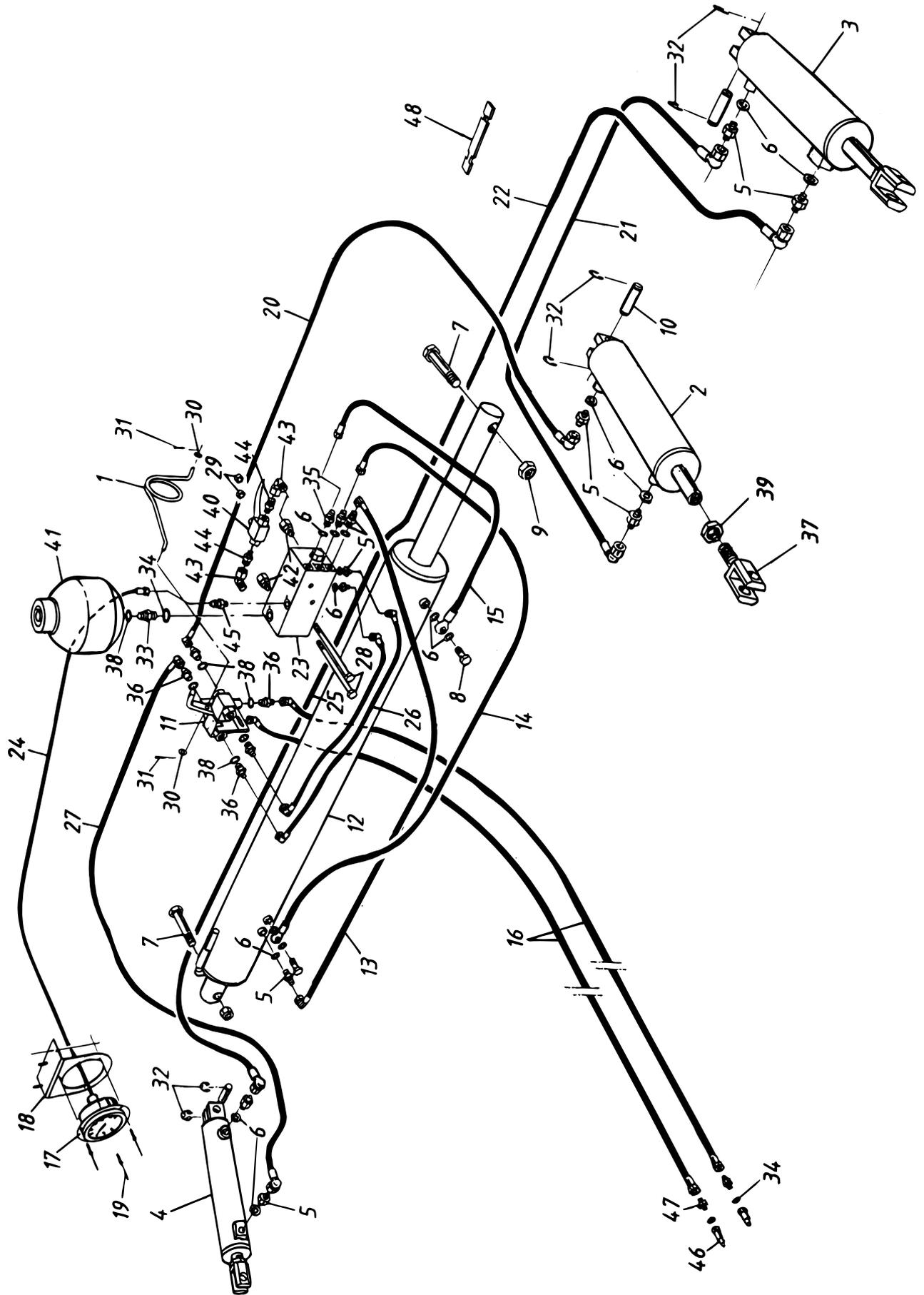


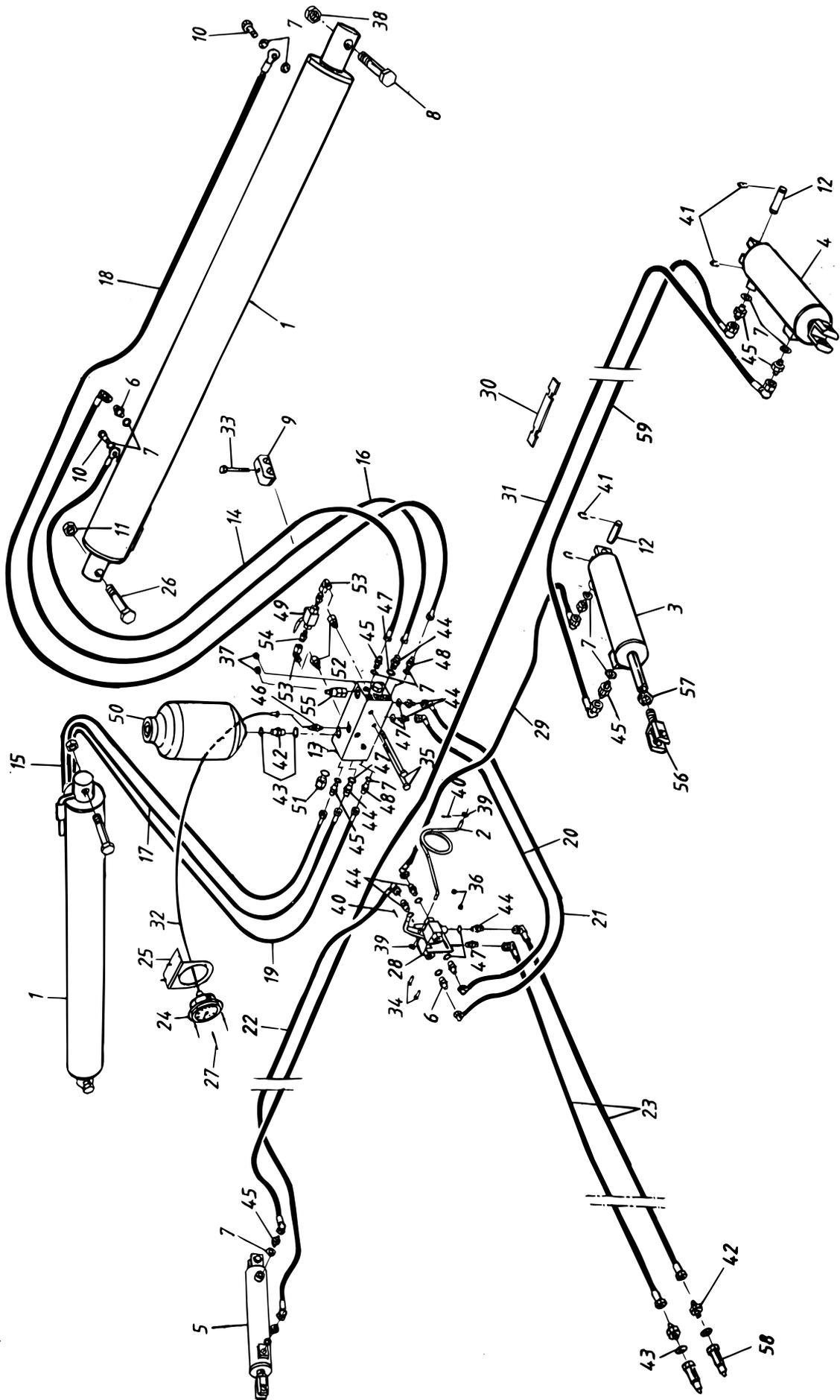
Fig. / Abb. 20

Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard
Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard

RDA 600 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
41	422060	Akkumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	0.75 l	
41	422062	Akkumulator, förladdad 55 bar, vingpackare	Accumulator, precharged to 55 bar, wingpacker	Akkumulator, Vorladedruck 55 bar, Flügelpacker	0.75 l	
42	441583	Adapter	Adapter	Adapter		
43	441584	Adapter	Adapter	Adapter		
44	441585	Adapter	Adapter	Adapter		
45	442429	Adapter	Adapter	Adapter		
46	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
47	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
48	453716	Skydd	Cover	Schutz		187-

Fig. / Abb. 21



Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard
Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard

RDA 800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	304159	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
1	412886	Tätningssats, fällning	Sealing set, folding	Dichtungssatz, Klappvorrichtung		
1	412887	Tätningssats, viktöverföring	Sealing set, weight transfer	Dichtungssatz, Gewichtsübertragung		
1	414635	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	414618	Kolvstång, fällning	Piston rod, folding	Kolbenstange, Klappvorrichtung		
1	414616	Kolvstång, viktöverföring	Piston rod, weight transfer	Kolbenstange, Gewichtsübertragung		
1	414619	Kolvstångsstyrning, fällning	Piston rod guide, folding	Kolbenstangenführung, Klappvorrichtung		
1	414617	Kolvstångsstyrning, viktöverföring	Piston rod guide, weight transfer	Kolbenstangenführung, Gewichtsübertragung		
2	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		
3	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø70/25	
3	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
4	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
4	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
5	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø60/25	
5	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
5	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
5	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
6	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
7	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
8	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
9	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalterung	1/4"	
10	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
12	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
13	441003	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
14	441631	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:1635	
15	441632	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:1095	
16	441633	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1700	
17	441634	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1210	
18	441636	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:2655	
19	441637	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:2115	
20	441638	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:400	
21	441639	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:290	
22	447681	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:4090	
23	445860	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:3/8, L:10350	
24	445809	Manometer	Pressure gauge	Manometer		
25	442368	Fäste	Bracket	Halterung		
26	442374	Skruv	Screw	Schraube	M20x110	
27	442392	Popnit	Pop rivet	Niet		
28	428167	Omkastarventil	Reversing valve	Umschaltungsventil		
29	446619	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:1800	
30	453716	Skydd	Cover	Schutz		187-
31	447682	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:8415	
32	415173	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:750	
33	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30	
34	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
35	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160	
36	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
37	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
38	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
39	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
40	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18	
41	54021500091	Spärryttare	Circlip	Springring	RS 15	

Fig. / Abb. 21

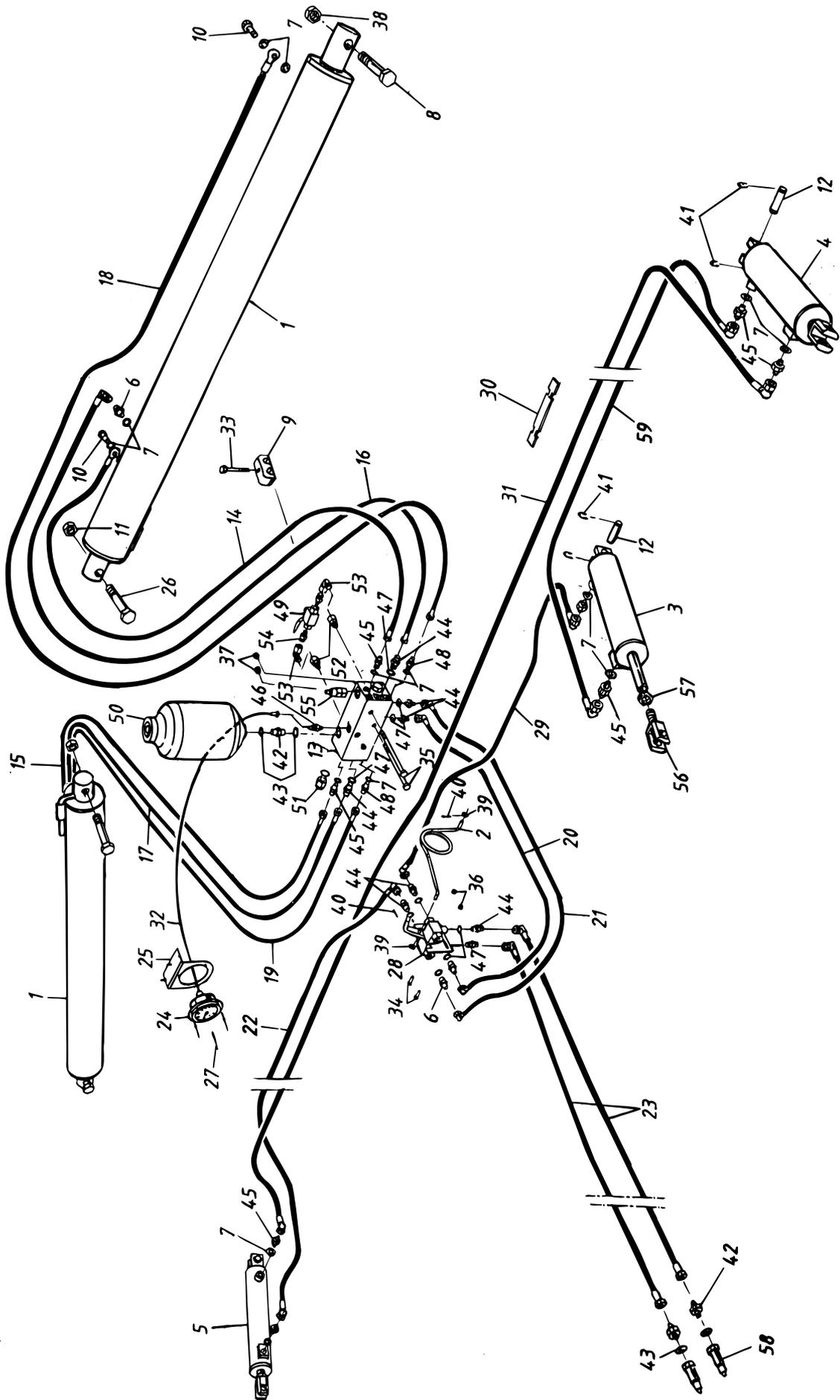
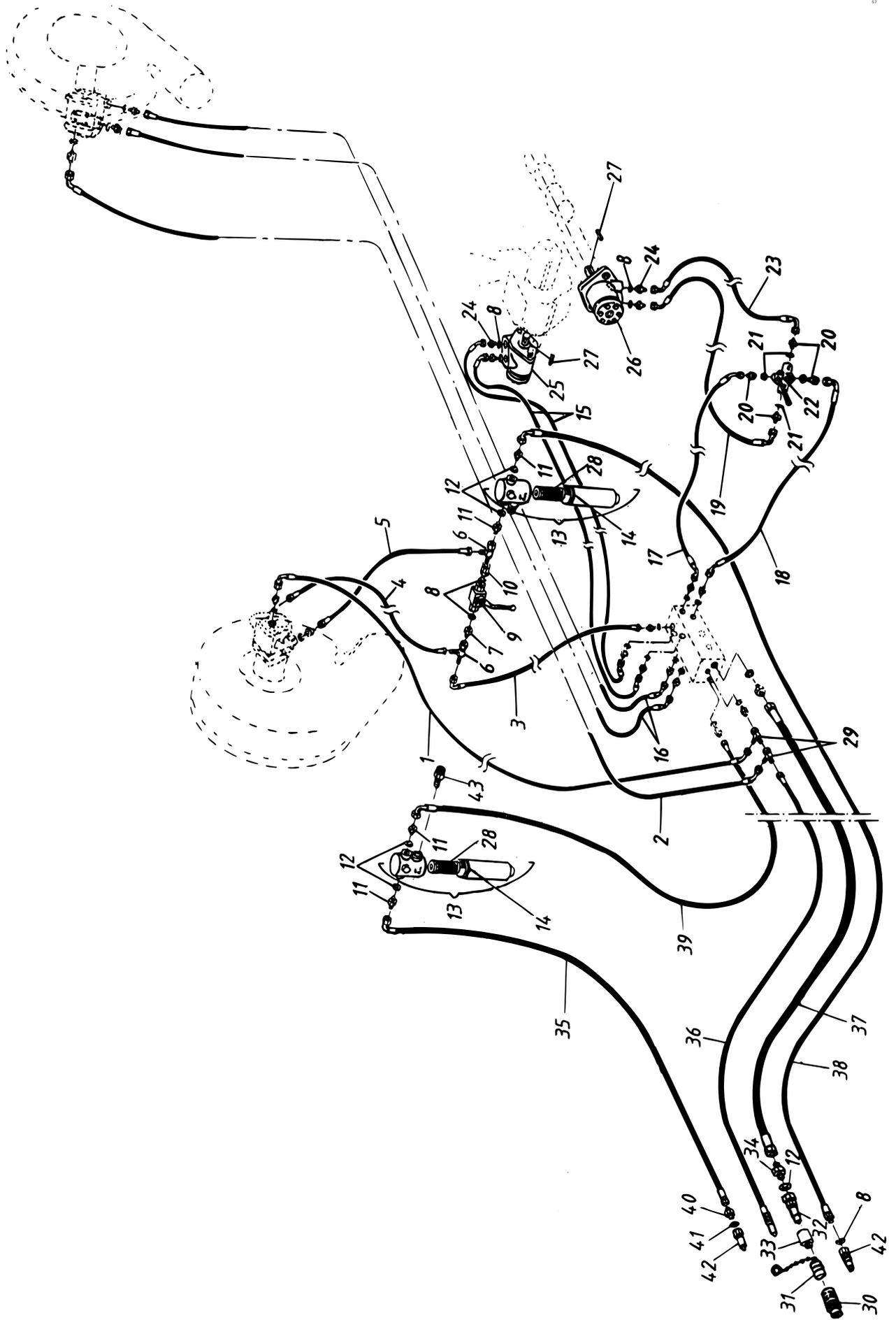


Fig. / Abb. 21

Hydraulik, fällning/viktöverföring och Crossboard
Hydraulics, folding/weight transfer and Crossboard
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung und Crossboard

RDA 800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
42	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
43	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
44	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"	
45	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
46	442429	Adapter	Adapter	Adapter		
47	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
48	443457	Adapter	Adapter	Adapter		
49	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
50	422061	Akkumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	1.5 l	
50	422063	Akkumulator, förladdad 55 bar, vingpackare	Accumulator, precharged to 55 bar, wingpacker	Akkumulator, Vorladedruck 55 bar, Flügelpacker	1.5 l	
51	425260	Ventil, flödesdelare	Valve, flow divider	Ventil, Strömungsteiler		
52	441583	Adapter	Adapter	Adapter		
53	441584	Adapter	Adapter	Adapter		
54	441585	Adapter	Adapter	Adapter		
55	441644	Ventil	Valve	Ventil		
56	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
57	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
58	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
59	454911	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:4240	187-
59	447681	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	D:1/4, L:4090	-186



Hydraulik, fläktar och utmatning
Hydraulics, fans and seed feeding
Hydraulik, Gebläse und Dosierung

RDA 600-800 C
187-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	426776	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1700
2	426778	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:5750
3	426781	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:500
4	426782	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:470
5	426780	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:320
6	427466	T-adapter	T-connector	T-Adapter	
7	427453	Adapter	Adapter	Adapter	
8	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
9	427475	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	
10	427470	Nippel	Nipple	Nippel	
11	427454	Adapter	Adapter	Adapter	
12	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"
13	450973	Filter	Filter	Filter	
14	429882	O-ringssats	O-ring kit	Runddichtring satz	
15	426775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1570
16	426785	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:5570
17	426771	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:630
18	426770	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:550
19	426774	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1250
20	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"
21	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
22	426732	Riktningventil	Valve	Ventil	
23	426779	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1250
24	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
25	424852	Hydraulmotor, utsäde	Hydraulic engine, seed	Hydraulik Motor, Saatgut	
26	424853	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	
27	424857	Kil	Key	Keil	
28	429879	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz	
29	427465	T-adapter	T-connector	T-Adapter	
30	419195	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	FML
31	419196	Dammskydd	Dust protection	Staubschutz	
32	419194	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 3/4"
33	430555	Skydd	Cover	Schutz	3/4"
34	427451	Adapter	Adapter	Adapter	
35	451147	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	1/2"
36	426777	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:4200
37	426787	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/4, L:4300
38	426783	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:3750
39	451149	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	1/2"
40	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"
41	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
42	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"
43	429878	Indikator	Indicator	Anzeiger	

Fig. / Abb. 23

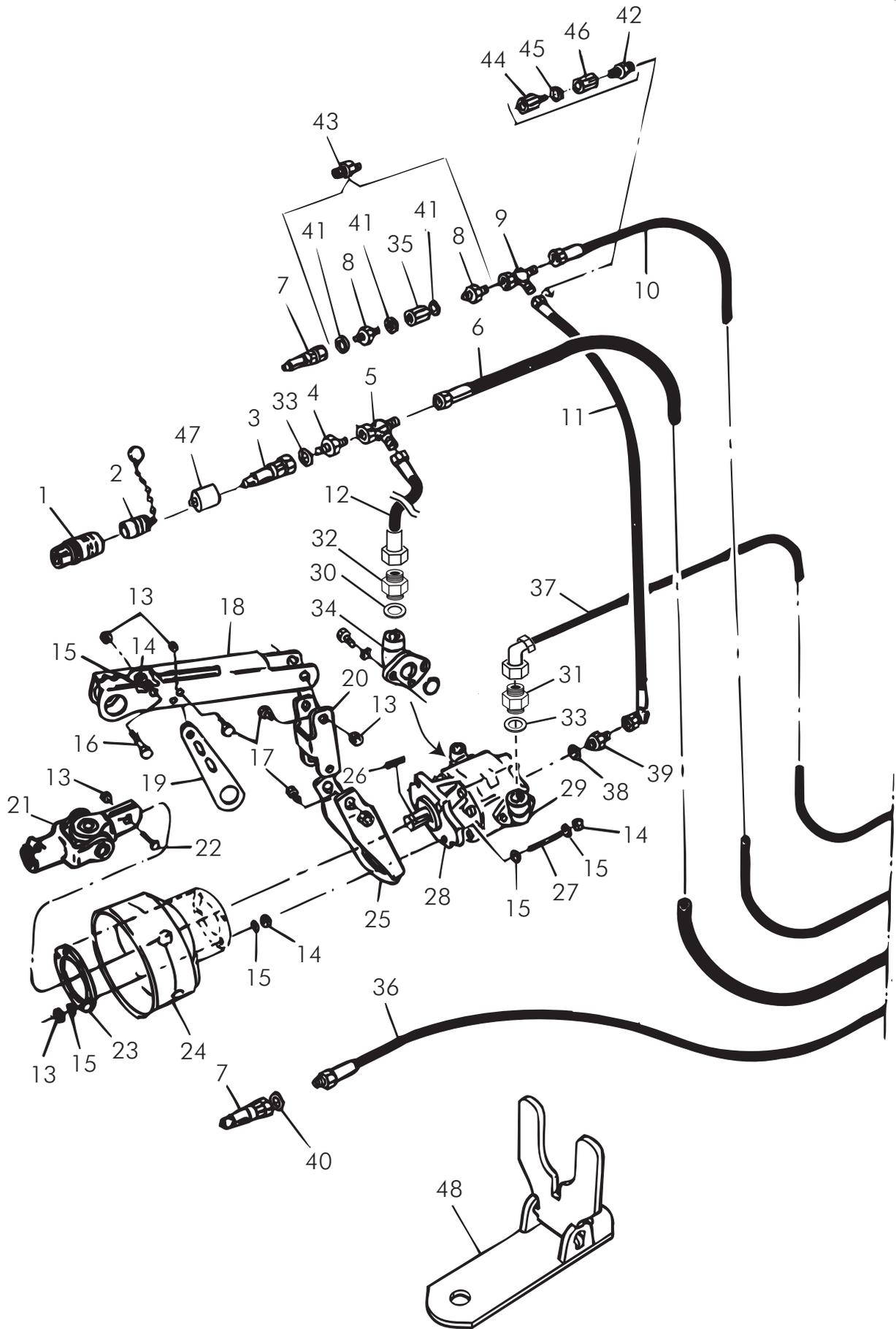


Fig. / Abb. 23

Hydraulik, PTO-pump
Hydraulics, PTO-pump
Hydraulik, Zapfwelle-pumpe

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	419195	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	FML	
2	419196	Dammskydd	Dust protection	Staubschutz		
3	419194	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 3/4"	
4	427451	Adapter	Adapter	Adapter		
5	427467	T-adapter	T-connector	T-Adapter		
6	426787	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/4, L:4300	
7	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
8	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
9	427465	T-adapter	T-connector	T-Adapter		
10	426777	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:4200	
11	426773	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1000	
12	426788	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/4, L:1000	
13	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
14	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	
15	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
16	50011007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
17	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
18	424936	Toppstångsfäste	Push rod bracket	Oberlenker halterung		
19	424933	Stag	Stay	Strebe		
20	425186	Mellandel	Intermediate part	Mittelteil		
21	425547	Kraftöverföringsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/8" -6	
21	425548	Kraftöverföringsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/8" -21	
21	425549	Kraftöverföringsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	1 3/4" -20	
21	425550	Kraftöverföringsknut	Transmission joint	Kardanövertragung	-8	
22	50001007021	Skruv	Screw	Schraube	M10x70	
23	425880	Ring	Ring	Kreis		
24	425516	Skyddstratt	Cover funnel	Schutztrichter		
25	425185	Fäste	Bracket	Halterung		
25	425865	Pumpfäste, sats	Pump bracket, set	Pumpehalterung, Satz		
26	425999	Kil	Key	Keil		
27	427630	Pinnbult	Wheel stud	Nabenbolzen	M10x70	
28	425534	Hydraulpump	Hydraulic pump	Hydraulisch Pumpe		RDA 600 C
28	453343	Hydraulpump	Hydraulic pump	Hydraulisch Pumpe		RDA 800 C, 187-
28	425534	Hydraulpump	Hydraulic pump	Hydraulisch Pumpe		RDA 800 C, -186
28	429839	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
29	425545	Fläns, inkl. skruvar och o-ring	Flange, incl. screws and o-ring	Flansch, einschl. Schrauben und Runddichtring	ASSY, 3/4"	
30	420137	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe		
31	427454	Adapter	Adapter	Adapter		
32	427455	Adapter	Adapter	Adapter		
33	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
34	425546	Fläns, inkl. skruvar och o-ring	Flange, incl. screws and o-ring	Flansch, einschl. Schrauben und Runddichtring	ASSY "1"	
35	420185	Backventil	Check valve	Rückschlagventil		
36	426784	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:4650	
37	426783	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:3750	
38	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
39	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"	
40	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
41	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
42	401789	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	1/4"-3/8"	
43	401773	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	3/8"-1/2"	
44	411913	Nippel, för vingpackare	Nipple, for Wingpacker	Nippel, für Flügelpacker	1/4"-3/8"	
45	425862	Gummistålbricka, för vingpackare	Rubber steel washer, for Wingpacker	Gummistahlscheibe, für Flügelpacker	3/4"	
46	420185	Backventil, för vingpackare	Check valve, for Wingpacker	Rückschlagventil, für Flügelpacker		
47	430555	Skydd	Cover	Schutz	3/4"	
48	431645	Fäste, PTO pump	Bracket, PTO Hydraulic pump	Halterung, PTO hydraulische Pumpe		

Fig. / Abb. 24

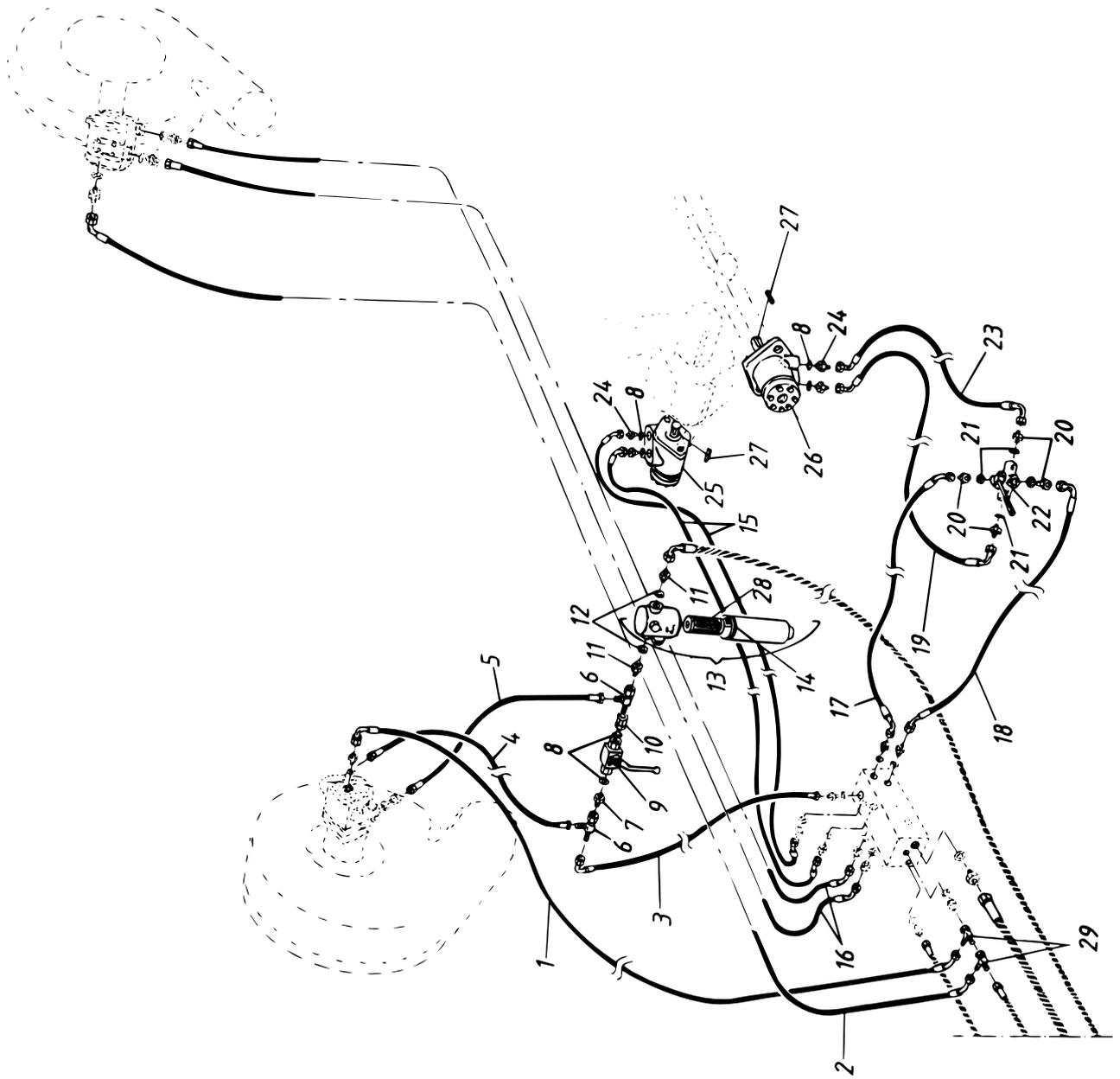


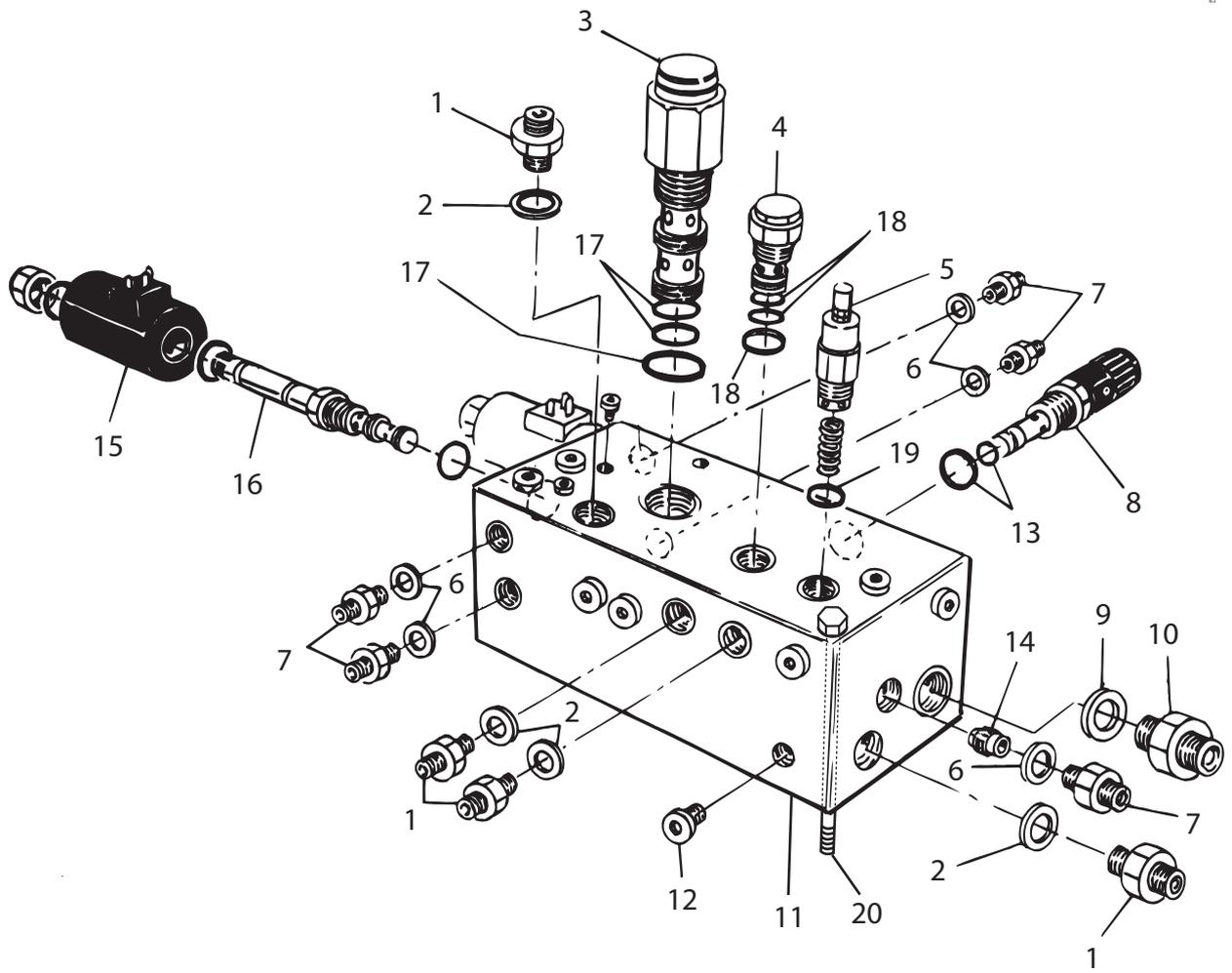
Fig. / Abb. 24

Hydraulik, fläktar och utmatning
Hydraulics, fans and seed feeding
Hydraulik, Gebläse und Dosierung

RDA 600-800 C
-186

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	426776	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1700
2	426778	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:5750
3	426781	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:500
4	426782	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:470
5	426780	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:320
6	427466	T-adapter	T-connector	T-Adapter	
7	427453	Adapter	Adapter	Adapter	
8	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
9	427475	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	
10	427470	Nippel	Nipple	Nippel	
11	427454	Adapter	Adapter	Adapter	
12	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"
13	427477	Hydraulfilter	Hydraulic filter	Hydraulikfilter	ASSY
14	429882	O-ringssats	O-ring kit	Runddichtring satz	
15	426775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1570
16	426785	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2, L:5570
17	426771	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:630
18	426770	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:550
19	426774	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1250
20	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"
21	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
22	426732	Riktningsventil	Valve	Ventil	
23	426779	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:1250
24	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
25	424852	Hydraulmotor, utsäde	Hydraulic engine, seed	Hydraulik Motor, Saatgut	
26	424853	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	
27	424857	Kil	Key	Keil	
28	429879	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz	
29	427465	T-adapter	T-connector	T-Adapter	

Fig. / Abb. 25



Hydraulblock, fläktar
Hydraulic block, fans
Hydraulblock, Gebläse

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	427453	Adapter	Adapter	Adapter		
2	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
3	429001	Pilotstyrd 2/2 ventil	Pilot-controlled 2/2 valve	Pilotgesteuertes 2/2 Ventil		
4	429003	Backventil	Check valve	Rückschlagventil		
5	462186	Tryckbegränsningsventil	Pressure-limiting valve	Druckbegrenzungsventil		268-
5	429005	Tryckbegränsningsventil	Pressure-limiting valve	Druckbegrenzungsventil		-267
6	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
7	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"	
8	429007	Strypventil	throttle valve	Drosselventil		
9	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
10	427451	Adapter	Adapter	Adapter		
11	462142	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		268-
11	428999	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		-267
12	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
13	429008	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
14	428998	Backventil	Check valve	Rückschlagventil		
15	429010	Solenoid	Solenoid	Magnetschalter		
16	429009	Ventil	Valve	Ventil		
17	429002	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
18	429004	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	429006	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
20	50000812021	Skruv	Screw	Schraube	M8x120	

Fig. / Abb. 26

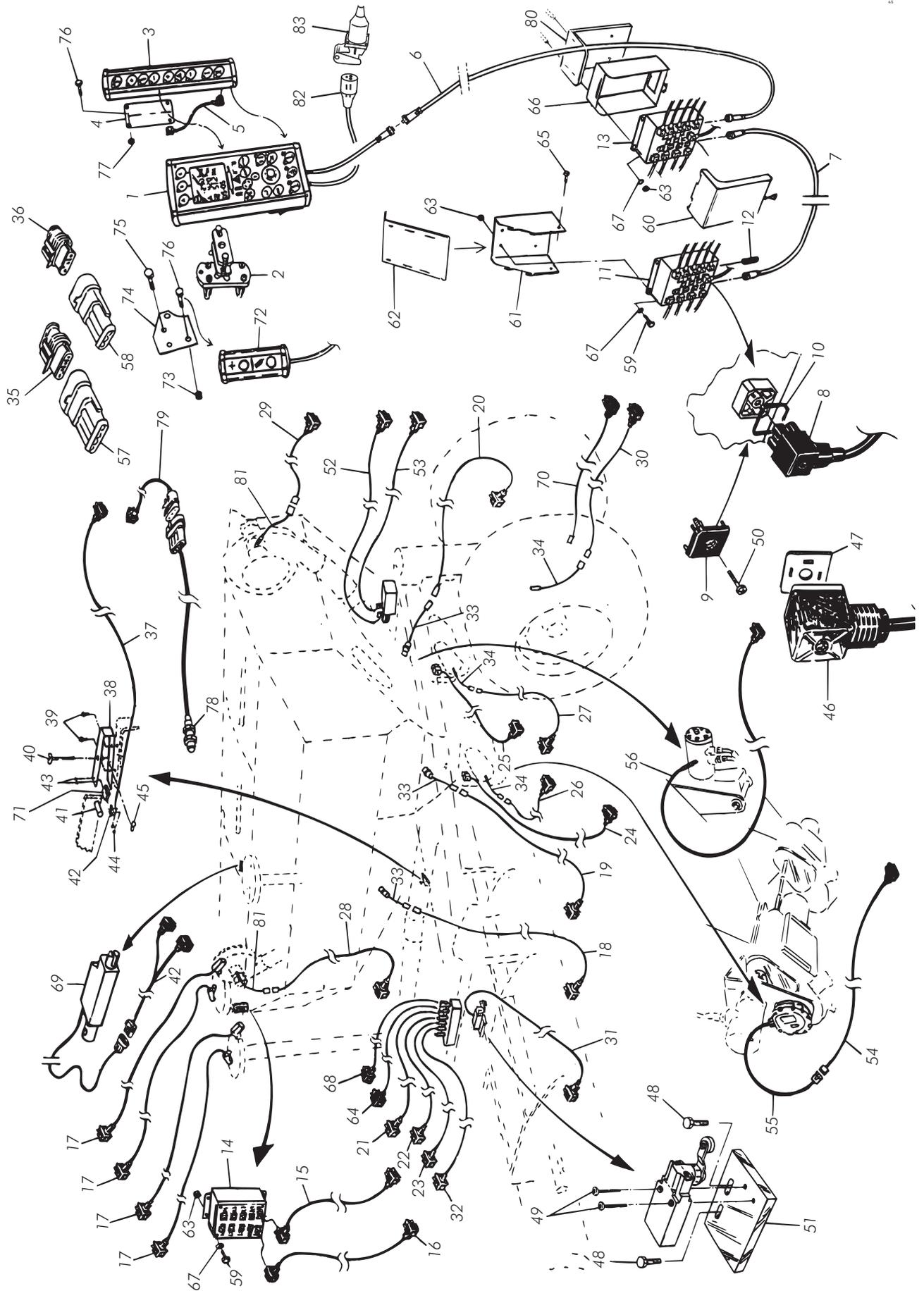


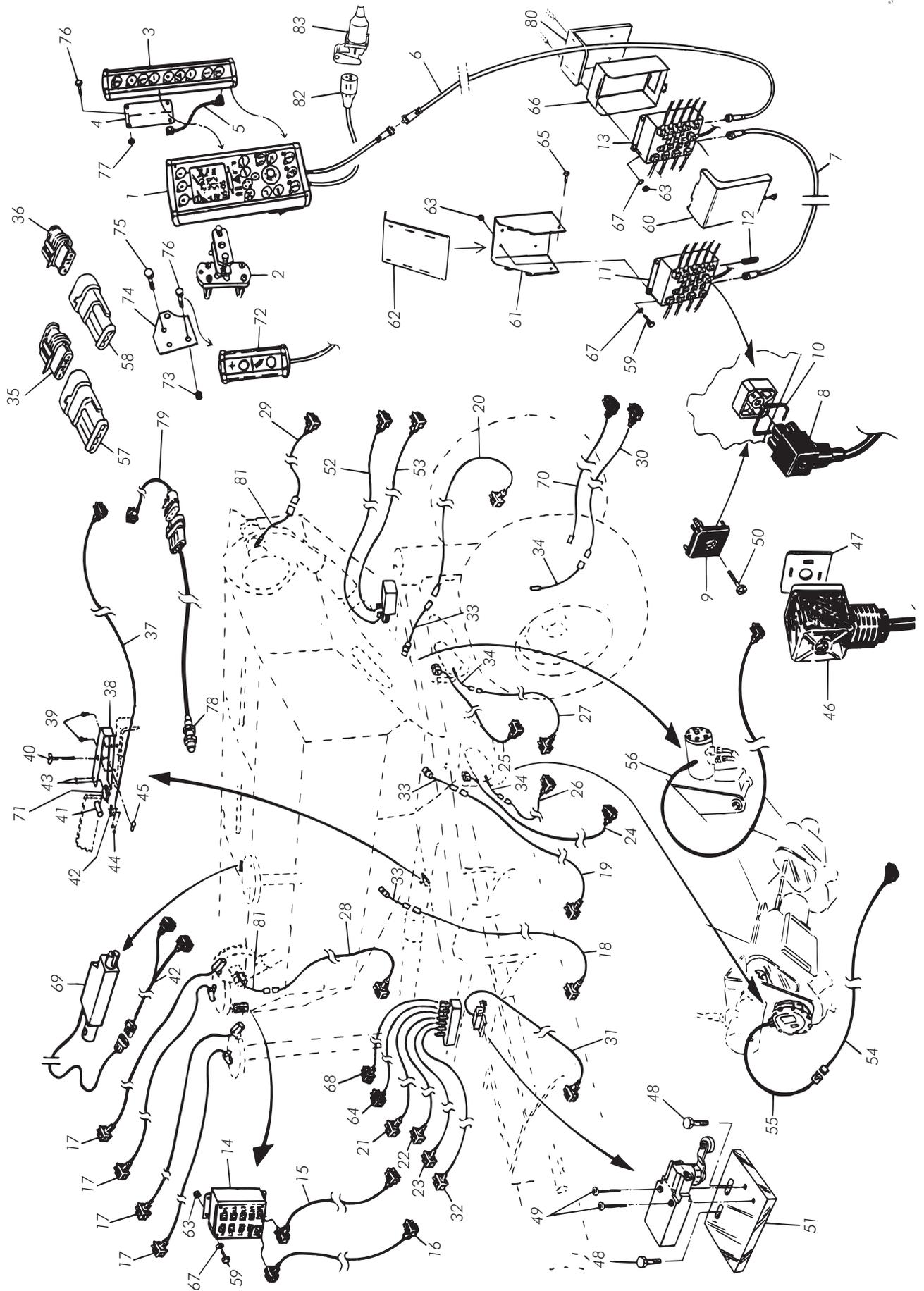
Fig. / Abb. 26

Elsystem
Electrical system
Elektrik

RDA 600-800 C

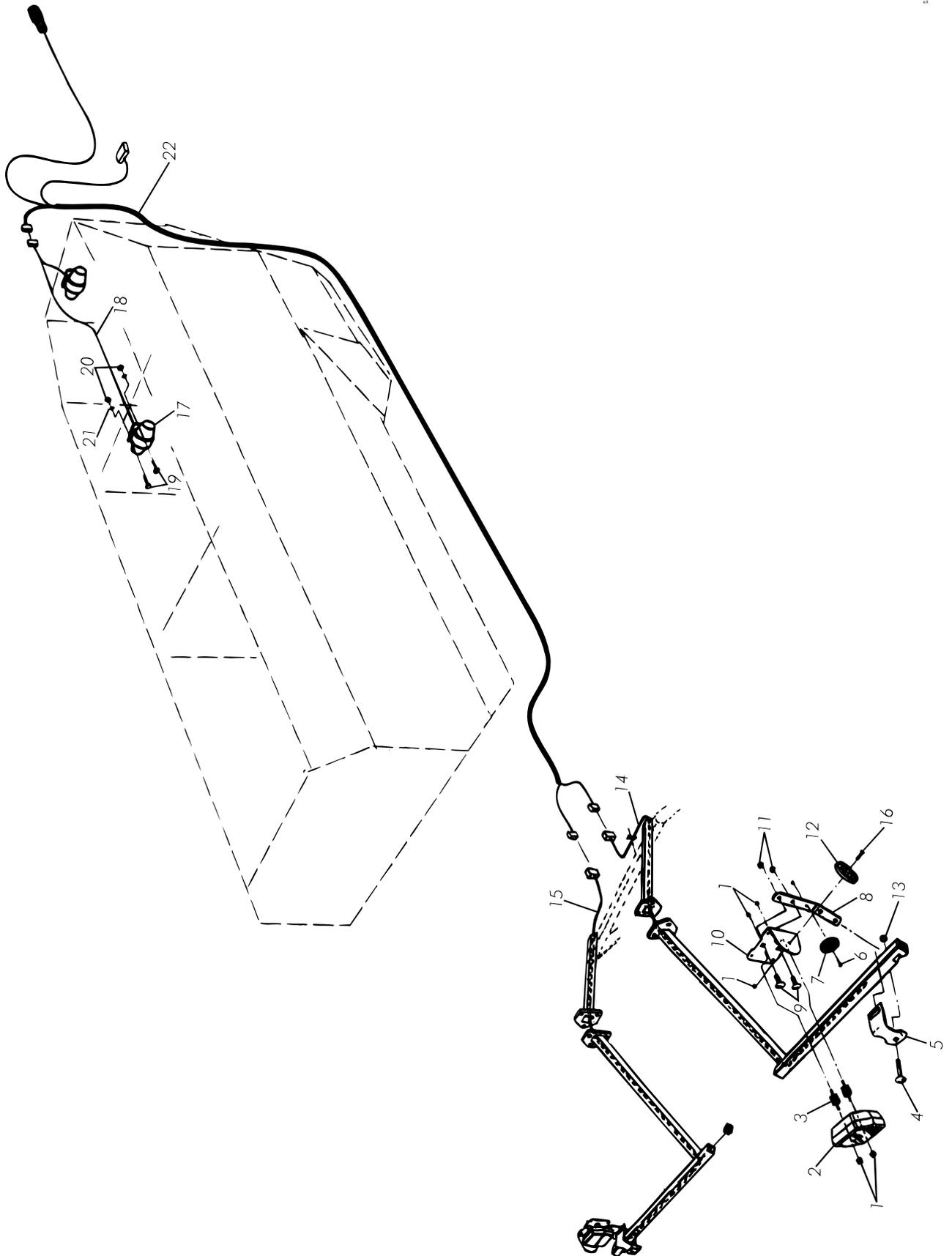
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	458571	Kontrollbox	Control box	Schaltkasten		229-
1	441240	Control Station	Control Station	Control Station		-228
2	425848	Fäste	Bracket	Halterung		
3	427348	Remote, ställbar giva	Remote, adjustable rate	Remote, Verstellbar dosierung		
4	425923	Fäste	Bracket	Halterung		
5	427735	Kabel	Cable	Kabel	L=170	
6	427778	Mellankabel	Connecting cable	Zwischenkabel	L=10000	
7	427779	Mellankabel	Connecting cable	Zwischenkabel	L=3000	
8	425947	Kontaktidon, 4-pol	Connector, 4-pole	Kontaktvorrichtung, 4-Pol		
9	425949	Lock	Cover	Deckel		
10	427794	Packning	Gasket	Dichtung		
11	427351	Work Station 1	Work Station 1	Work Station 1		
12	425934	Plugg	Plug	Pfropfen		
13	427352	Work Station 2	Work Station 2	Work Station 2		
14	427353	Work Station 3	Work Station 3	Work Station 3		
15	427765	Mellankabel	Connecting cable	Zwischenkabel	L=2600	
16	427766	Mellankabel	Connecting cable	Zwischenkabel	L=2600	
17	427785	Spårmarkeringsventil	Tramlining valve	Ventil, Fahrgassenschaltung		
18	427759	Kabel	Cable	Kabel	L=2250	
19	427769	Kabel	Cable	Kabel	L=800	
20	427770	Kabel	Cable	Kabel	L=3200	
21	440902	Kabel	Cable	Kabel	L=600	
22	427767	Kabel	Cable	Kabel	L=360	
23	427768	Kabel	Cable	Kabel	L=360	
24	427776	Kabel	Cable	Kabel	L=1350	
25	427777	Kabel	Cable	Kabel	L=1700	
26	427780	Kabel	Cable	Kabel	L=700	
27	427771	Kabel	Cable	Kabel	L=1250	
28	427760	Kabel	Cable	Kabel	L=2900	
29	427772	Kabel	Cable	Kabel	L=3650	
30	452919	Kabel	Cable	Kabel	L=4800	187-
30	427757	Kabel	Cable	Kabel	L=6300	-186
31	427761	Kabel, inkl. gränslägesbrytare	Cable, incl. limit switch	Kabel, einschl. Endlagenschalter	L=1100	
32	427764	Kabel	Cable	Kabel	L=360	
33	427379	Kapacitiv givare	Capacitive sensor	Kapazitiv Geber		
34	427371	Induktiv givare	Inductiv sensor	Induktiver Schalter		
35	428026	Hylsdon, 4-pol	Sleeve coupling, 4-pole	Hülisenkontakt, 4-pol		
36	424506	Hylsdon, 3-pol	Sleeve coupling, 3-pole	Hülisenkontakt, 3-pol		
37	427762	Kabel, inkl. magnetbrytare	Cable, incl. magnet switch	Kabel, einschl. Magnetschalter	L=2850	
38	305437	Hållare, låglyftningsbrytare	Holder, "Low lift" switch	Halter, "Low lift"-Schalter		
39	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12	
40	415730	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M8x70	
41	412673	Magnet	Magnet	Magnet	Ø10x30	
42	429891	Kabel	Cable	Kabel		
43	50000301221	Skruv	Screw	Schraube	M3x12	
44	51010300021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M3	
45	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
46	412428	Kontakt	Connector	Schalter		
47	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
48	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
49	50030402021	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M4x20	
50	50100301072	Skruv	Screw	Schraube	M3x10	
51	417634	Justerbleck	Adjusting sheet	Einstellblech		
52	427774	Kabel	Cable	Kabel	L=2850	
53	427775	Kabel	Cable	Kabel	L=2950	
54	427773	Kabel	Cable	Kabel	L=1050	
55	427372	Sensor	Sensor	Fühler		
56	427754	Givare	Sensor	Geber		
57	427380	Stiftidon, 4-pol	Pin coupling, 4-pole	Stiftkontakt, 4-Pol		
58	424507	Stiftidon, 3-pol	Pin coupling, 3-pole	Stiftkontakt, 3-Pol		
59	50010401621	Skruv	Screw	Schraube	M4	
60	427650	Lock	Cover	Deckel		

Fig. / Abb. 26



Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
61	453414	Hållare	Holder	Halterung		
62	445647	Lock	Cover	Deckel		
63	51010400022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M4	
64	440901	Kabel	Cable	Kabel	L=520	
65	50000801222	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
66	427649	Underdel	Lower part	Unterteil		
67	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
68	440903	Kabel	Cable	Kabel	L=360	
69	428035	Ställdon	Actuator	Verstellbar dosierung		
70	428032	Kabel	Cable	Kabel	L=8100	-186
71	418578	Distans	Spacer	Distanz		
72	432172	Remote control	Remote control	Remote control		
73	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
74	432175	Plåt	Plate	Blech		
75	50001001621	Skruv	Screw	Schraube	M10x16	
76	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
77	427799	Mutter	Nut	Mutter	M8	
78	433695	Givare	Sensor	Geber		
79	440900	Kabel	Cable	Kabel	L=2350	
80	453873	Tätning	Seal	Dichtung		187-
81	445822	Givare	Sensor	Geber		
82	443270	Kontakt	Connector	Schalter		
83	443269	Kontakt	Connector	Schalter		

Fig. / Abb. 27



Belysning
Lights
Beleuchtung

RDA 600-800 C

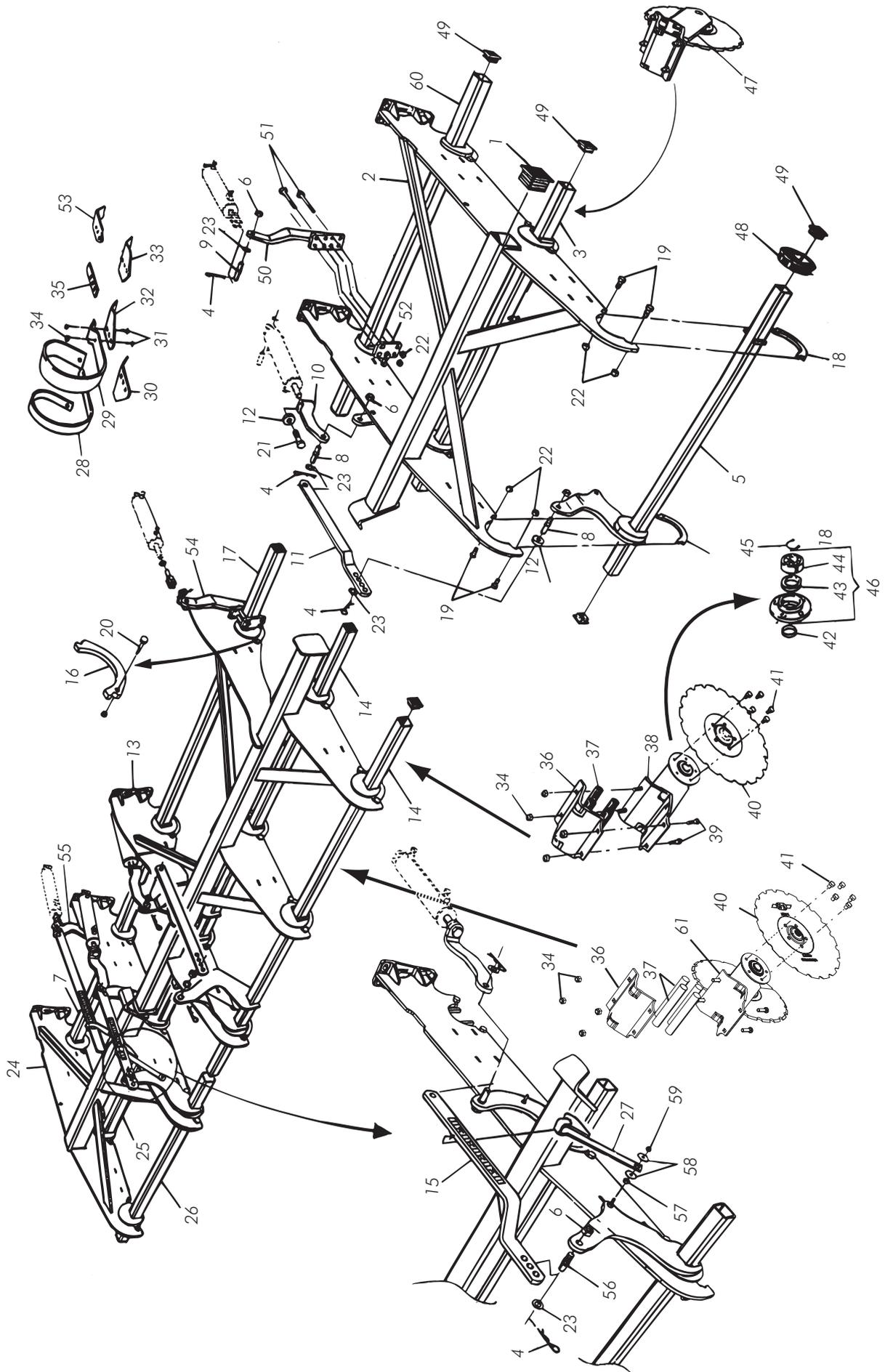
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
2	412895	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY	
2	446695	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas		
2	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12 V, 10 W	
2	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12 V, 21/5 W	
3	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
4	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70	
5	430700	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		
6	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
7	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot		
8	433083	Plåt	Plate	Blech		
9	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30	
10	443476	Plåt	Plate	Blech		
11	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
12	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb		
13	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
14	440971	Kablage	Cable harness	Kabel		
15	440970	Kablage	Cable harness	Kabel		
16	50130601571	Skruv	Screw	Schraube	M6x15	
17	413336	Lådbelysning, utan glödlampa	Hopper lighting, without bulb	Beleuchtung für Saatgutbehälter, ohne Glühbirne		ASSY
17	413338	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12 V, 5 W	
18	427712	Kabel	Cable	Kabel		
19	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
20	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
21	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
22	448422	Kablage	Cable harness	Kabel		

Dekaler och annat
Adhesive labels and others
Aufkleber und anderes

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	406059	Dekal "Väderstad"	Decal "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	960x185
1	411128	Dekal "Väderstad"	Decal "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	490x70
2	304396	Tejp, metervara	Tape, per metre	Klebeband, Meterware	W=75
3	304395	Dekal "Rapid"	Decal "Rapid"	Aufkleber "Rapid"	480x75
4	457327	Dekal	Decal	Aufkleber	
5	457328	Dekal	Decal	Aufkleber	
6	413376	Dekal, "Långsamgående fordon"	Decal, "Slow vehicle"	Aufkleber, " Warndreieck"	400x350
7	427415	Vridprovspåse	Calibration bag	Abdrehtüte	
8	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala	
9	415841	Arbetsdjupskala	Working depth scale	Ablagetiefenskala	160x30
10	427421	Dekal, markering mellanvägg	Decal, marking partition	Aufkleber, Markierung Zwischenwand	
11	417849	Varningstejp, svart/gul	Warning tape black/yellow	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/gelb	1000x38
12	417490	Reflextejp, orange	Reflection tape, orange	Reflex-Klebestreifen, orange	
13	417492	Reflextejp, vit	Reflection tape, white	Reflex-Klebestreifen, weiß	
14	416150	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
15	416153	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
16	416151	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	88x167
17	416152	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
18	417037	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
19	416155	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
20	426441	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
21	417028	Dekal "Lyft här"	Decal "Lift here"	Aufkleber "Hier Heben"	
22	405760	Dekal "Lyft här"	Decal "Lift here"	Aufkleber "Lift here"	60x40
23	416156	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
24	416157	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
25	416158	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
26	416161	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	88x167
27	426440	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
28	452509	Kalibreringskit	Test kit	Ablagepräzisionssatz	
28	447394	Våg	Balance	Waage	
28	418542	Djupmätare/kapsylöppnare	Depth indicator/Bottle opener	Tiefenmesser/Flaschenöffner	
28	452507	Nyckel	Key	Schlüssel	
28	452508	Hylsa	Sleeve	Hülse	
29	421434	Dekal "25 km/h"	Decal "25 km/h"	Aufkleber "25 km/h"	
30	444117	Dekal	Decal	Aufkleber	
31	457386	Dekal	Decal	Aufkleber	
32	426443	Dekal "Mellanväggsjustering"	Decal "Partition adjustment"	Aufkleber "Zwischenwandjustierung"	
33	426446	Dekal	Decal	Aufkleber	
34	426447	Dekal	Decal	Aufkleber	
35	426444	Dekal "Spak"	Decal "Lever"	Aufkleber "Hebel"	
36	444118	Dekal	Decal	Aufkleber	
37	424498	Dekal "Hydraultryck"	Decal "Hydraulic pressure"	Aufkleber "Hydrauldruck"	
38	416160	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
39	444116	Dekal	Decal	Aufkleber	
40	457944	Varningsdekal	Warning decal	Warnungs-Aufkleber	
41	457945	Dekal	Decal	Aufkleber	
42	457947	Dekal	Decal	Aufkleber	

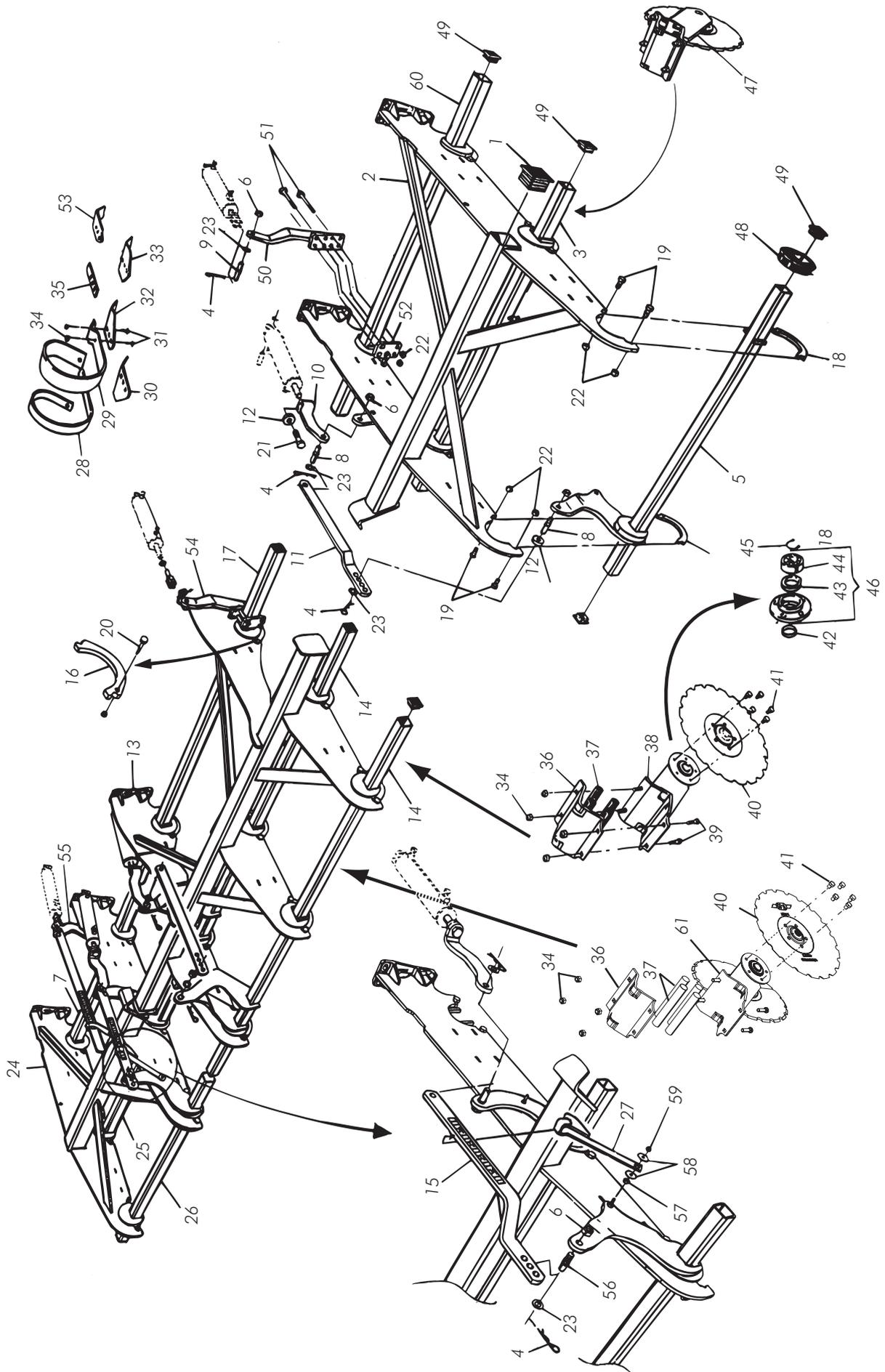
Fig. / Abb. 29



System Disc
System Disc
System Disc
RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	416420	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		
2	441841	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 C
2	441931	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 C
3	442239	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 600 C
3	442327	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 800 C
4	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
5	452542	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 600 C, 187-
5	442239	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 600 C, -186
5	460502	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 800 C
6	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
7	424769	Axel, vinge RH	Axle, wing RH	Achse, Flügelsektion RH	70x70	RDA 600 C
7	424770	Axel, vinge RH	Axle, wing RH	Achse, Flügelsektion RH	70x70	RDA 800 C
8	415814	Tapp	Stud	Zapfen	L=85	
9	426439	Tapp	Pin	Zapfen		
10	428698	Stag	Stay	Strebe		
11	453230	Stag	Stay	Strebe		187-
11	430067	Stag	Stay	Strebe		-186
12	430234	Distans	Spacer	Distanz		
13	441843	Ram	Frame	Rahmen	CR	
14	460286	Axel	Axle	Achse		
15	453266	Stag	Stay	Strebe		187-
15	430067	Stag	Stay	Strebe		-186
16	442231	Bygel	Clamp	Bügel		
17	442727	Axel	Axle	Achse	CR	
18	443413	Bygel	Clamp	Bügel		
19	50001603021	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
20	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
21	50002008021	Skruv	Screw	Schraube	M20x80	
22	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
23	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
24	441842	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 C
24	441932	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 C
25	442240	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 600 C
25	442328	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 800 C
26	452549	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 600 C, 187-
26	442240	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 600 C, -186
26	460501	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 800 C
27	441368	Visare	Indicator	Zeiger		
28	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
29	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
30	442008	Spets	Point	Spitze	B=150 mm	ANG
31	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
32	442009	Spets	Point	Spitze	B=150 mm	ANG
33	440603	Spets	Point	Spitze	B=150 mm	ANG
34	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
35	419998	Spets	Point	Spitze	ST, B=45	
36	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
37	411746	Gummistav	Rubber rod	Gummistab	L=205	
37	414846	Gummistav	Rubber rod	Gummistab	L=170	
38	430164	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
38	430163	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
39	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
40	451372	Tallrik, kupad	Disc, curved	Scheibe, gewölbt	Ø410 V55	
40	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 V55	
41	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
42	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
43	405813	Tätningarring	Sealing ring	Dichtring		
44	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
45	406021	Spårring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
45	413549	Avdragare	Puller	Abzieher		
46	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
47	430165	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY	
47	446801	Tallriksarm med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY	
47	430162	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY	
48	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	

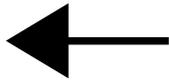
Fig. / Abb. 29



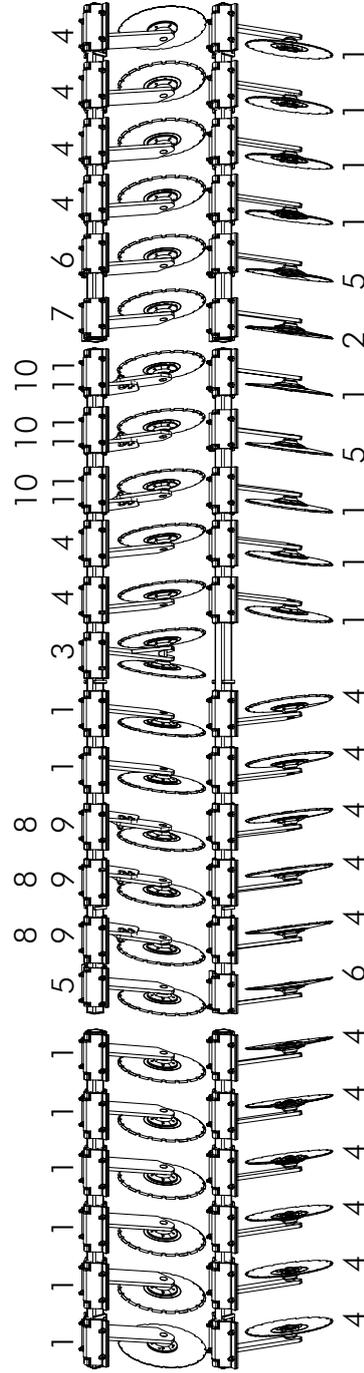
System Disc
System Disc
System Disc

RDA 600-800 C

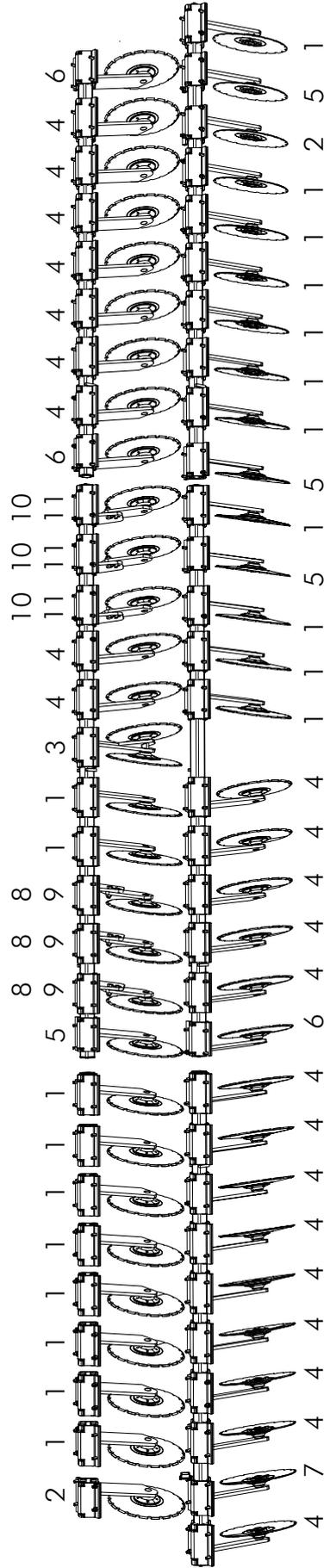
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
49	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
50	451972	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		RDA 600 C, 187-
50	452150	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		RDA 800 C, 187-
50	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
51	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
52	430255	Fästplatta	Mounting plate	Befestigungseisen		
53	419999	Spets	Point	Spitze	ANG, B=100	187-
54	451972	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		187-
54	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
55	452150	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		187-
55	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
56	415503	Tapp	Pin	Zapfen	L=68	
57	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	
58	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
59	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
60	456868	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 600 C, 227-
60	456872	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 800 C, 227-
60	424769	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 600 C, -226
60	424770	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 800 C, -226
61	451526	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, CR, ASSY	



RDAC 600

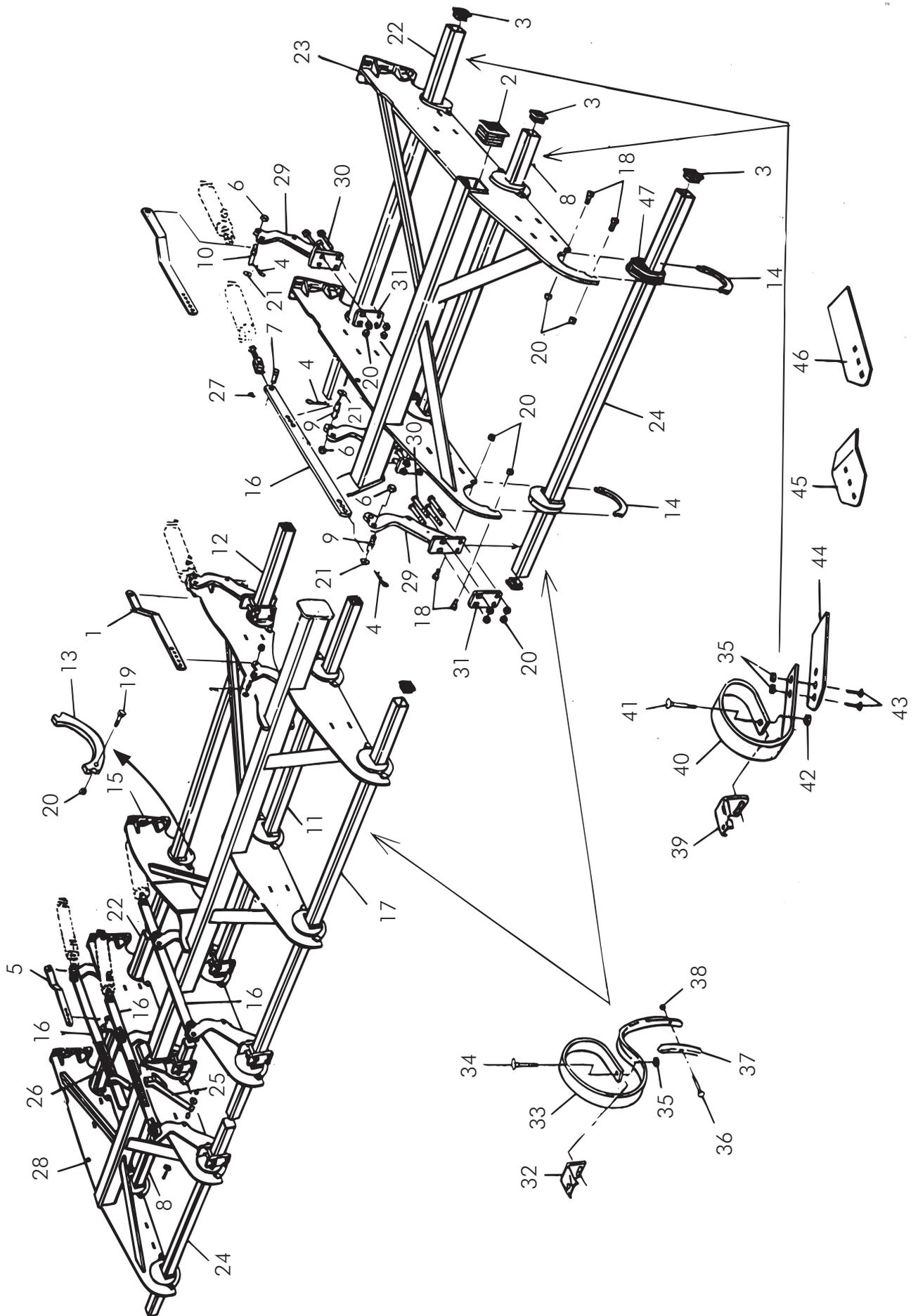


RDAC 800



Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	430161	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
2	430164	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
3	451526	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, CR, ASSY
4	430162	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
5	430163	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
6	430165	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
7	446801	Tallriksarm med nav	Disc arm, incl. hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
8	432711	Fäste	Bracket	Halterung	
9	432718	Tallriksarm	Disc arm	Scheibe arm	
10	432712	Fäste	Bracket	Halterung	
11	432717	Tallriksarm, med nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibe arm, einschl. Nabe	

Fig. / Abb. 31



Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	304847	Parallellstag	Parallelic rod	Lenkspurstange		
2	416420	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen	60x60	
3	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
4	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
5	425589	Parallellstag	Parallelic rod	Lenkspurstange		
6	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
7	411250	Axel	Axle	Achse	Ø20x55	
8	422984	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 600 C
8	422983	Axel, vinge	Axel, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 800 C
9	415503	Tapp	Pin	Zapfen	L=68	
10	426439	Tapp	Pin	Zapfen		
11	447418	Axel	Axle	Achse	CR	
12	442727	Axel	Axle	Achse	CR	
13	442231	Bygel	Clamp	Bügel		
14	443413	Bygel	Clamp	Bügel		
15	444106	Ram	Frame	Rahmen	CR	
16	444111	Stag	Stay	Strebe		
17	447417	Axel	Axle	Achse	CR	
18	50001603021	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
19	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
20	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
21	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
22	424769	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA 600 C
22	424770	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	70x70	RDA 800 C
23	444104	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 C
23	444107	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 C
24	425621	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 600 C
24	425622	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 800 C
25	441368	Visare	Indicator	Zeiger		
26	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
27	54021500091	Spårryttare	Circlip	Springring	RS 15	
28	444105	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 C
28	444108	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 C
29	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
30	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
31	430255	Fästplatta	Mounting plate	Befestigungseisen		
32	426600	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		
33	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. Point	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze		
34	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
35	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
36	404797	Plogbult inkl. flånsmutter	Bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanskmutter	M10x45	
37	400523	Spets Standard, inkl skruv och mutter (25 st)	Point Standard, incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze Standard, einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
38	407303	Flånsmutter	Flanged nut	Flanskmutter	M10	
39	306878	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger	ANG	
40	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
41	50061412021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
42	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
43	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
44	425587	Spets	Point	Zinkenspitz	ST, 150 mm	
45	440603	Spets	Point	Spitze	ANG, B=150	
46	425586	Spets	Point	Zinkenspitz	ST, 150 mm	
47	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	

Fig. / Abb. 32

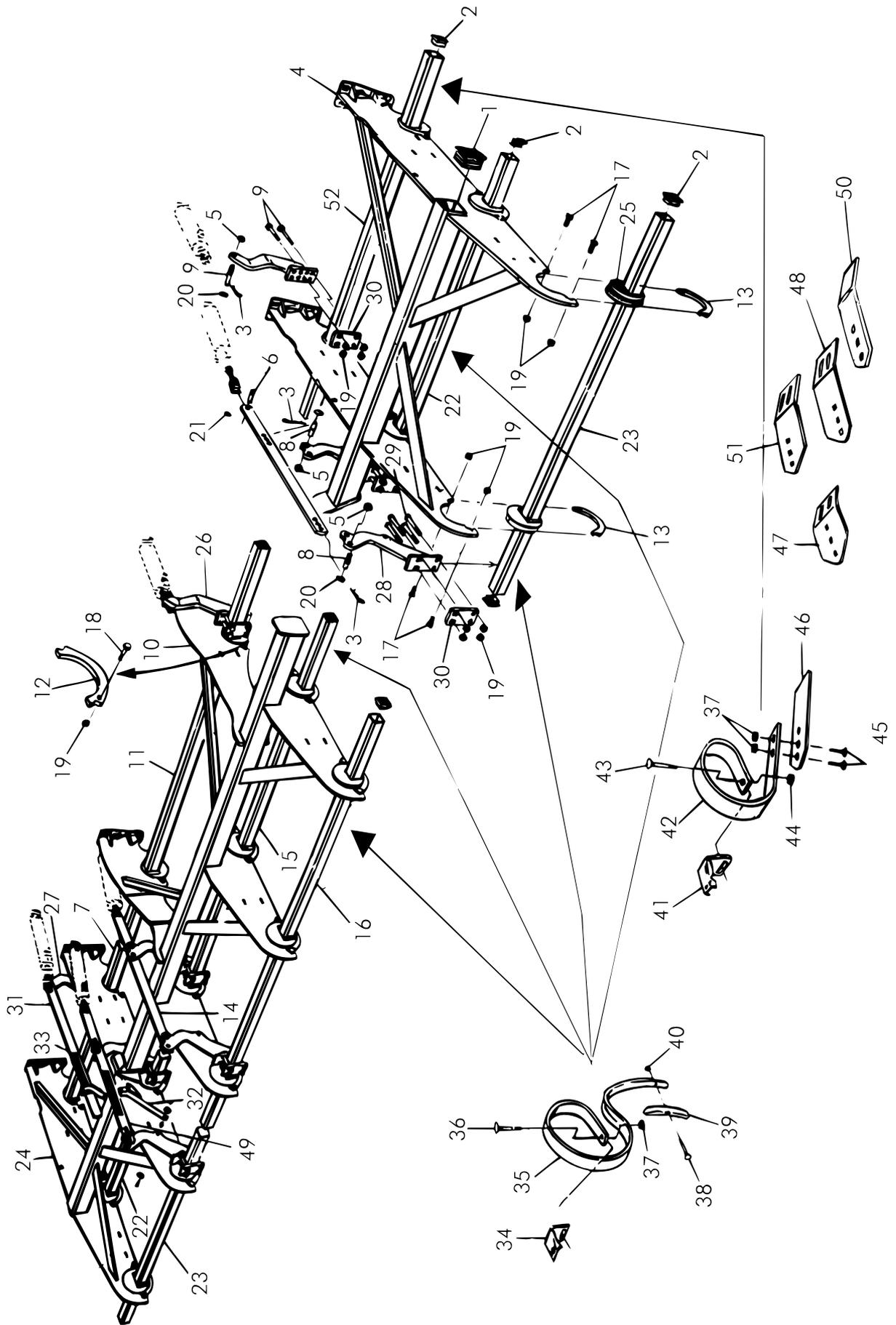


Fig. / Abb. 32

Crossboard/Agrilla/Agrilla

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	416420	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		
2	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
3	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
4	441841	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 C
4	441931	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 C
5	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
6	411250	Axel	Axle	Achse	Ø20x55	
7	424769	Axel, vinge RH	Axle, wing RH	Achse, Flügelsektion RH	70x70	RDA 600 C
7	424770	Axel, vinge RH	Axle, wing RH	Achse, Flügelsektion RH	70x70	RDA 800 C
8	415503	Tapp	Pin	Zapfen	L=68	
9	426439	Tapp	Pin	Zapfen		
10	441843	Ram	Frame	Rahmen	CR	
11	442727	Axel	Axle	Achse	CR	
12	442231	Bygel	Clamp	Bügel		
13	443413	Bygel	Clamp	Bügel		
14	443939	Stag	Stay	Strebe		
15	447418	Axel	Axle	Achse	CR	
16	447417	Axel	Axle	Achse	CR	
17	50001603021	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
18	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
19	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
20	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
21	54021500091	Spårryttare	Circlip	Springring	RS 15	
22	422984	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 600 C
22	422983	Axel, vinge	Axel, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 800 C
23	425621	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 600 C
23	425622	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion	60x60	RDA 800 C
24	441842	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 C
24	441932	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 C
25	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
26	451972	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		187-
26	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
27	452150	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		187-
27	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
28	451972	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		RDA 600 C, 187-
28	452150	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		RDA 800 C, 187-
28	443808	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		-186
29	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
30	430255	Fästplatta	Mounting plate	Befestigungseisen		
31	443990	Stag	Stay	Strebe		RDA 600 C
31	443939	Stag	Stay	Strebe		RDA 800 C
32	441368	Visare	Indicator	Zeiger		
33	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
34	426600	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		
35	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. Point	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze		
36	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
37	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
38	404797	Plogbult inkl. flänsmutter	Bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanschmutter	M10x45	
39	400523	Spets Standard, inkl skruv och mutter (25 st)	Point Standard, incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze Standard, einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
40	407303	Flänsmutter	Flanged nut	Flanschmutter	M10	
41	306878	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger	ANG	
42	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
43	418740	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
44	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
45	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	

Fig. / Abb. 32

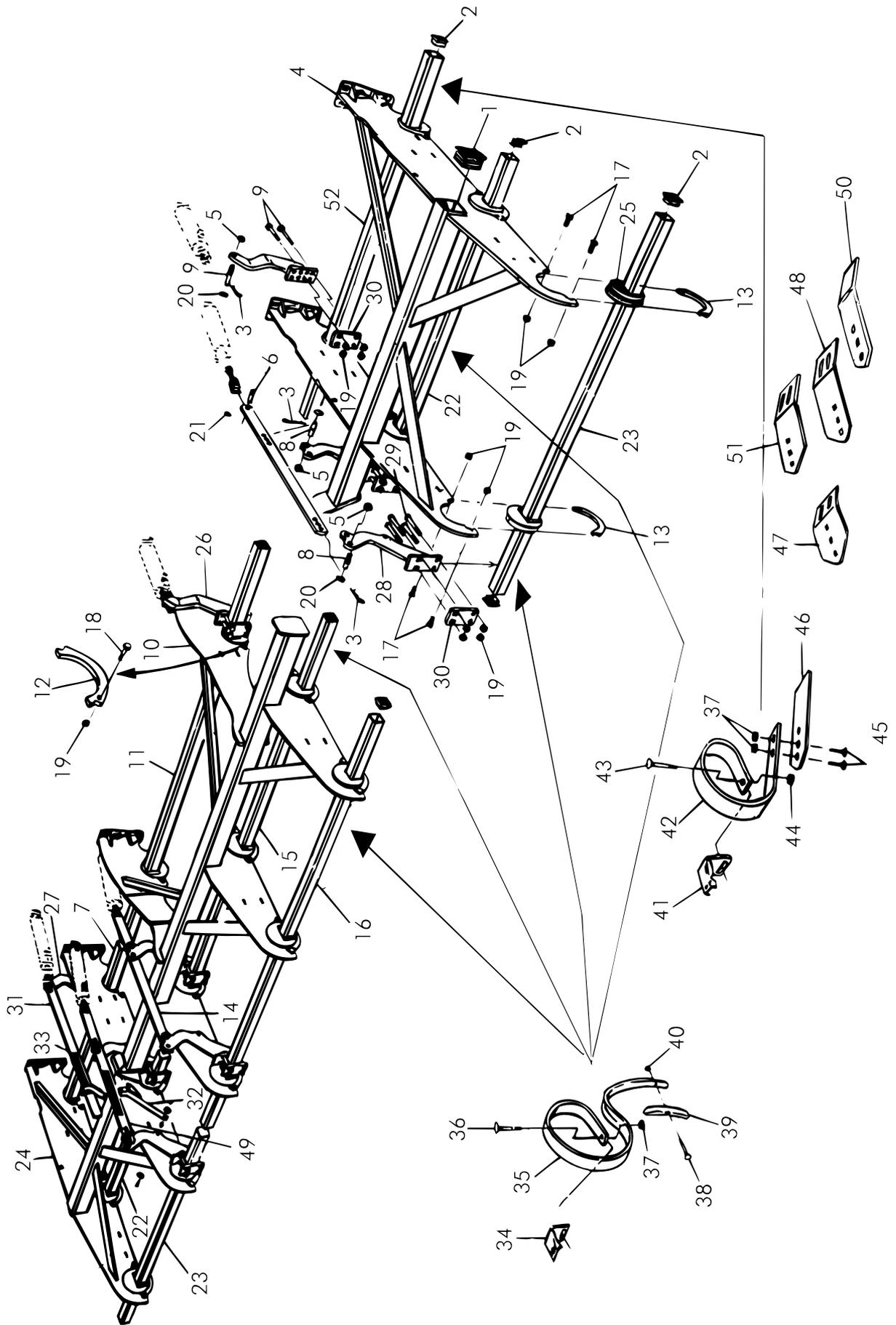


Fig. / Abb. 32

Crossboard/Agrilla/Agrilla

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
46	425587	Spets	Point	Zinkenspitz	ST, 150 mm	-186
47	440603	Spets	Point	Spitze	ANG, B=150	
48	442008	Spets	Point	Spitze	ANG, B=150	187-
48	425586	Spets	Point	Zinkenspitz	ST, 150 mm	-186
49	443939	Stag	Stay	Strebe		RDA 600 C
49	443990	Stag	Stay	Strebe		RDA 800 C
50	419999	Spets	Point	Spitze	ANG, B=100	187-
51	442009	Spets	Point	Spitze	ANG, B=150	187-
52	456868	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 600 C, 227-
52	456872	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 800 C, 227-
52	424769	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 600 C, -226
52	424770	Axel, vinge LH	Axle, wing LH	Achse, Flügelsektion LH	70x70	RDA 800 C, -226

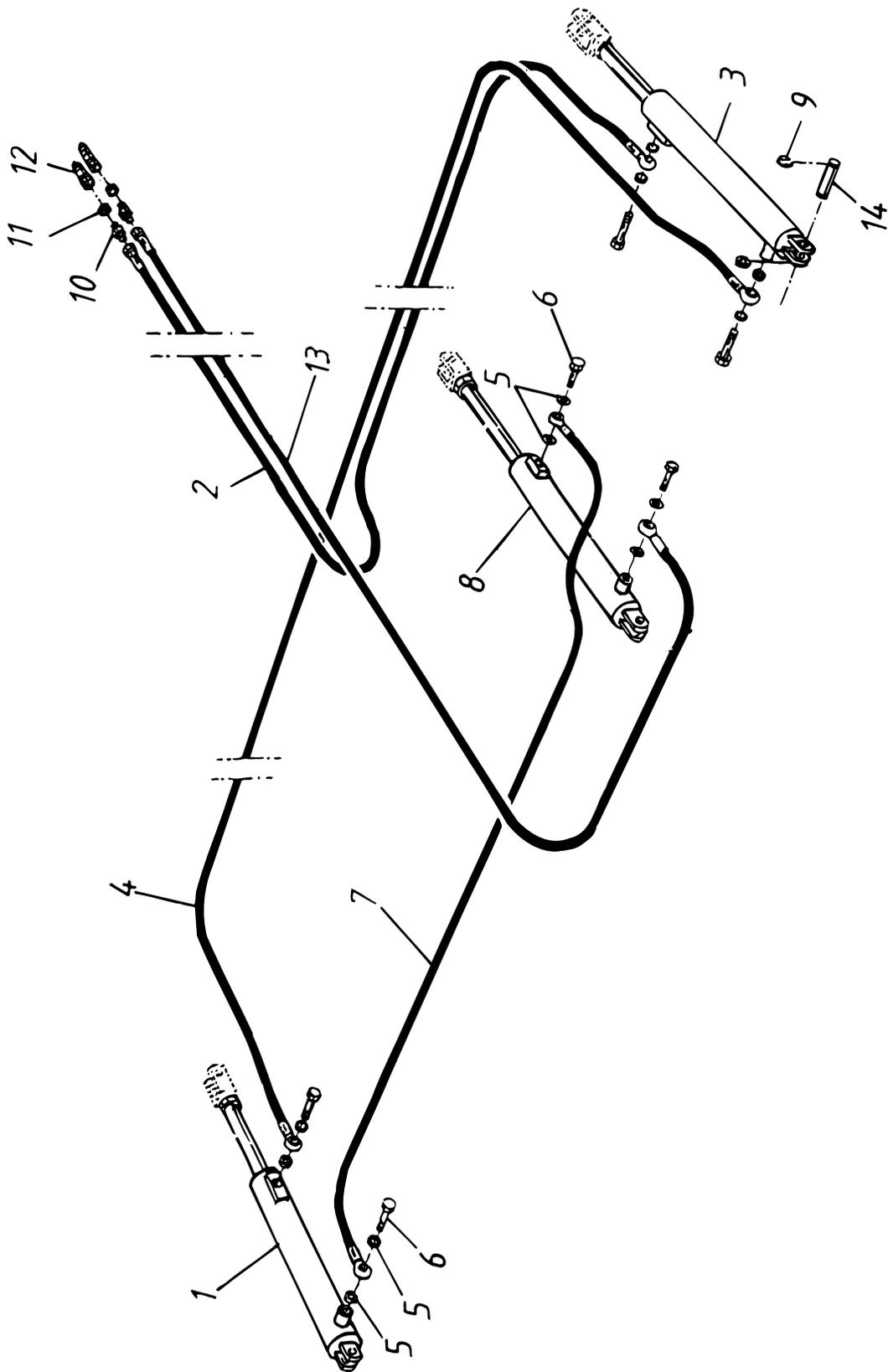


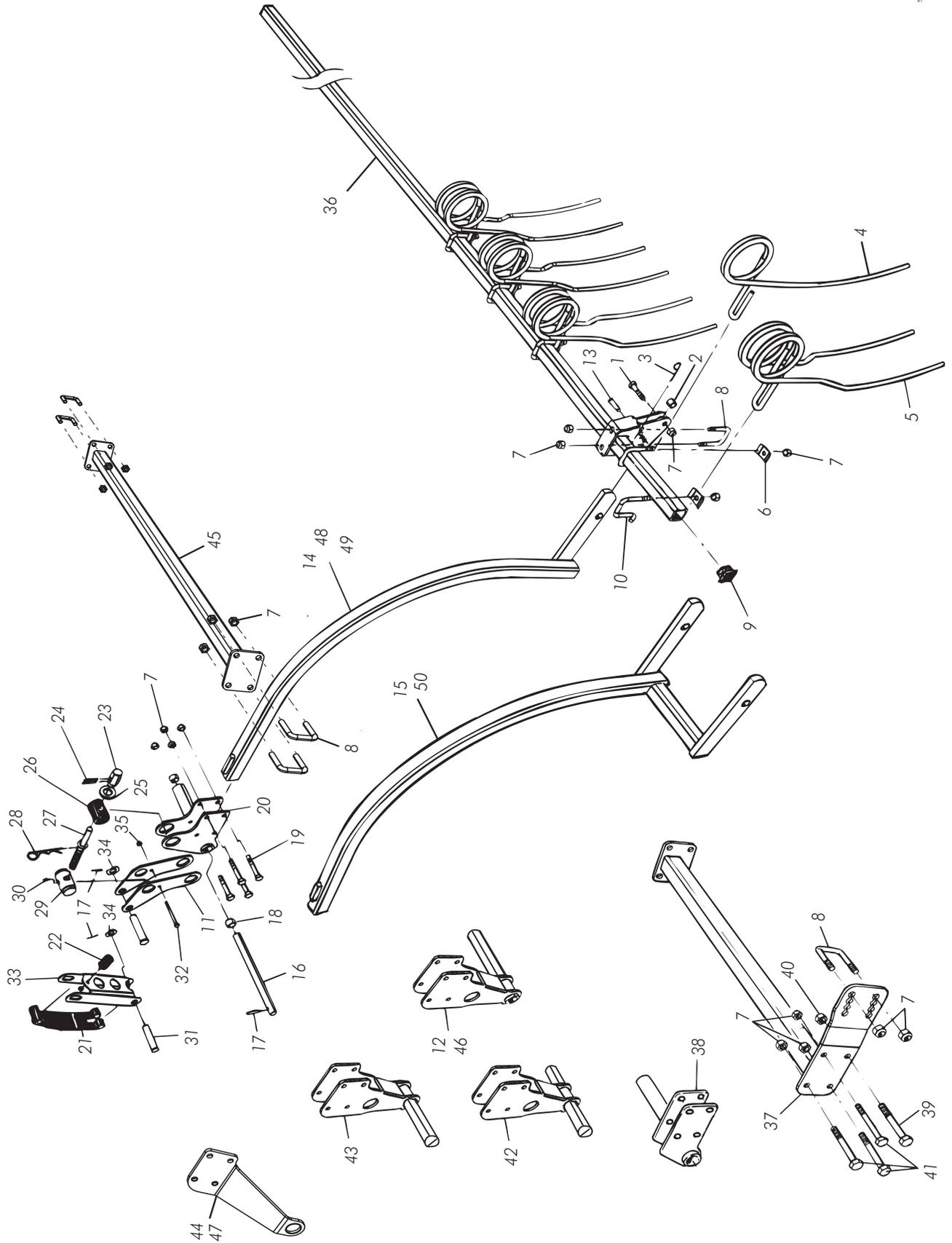
Fig. / Abb. 33

Hydraulik, förredskap
Hydraulics, front tool
Hydraulik, vorwerkzeug

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
1	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
2	424540	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:10000	RDA 600 C
2	426714	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:11890	RDA 800 C
3	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø60/25	
3	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409643	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409677	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	426681	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3800	RDA 600 C
4	432483	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		RDA 800 C
5	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
6	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
7	426684	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3100	RDA 600 C
7	426713	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:5220	RDA 800 C
8	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Ø70/25	
8	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
8	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
9	54021500090	Spårryttare	Circlip	Springring	RS15	
10	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
11	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
12	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
13	426682	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:9000	
14	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	

Fig. / Abb. 34



Efterharv
Following harrow
Nachstriegel
RDA 600-800 C
187-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
2	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
3	402220	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
4	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm	
5	445067	Pinne	Tine	Zinken		
6	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
7	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
8	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
9	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen	40x40	
10	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
11	427691	Länk	Link	Gelenk		
12	449962	Fäste	Bracket	Halterung		Offset
13	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
14	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
15	449888	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	LH	Offset
16	427690	Axel	Axle	Achse		
17	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	
18	427693	Bussning	Bushing	Buchse		
19	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
19	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	Offset
20	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		
21	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
22	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
23	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse		
24	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35	
25	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6	
26	430341	Mutter	Nut	Mutter		
27	429104	Skruv	Screw	Schraube		
28	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
29	430340	Mutter	Nut	Mutter		
30	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
31	53042009071	Sprint	Pin	Splint		
32	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
33	433000	Plåt	Plate	Blech		
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
35	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
36	413951	Pinnaxel, mittsektion	Tine beam, centre section	Zinkenträger, Mittelsektion	CR	
36	413950	Pinnaxel, vinge	Tine beam, wing	Zinkenträger, Flügelsektion		RDA 600 C
36	413958	Pinnaxel, vinge	Tine beam, wing	Zinkenträger, Flügelsektion		RDA 800 C
37	447771	Stag	Stay	Strebe	LH	RDA 600 C
37	447772	Stag	Stay	Strebe	RH	RDA 600 C
38	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		RDA 600 C
39	50001008021	Skruv	Screw	Schraube	M10x80	RDA 600 C
40	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	RDA 600 C
41	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	RDA 600 C
42	449498	Fäste	Bracket	Halterung		Offset
43	450510	Fäste	Bracket	Halterung	RH	RDA 600 C Offset
44	455682	Plåt	Plate	Blech	RH	Offset
45	456264	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung		RDA 800 C Offset
46	450509	Fäste	Bracket	Halterung	LH	RDA 600 C Offset
47	455683	Plåt	Plate	Blech	LH	Offset
48	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH	Offset
49	450191	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	RH	Offset
50	450501	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	RH	Offset

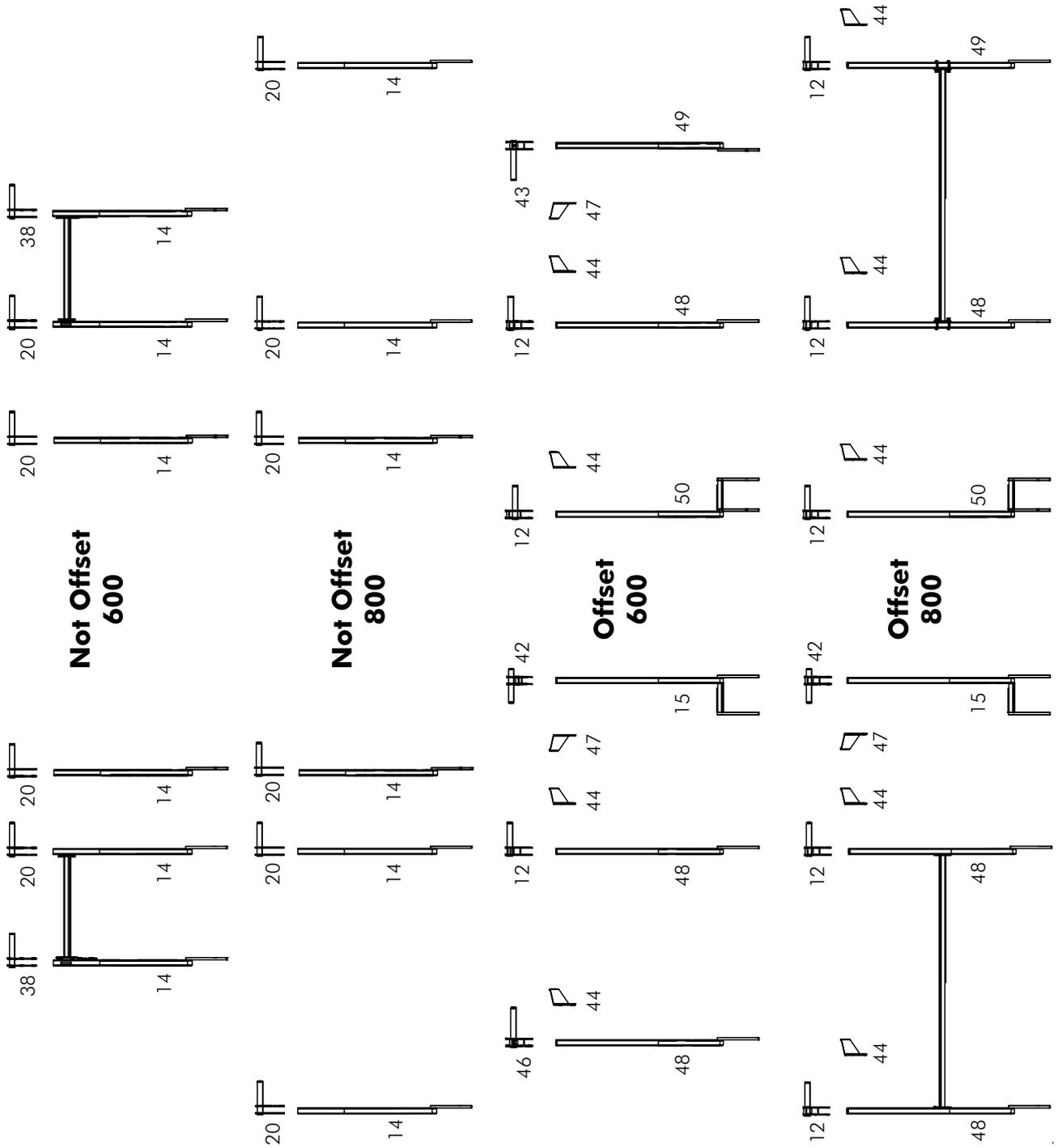
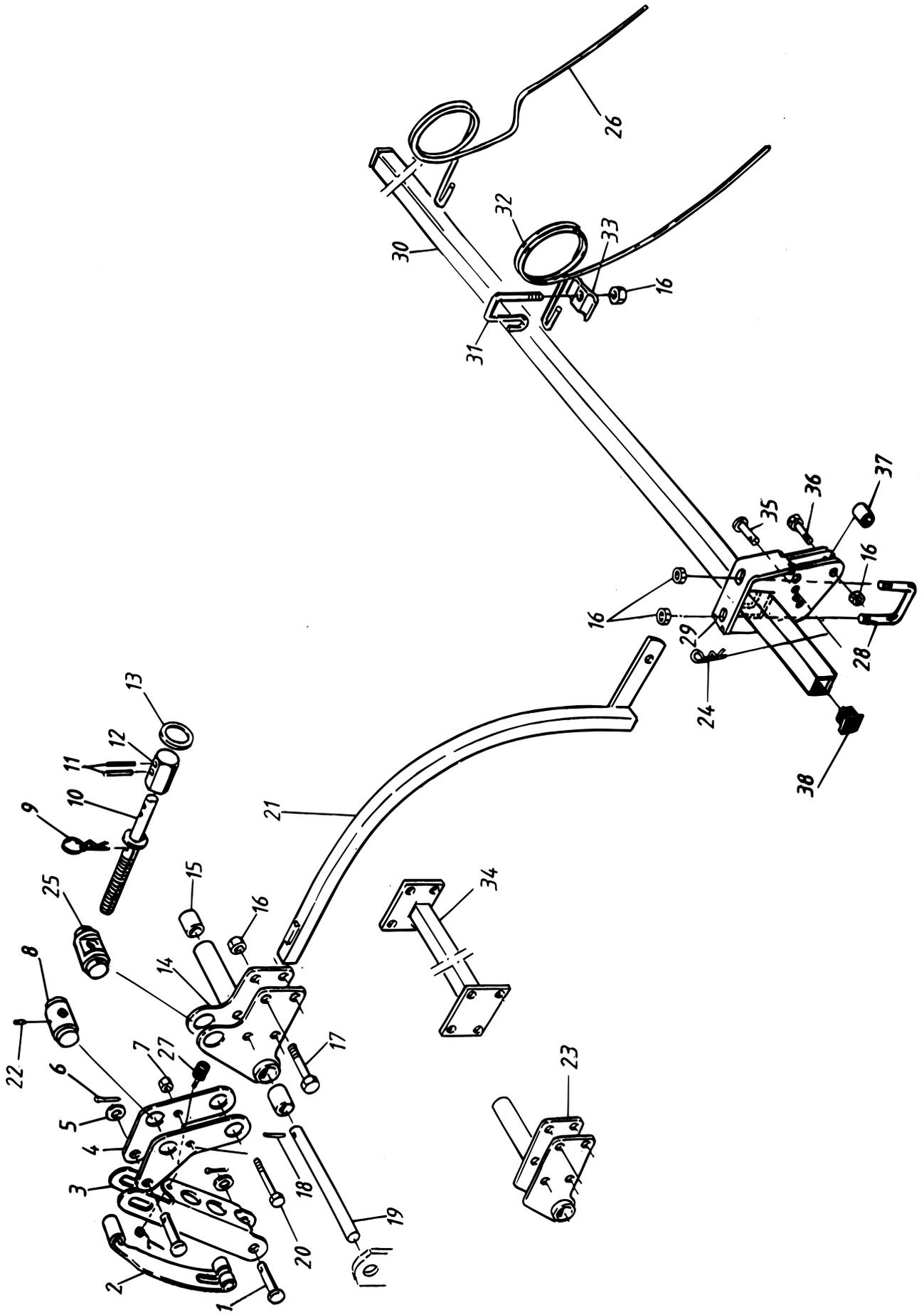


Fig. / Abb. 35

**Översikt, efterharvsarmar
Overview, following harrow arms
Übersicht, Nachstriegel Gabelbaum**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
12	449962	Fäste	Bracket	Halterung	
14	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	
20	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung	
38	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung	
42	449498	Fäste	Bracket	Halterung	
44	455682	Plåt	Plate	Blech	RH
46	450509	Fäste	Bracket	Halterung	LH
47	455683	Plåt	Plate	Blech	LH
48	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH
49	450191	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	RH
50	450501	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	RH

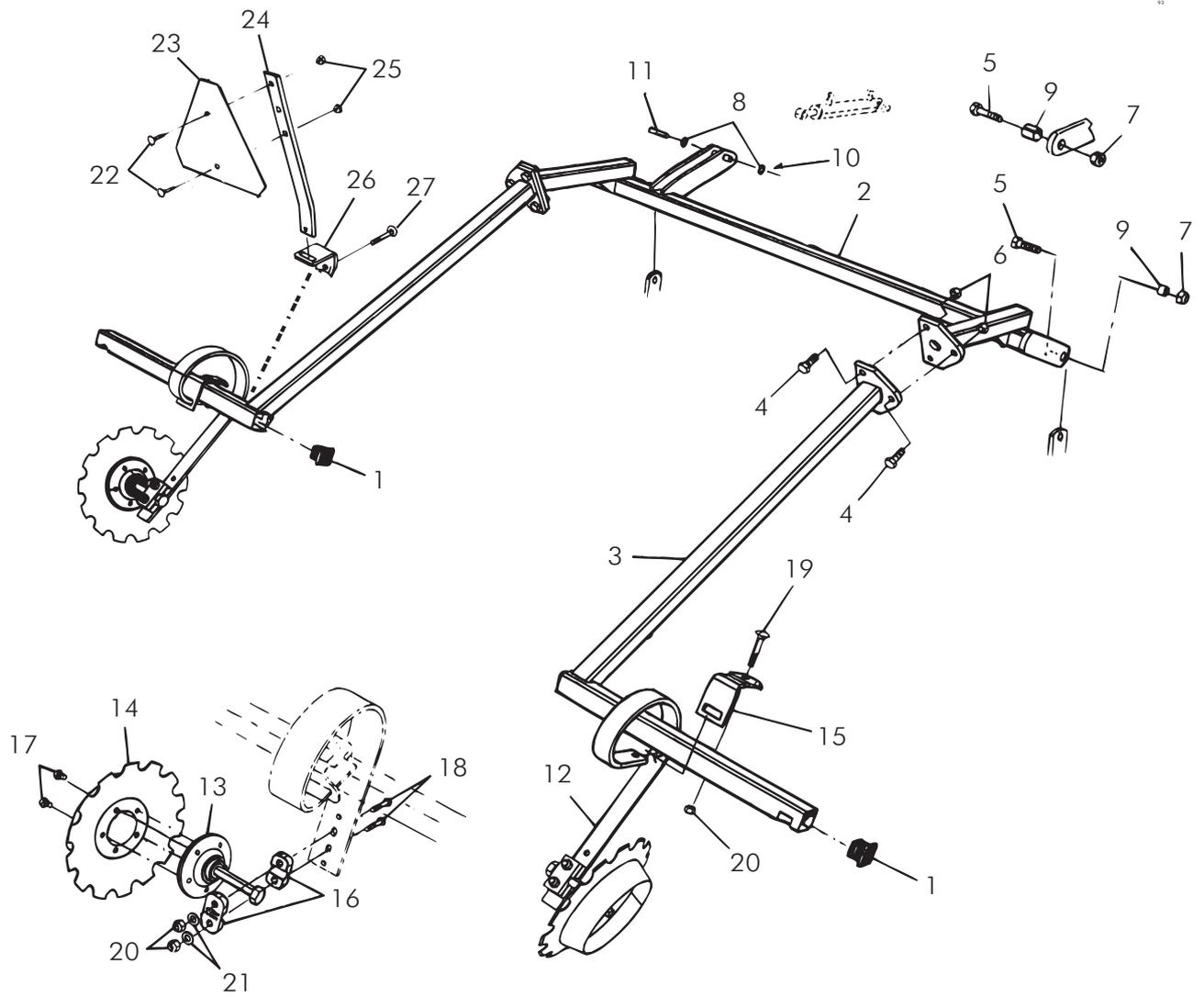
Fig. / Abb. 36



Efterharv
Following harrow
Nachstriegel
RDA 600-800 C
-186

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	53042009071	Sprint	Pin	Splint		
2	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
3	433000	Plåt	Plate	Blech		
4	427691	Länk	Link	Gelenk		
5	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
6	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25	
7	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
8	430340	Mutter	Nut	Mutter		
9	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
10	429104	Skruv	Screw	Schraube		
11	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35	
12	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse		
13	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6	
14	427689	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		
15	427693	Bussning	Bushing	Buchse		
16	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
17	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
18	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	
19	427690	Axel	Axle	Achse		
20	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
21	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
22	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
23	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		RDA 600 C
24	402220	Låsnål	R-clip	Arretierstift		
25	430341	Mutter	Nut	Mutter		
26	430333	Efterharvspinne	Following harrow	Nacheggenzinken	SPEC, OUT, LH	
26	430335	Efterharvspinne	Following harrow	Nacheggenzinken	SPEC, OUT, RH	
27	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
28	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
29	429233	Efterharvsfäste	Following harrow mounting	Nacheggenhalter		
30	413951	Pinnaxel	Tine beam	Zinkenträger	CR	
30	413950	Pinnaxel, vinge	Tine beam, wing	Zinkenträger, Flügelsektion		RDA 600 C
30	413958	Pinnaxel, vinge	Tine beam, wing	Zinkenträger, Flügelsektion		RDA 800 C
31	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
32	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm	
33	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
34	427682	Momentstag	Stay	Strebe		
35	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
36	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
37	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
38	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen	40x40	

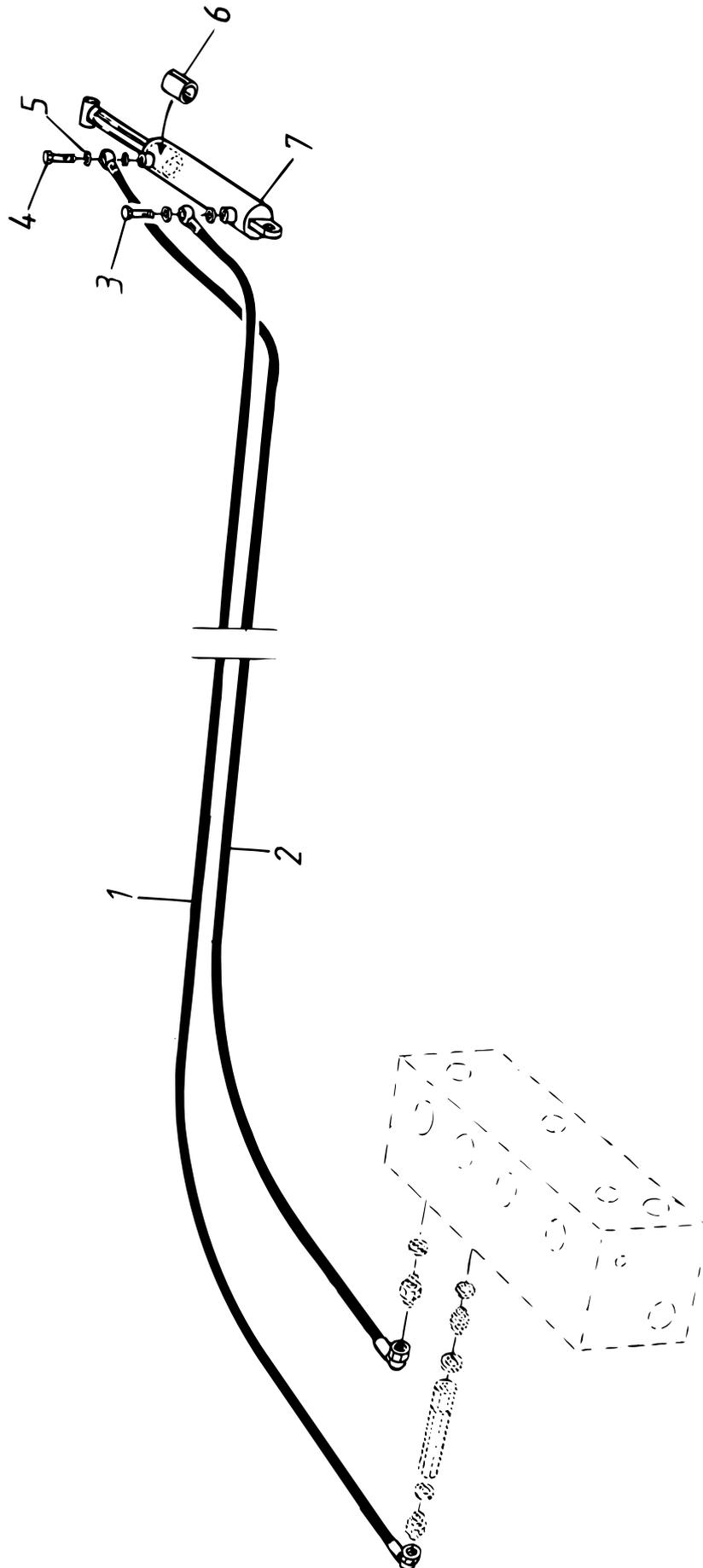
Fig. / Abb. 37



Ritsmarkör
Pre-emergence bout markers
Vorauslauf- Markierer

RDA 600-800 C

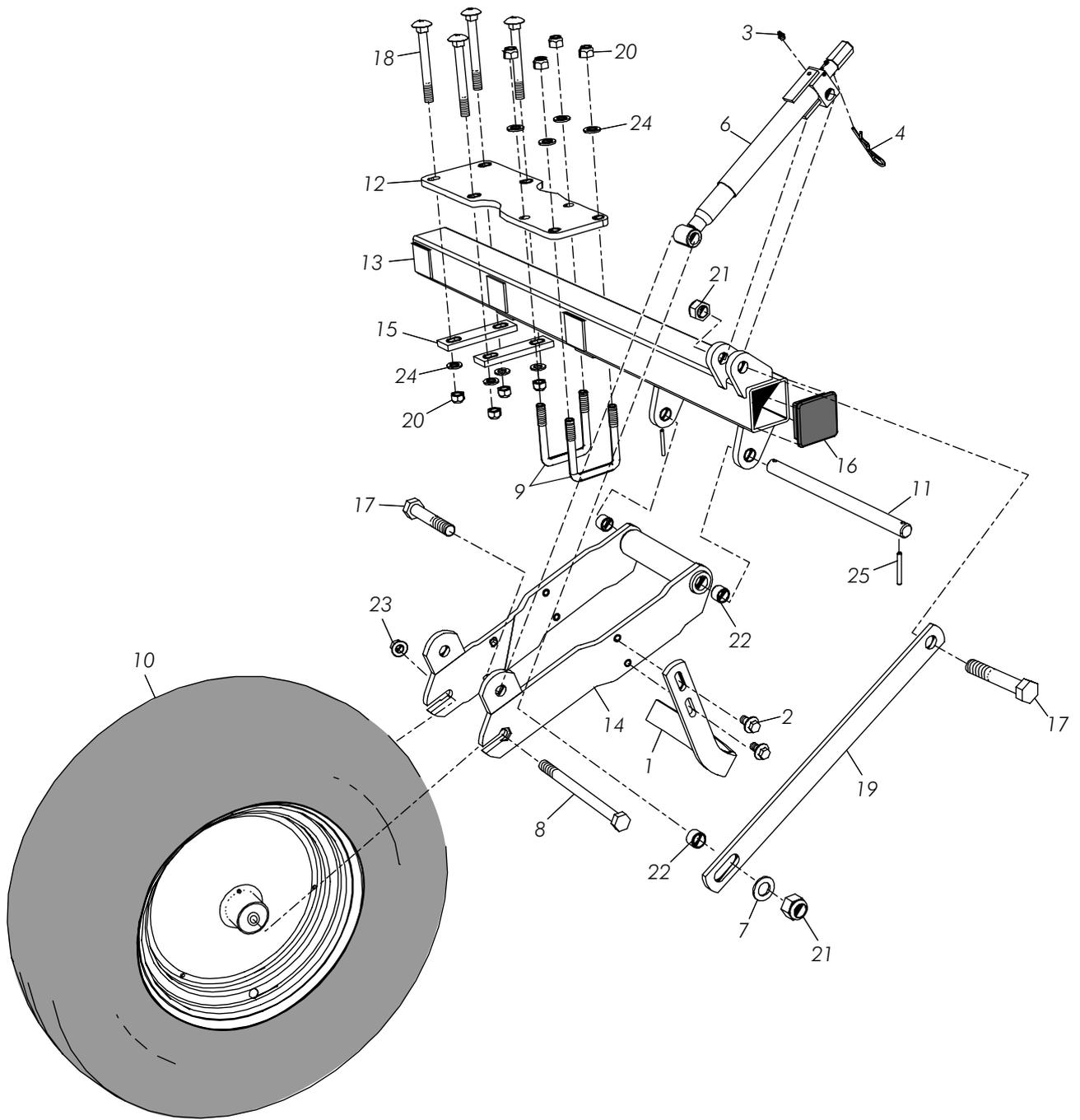
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	404326	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen		
2	450298	Ram	Frame	Rahmen		Offset
2	452009	Ram	Frame	Rahmen		
3	450302	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer		Offset
3	430128	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer		
4	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
5	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
6	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
7	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
8	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
9	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
10	53030402570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x25	
11	53041606571	Sprint	Pin	Splint	HCB Ø16x65	
12	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
13	422669	Fäste	Bracket	Halterung		
14	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm	
15	430700	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger		
16	440247	Fäste	Bracket	Halterung		
17	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
18	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	
19	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70	
20	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
21	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
22	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20	
23	422663	Plåt LGF-skyt	Plate, "slow vehicle"	Blech, Warndreieck		
24	422664	Skythållare	Plate holder	Schildhalterung		
25	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
26	419220	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenklammer		
27	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	



Hydraulik, ritsmarkör
Hydraulik, pre-emergence bout markers
Hydraulik, Vorauflauf-Markierer

RDA 600-800 C

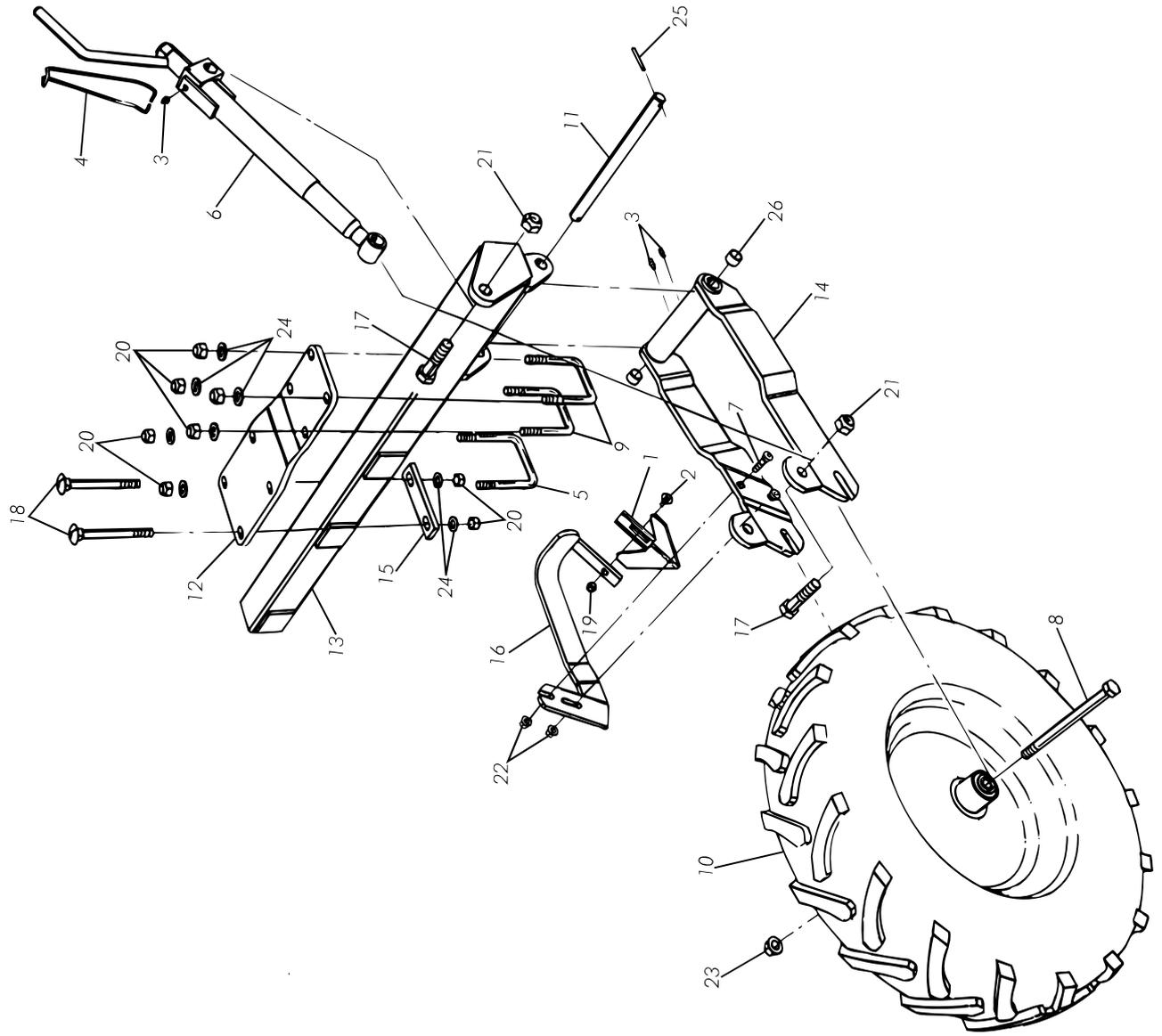
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	426680	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2290
2	426677	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2400
3	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"
4	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"
5	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
6	415512	Hylsa	Sleeve	Hülse	
7	422066	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:20/35, L:50
7	406448	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
7	409665	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
7	409664	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
7	409674	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	



Stödhjul
Support wheel
Stützrad
RDA 600-800 C
227-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	421447	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH
1	421448	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH
2	50021202021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x20
3	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
4	405080	Låsnål	R-clip	Arretierstift	
6	456333	Vev	Crank	Kurbel	ASSY
7	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
8	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215, 8.8
9	431299	Krampa	Clamp	Krampe	
10	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY
10	432569	Fälg	Rim	Felge	
10	427213	Slang	Hose	Schlauch	
10	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"
11	433171	Rundstång	Round bar	Rundstange	
12	445442	Plåt	Plate	Blech	
13	456820	Stöd	Support	Halt	LH
13	456819	Stöd	Support	Halt	RH
14	458267	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel	
15	449385	Plåt	Plate	Blech	
16	442424	Plugg	Plug	Pfropfen	
17	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
18	50061615022	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M16x150
19	455943	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
20	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
21	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
22	419003	Bussning	Bushing	Buchse	
23	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
24	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
25	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50

Fig. / Abb. 40



Stödhjul
Support wheel
Stützrad
RDA 600-800 C
187-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
2	406915	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
3	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
4	410875	Låsbygel	Locking clamp	Verriegelungsbügel	
5	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16
6	422779	Vev, förstärkt	Crank, reinforced	Kurbel, verstärkt	
7	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9
8	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215, 8.8
9	431299	Krampa	Clamp	Krampe	
10	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY
10	432569	Fälg	Rim	Felge	
10	427213	Slang	Hose	Schlauch	
10	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"
11	433171	Rundstång	Round bar	Rundstange	
12	445442	Plåt	Plate	Blech	
13	448741	Stöd	Support	Halt	LH
13	448742	Stöd	Support	Halt	RH
14	448864	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel	
15	449385	Plåt	Plate	Blech	
16	449388	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
17	50002008021	Skruv	Screw	Schraube	M20x80
18	50061615022	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M16x150
19	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
20	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
21	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
22	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9
23	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
24	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
25	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50
26	419003	Bussning	Bushing	Buchse	

Fig. / Abb. 41

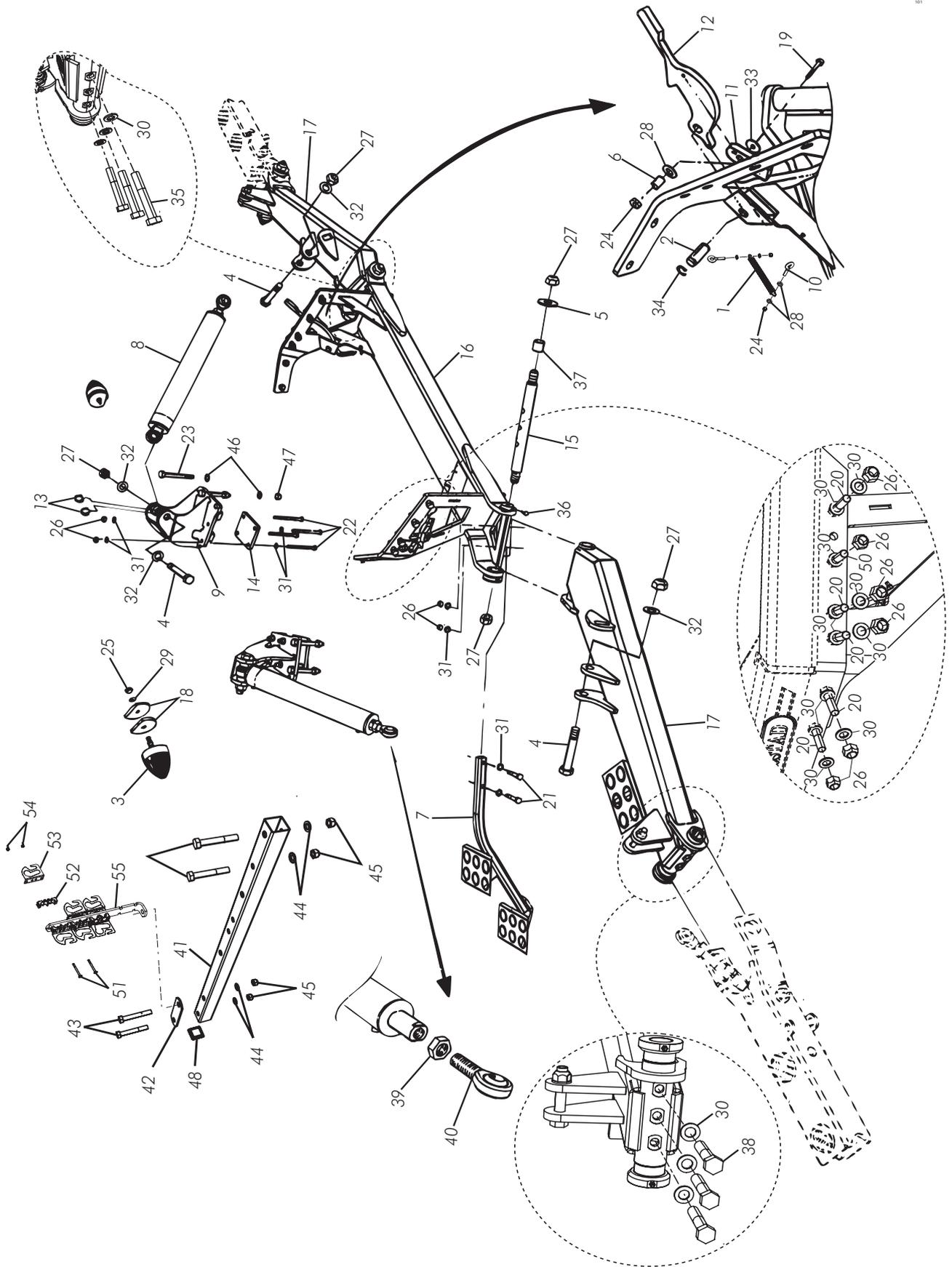


Fig. / Abb. 41

Vingpackare, ram
Wingpacker, frame
Flügelpacker, Rahmen

RDA 600-800 C
187-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	403102	Fjäder	Spring	Feder		
2	411264	Axel	Axle	Achse		
3	414103	Gummibuffert	Rubber buffer	Gummipuffer	108x120	
4	415192	Skruv	Screw	Schraube	M30x175, 10.9	
5	419058	Bricka	Washer	Scheibe		
6	420485	Axel	Axle	Achse		
7	422007	Trappsteg	Stair	Treppenstufe		
8	427446	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		ASSY
8	445143	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
8	418179	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
8	427447	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	418117	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	426565	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
9	428967	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
9	428968	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
10	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
11	430303	Plåt	Plate	Blech		
12	430305	Krok	Hook	Haken		
13	434060	Distans	Spacer	Distanz		
14	447705	Plåt	Plate	Blech		
15	448210	Axel	Axle	Achse		
16	448400	Balk	Beam	Träger		
17	448406	Balk	Beam	Träger	LH	
17	448407	Balk	Beam	Träger	RH	
18	452067	Bricka	Washer	Scheibe		
19	50000805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	
20	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60, 10.9	
21	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	
22	50001616021	Skruv	Screw	Schraube	M16x160	
23	50002015021	Skruv	Screw	Schraube	M20x150	
24	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
25	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
26	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
27	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
28	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
29	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
30	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
31	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
32	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
33	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
34	54002200092	Spärring	Circlip	Seegerring	SGA 22	
35	50001610011	Skruv	Screw	Schraube	M16x100, 10.9	
36	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
37	448211	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
38	50001608011	Skruv	Screw	Schraube	M16x80, 10.9	
39	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30	
40	427448	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
41	428975	Rör	Tube	Rohr		
42	418725	Platta	Plate	Platte		
43	50002416021	Skruv	Screw	Schraube	M24x160	
44	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
45	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
46	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
47	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
48	442424	Plugg	Plug	Pfropfen		
49	50002415011	Skruv	Screw	Schraube	M24x150, 10.9	
50	50001605011	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
51	50060809021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x90	
52	449608	Gummielement	Cover	Deckel		
53	449609	Plåt	Plate	Blech		
54	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
55	445883	Hållare	Holder	Halterung		

Fig. / Abb. 42

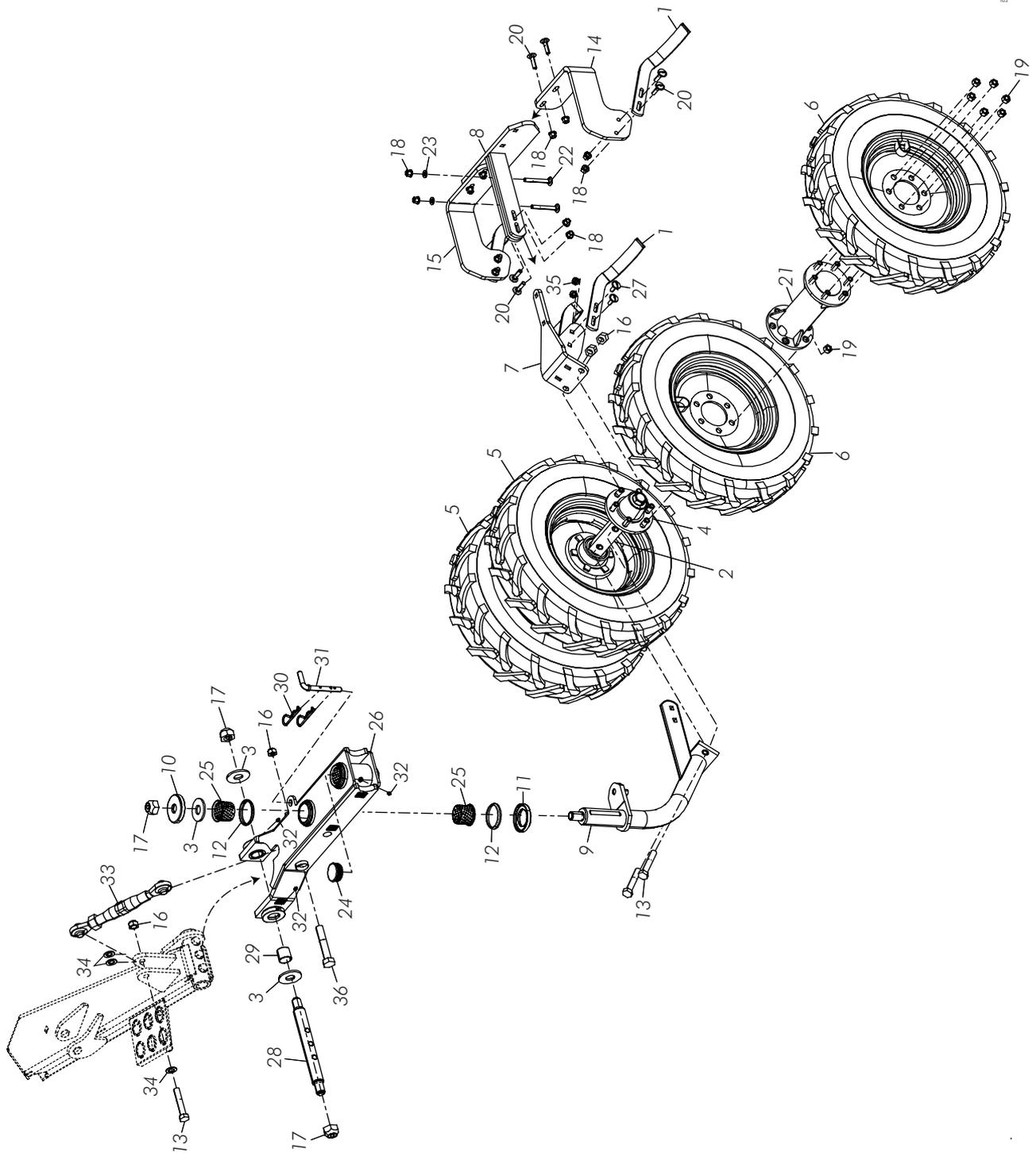


Fig. / Abb. 42

Vingpackare, hjul
Wingpacker, wheel
Flügelpacker, Rad

RDA 600-800 C
227-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	457442	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH
1	457441	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH
2	308042	Hjulaxel	Wheel axle	Radachse	
3	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
4	420333	Nav	Hub	Nabe	ASSY
5	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
6	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
7	456507	Ramp	Ramp	Rampe	
8	456509	Ramp	Ramp	Rampe	
9	448161	Ben	Leg	Bein	
10	448254	Bricka	Washer	Scheibe	
11	448255	Bricka	Washer	Scheibe	
12	448258	Tätning	Seal	Dichtung	
13	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
14	456330	Arm	Arm	Arm	LH
15	455942	Arm	Arm	Arm	RH
16	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
17	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
18	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9
19	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
20	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50
21	447745	Distans	Spacer	Distanz	
22	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100
23	52101325341	Bricka	Washer	Scheibe	
24	452097	Plugg	Plug	Pfropfen	
25	445276	Bussning	Bushing	Buchse	
26	447749	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
27	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35
28	448291	Axel	Axle	Achse	
29	448211	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
30	400793	Låsnål	R-clip	Arretierstift	Ø7 mm
31	462414	Sprint	Pin	Splint	
32	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
33	422157	Toppstång	Push rod	Oberlenker	
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
35	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12
36	50002022021	Skruv	Screw	Schraube	M20x220 8.8 FZB

Fig. / Abb. 43

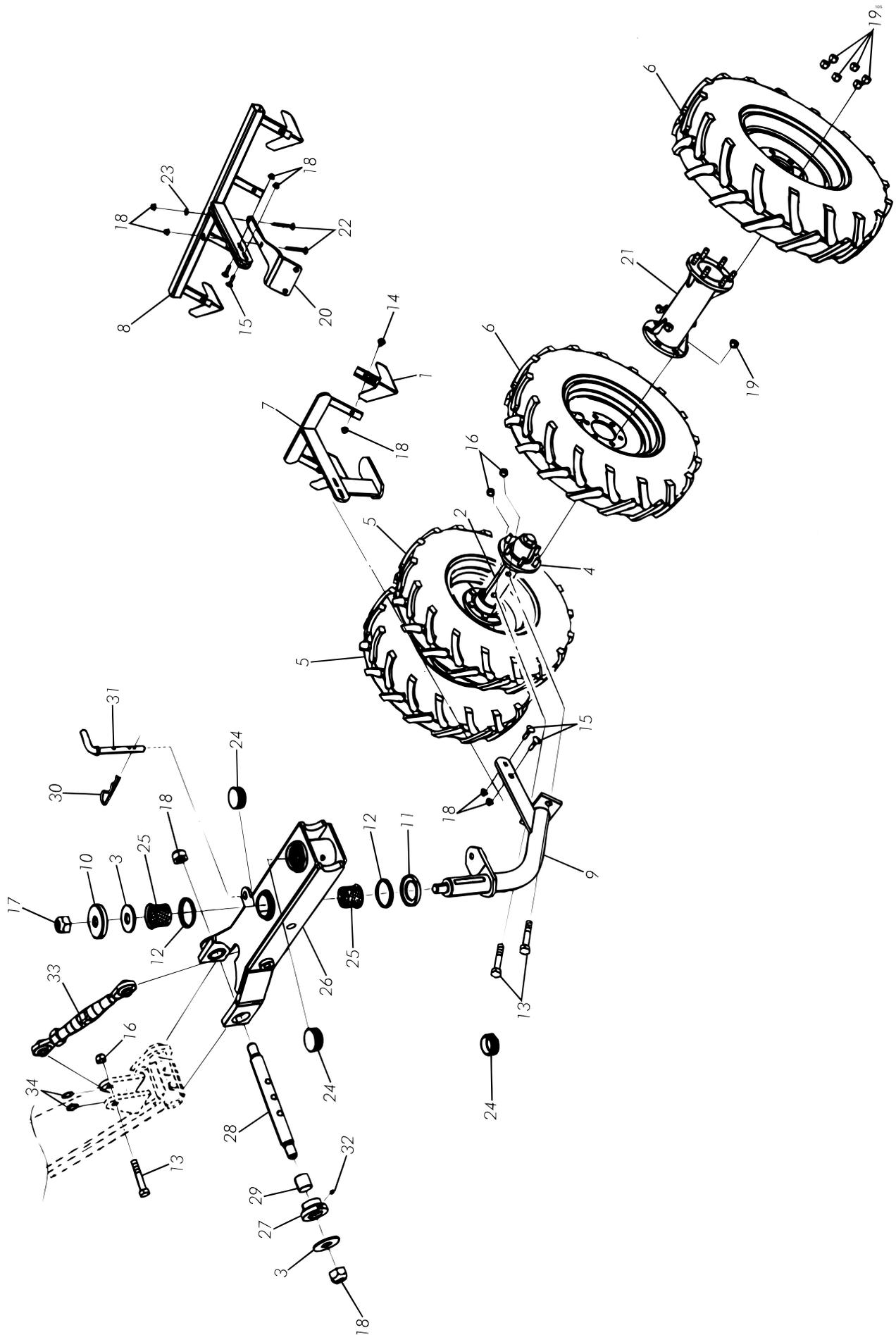
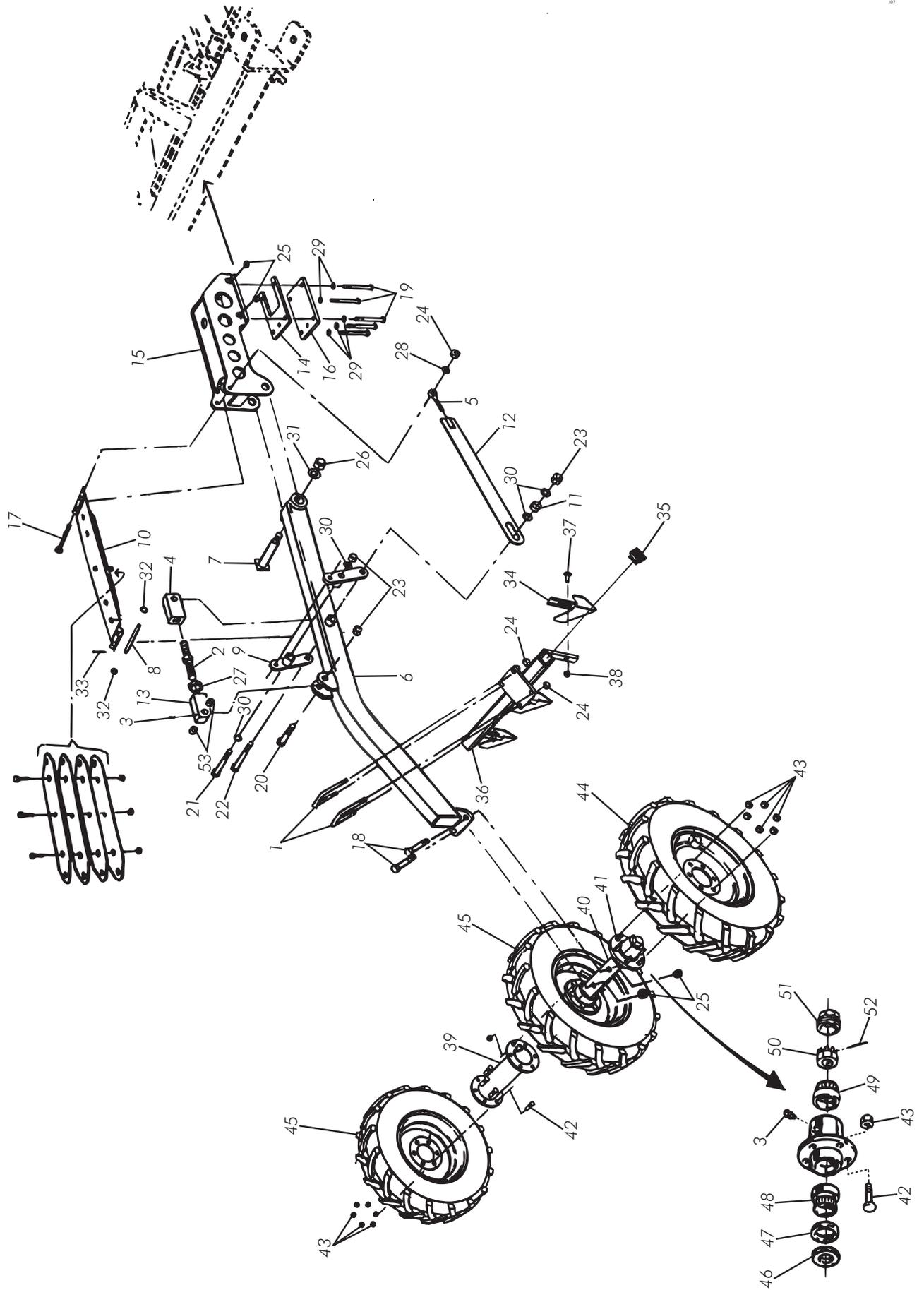


Fig. / Abb. 43

Vingpackare, hjul
Wingpacker, wheel
Flügelpacker, Rad

RDA 600-800 C
187-226

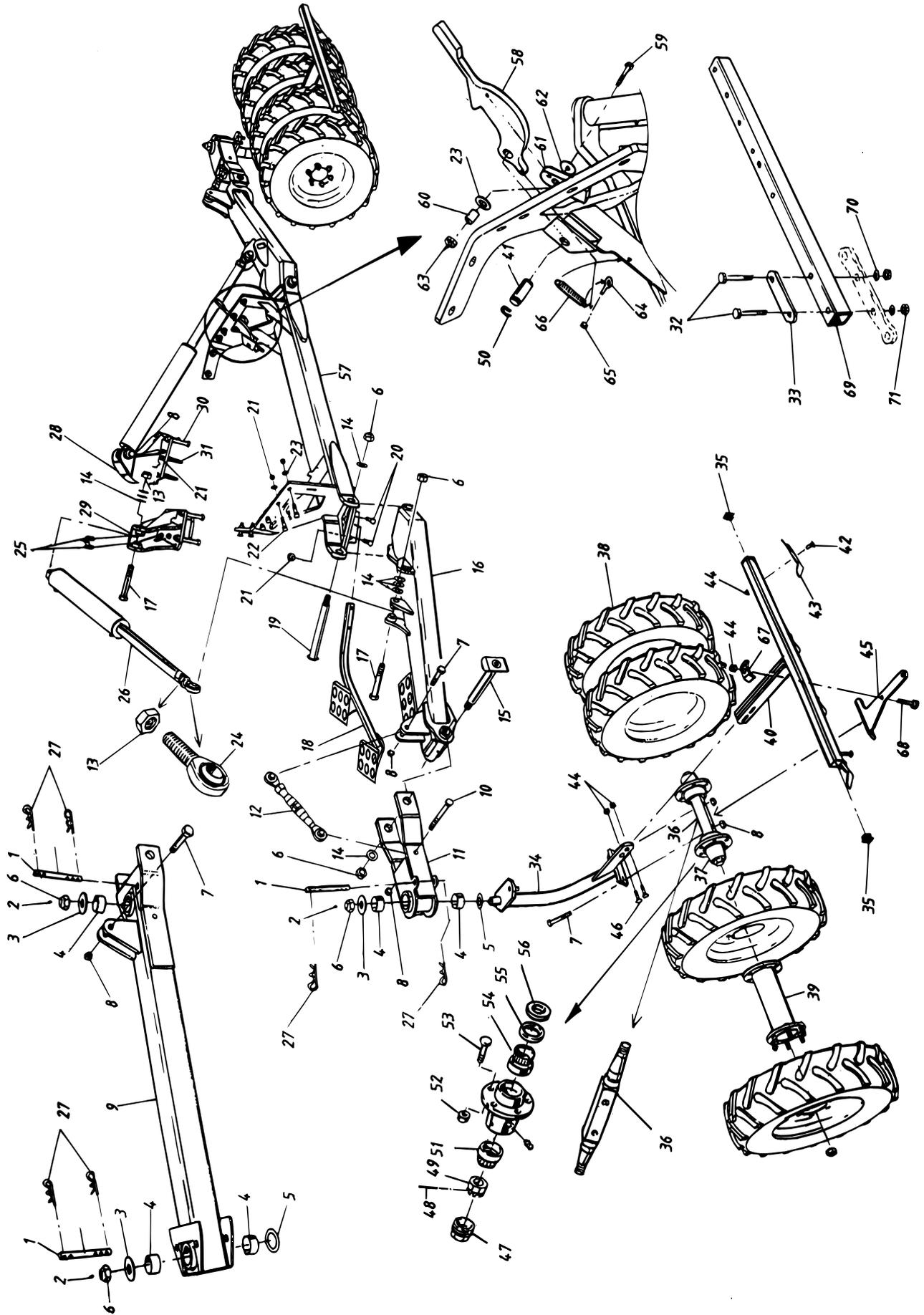
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
2	308042	Hjulaxel	Wheel axle	Radachse	
3	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
4	420333	Nav	Hub	Nabe	ASSY
5	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
6	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
7	427647	Avskraparm	Scraper arm	Abstreiferarm	
8	440258	Ramp	Ramp	Rampe	
9	448161	Ben	Leg	Bein	
10	448254	Bricka	Washer	Scheibe	
11	448255	Bricka	Washer	Scheibe	
12	448258	Tätning	Seal	Dichtung	
13	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
14	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
15	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50
16	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
17	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
18	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12
19	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
20	440261	Plåt	Plate	Blech	
21	447745	Distans	Spacer	Distanz	
22	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100
23	52101325341	Bricka	Washer	Scheibe	
24	452097	Plugg	Plug	Pfropfen	
25	445276	Bussning	Bushing	Buchse	
26	447749	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
27	448209	Bussning	Bushing	Buchse	
28	448291	Axel	Axle	Achse	
29	448211	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
30	400793	Låsnål	R-clip	Arretierstift	Ø7 mm
31	452068	Sprint	Pin	Splint	
32	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
33	422157	Toppstång	Push rod	Oberlenker	
34	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20



Vingpackare, yttre
Wingpacker, outer
Flügelpacker, außen

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	402764	Krampa	Clamp	Krampe	M16x120
2	403024	Parallelliscskruv	Turnbuckle	Parallellisc-Schraube	
3	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8
4	417905	Mutter	Nut	Mutter	
5	419015	Länkskruv	Screw	Schraube	M16x90
6	430826	Arm	Arm	Arm	
7	430835	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen	
8	430836	Sprint	Pin	Splint	
9	430843	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
10	432034	Fjäderpaket	Spring package	Federpaket	
11	432209	Distans	Spacer	Distanz	
12	433740	Stag	Stay	Strebe	
13	445037	Skruv	Screw	Schraube	
14	452114	Plåt	Plate	Blech	
15	452117	Konsol	Bracket	Konsole	
16	452853	Plåt	Plate	Blech	
17	50001625011	Skruv	Screw	Schraube	M16x250, 10.9
18	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90
19	50002018021	Skruv	Screw	Schraube	M20x180
20	50002413021	Skruv	Screw	Schraube	M24x130
21	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220
22	50002424021	Skruv	Screw	Schraube	M24x240
23	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24
24	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
25	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
26	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
27	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30
28	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
29	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
30	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
31	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
32	52131526241	Bricka	Washer	Scheibe	
33	53030402570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x25
34	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
35	404326	Plastplugg	Plastic cover	Kunststoffpfropfen	
36	418370	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	LH
36	418371	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	RH
37	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35
38	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
39	307050	Skarvhylsa	Connector sleeve	Verbindungsmuffe	
40	307055	Hjulaxel	Wheel beam	Radachse	
41	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY
42	401959	Navbult	Hub screw	Radnabenbolzen	
43	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
44	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
45	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
46	401954	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT
47	401955	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN
48	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
49	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
50	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5
51	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe	
52	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36
53	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20

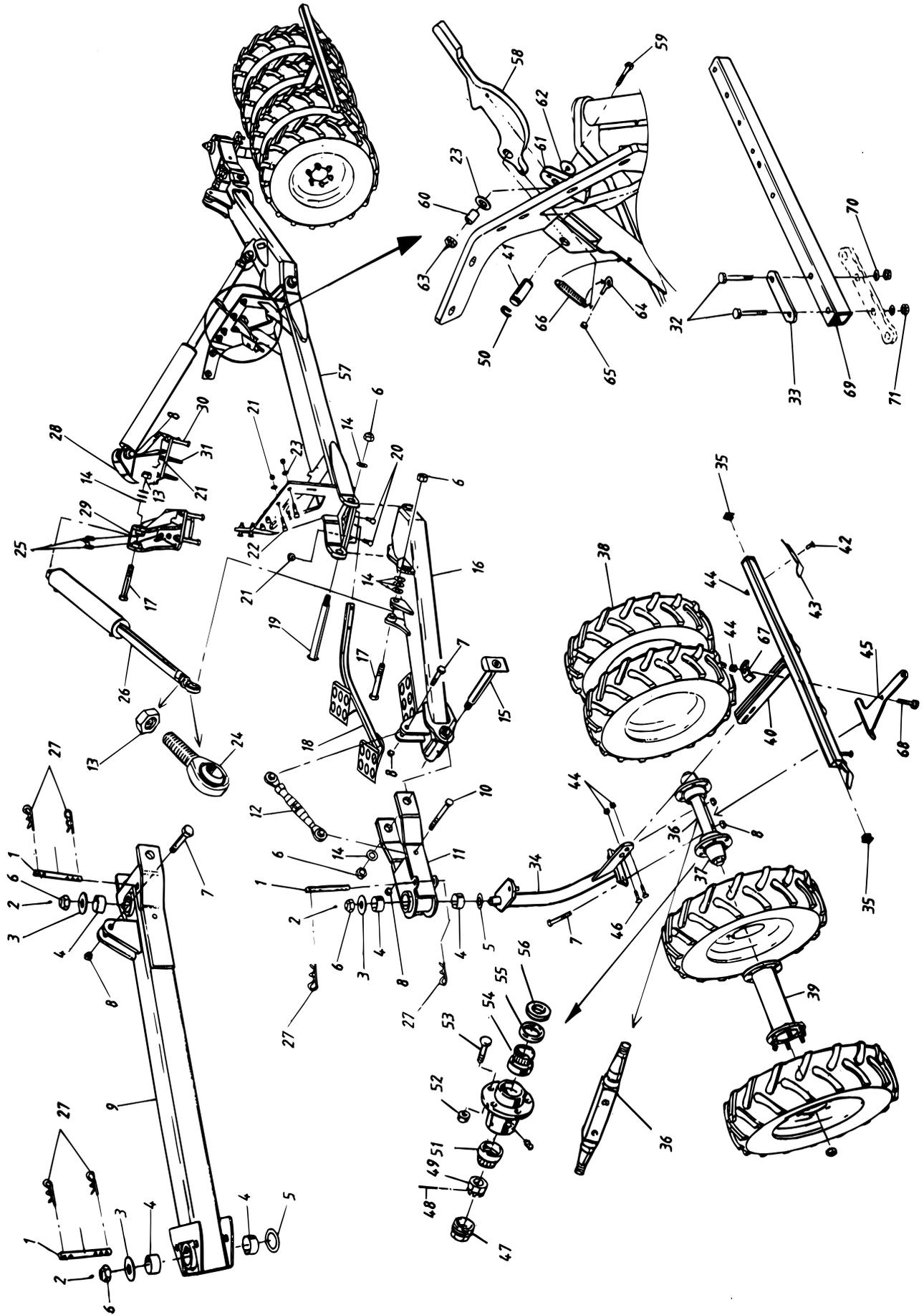
Fig. / Abb. 45



Vingpackare
Wingpacker
Flügelpacker
RDA 600-800 C
-186

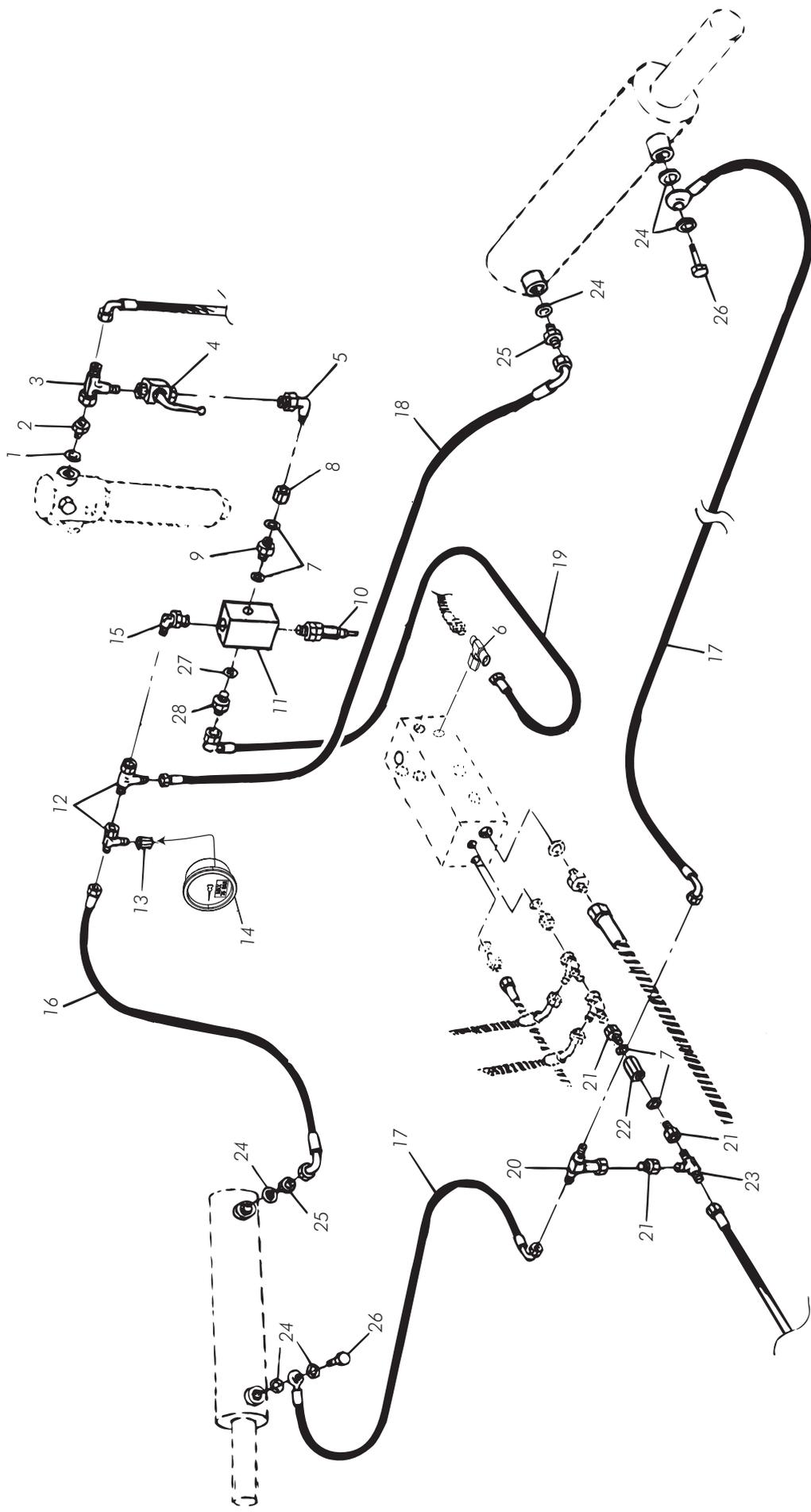
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	430293	Sprint	Pin	Splint		
2	407661	Smörjnippel	Lubricating nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	419058	Bricka	Washer	Scheibe		
4	419055	Hylsa	Sleeve	Hülse		
5	419056	Bricka	Washer	Scheibe	2 mm	
6	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
7	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	
8	51022000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter		
9	430273	Arm	Arm	Arm		RDA 800 C
10	50002020021	Skruv	Screw	Schraube	M20x200	
11	430271	Arm	Arm	Arm		RDA 600 C
12	422157	Toppstång	Push rod	Oberlenker		
13	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30	
14	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
15	307618	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
16	423623	Balk	Beam	Träger	LH	
16	423624	Balk	Beam	Träger	RH	
17	415192	Skruv	Screw	Schraube	M30x175, 10.9	
18	422007	Trappsteg	Stair	Treppenstufe		
19	429015	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
20	50001607021	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	
21	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
22	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60, 10.9	
23	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
24	427448	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
25	434060	Distans	Spacer	Distanz		
26	445143	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder		
26	427447	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
26	418117	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
26	418179	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
26	426565	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangeführung		
27	400793	Låsnål	R-clip	Arretierstift	Ø7 mm	
28	428967	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
29	428968	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
30	50002014021	Skruv	Screw	Schraube	M20x140	
31	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
32	50002416021	Skruv	Screw	Schraube	M24x160	
33	418725	Platta	Plate	Platte		
34	307188	Hjulben	Leg	Bein		
35	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
36	305147	Hjulaxel	Wheel beam	Radachse		
37	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY	
38	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"	
38	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"	
38	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
38	427213	Slang	Hose	Schlauch		
38	307113	Fälg	Rim	Felge		
39	429709	Distans	Spacer	Distanz		
40	440258	Ramp	Ramp	Rampe		
41	411264	Axel	Axle	Achse		
42	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
43	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
44	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
45	440261	Plåt	Plate	Blech		
46	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50	
47	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
48	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36	
49	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5	
50	54022400091	Spårryttare	Circlip	Springring	RS24	
51	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
52	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter		
53	401959	Navbult	Hub screw	Radnabenbolzen		
54	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
55	401955	Tätningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN	
56	401954	Tätningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT	

Fig. / Abb. 45



Vingpackare
Wingpacker
Flügelpacker
RDA 600-800 C
-186

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
57	423632	Balk	Beam	Träger		
58	430305	Krok	Hook	Haken		
59	50000805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	
60	420485	Axel	Axle	Achse		
61	430303	Plåt	Plate	Blech		
62	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
63	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
64	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
65	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
66	403102	Fjäder	Spring	Feder		
67	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
68	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
69	428975	Rör	Tube	Rohr		
70	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
71	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	



Hydraulik, vingpackare
Hydraulics, wingpacker
Hydraulik, Flügelpacker

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
2	440254	Adapter	Adapter	Adapter		
3	432674	T-rör	T connector	T-Rohr		
4	407070	Kulventil, 2-vägs inkl. handtag	Ball valve, 2-way, incl. handle	2-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff		
5	432675	Adapter	Adapter	Adapter		
6	411902	T-adapter	T-connector	T-Adapter	3/8"	
7	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
8	440256	Adapter	Adapter	Adapter		
9	440433	Adapter	Adapter	Adapter		
10	432672	Ventil	Valve	Ventil		
11	432671	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
12	411916	T-rör	T-coupling	T-Rohr		
13	430210	Nippel	Nipple	Nippel		
14	432676	Manometer	Pressure gauge	Manometer		
15	425705	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-1/4"	
16	428976	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:850	
17	305321	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:1280	
18	428977	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4, L:450	
19	305813	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8, L:490	
20	411901	T-adapter	T-connector	T-Adapter	1/4"	
21	411913	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8" inv.	
22	420185	Backventil	Check valve	Rückschlagventil		
23	446180	T-Adapter	T-Adapter	T-Adapter		3/8"
24	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
25	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
26	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
27	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
28	401777	Adapter	Adapter	Adapter	3/8"x3/8"	

Fig. / Abb. 47

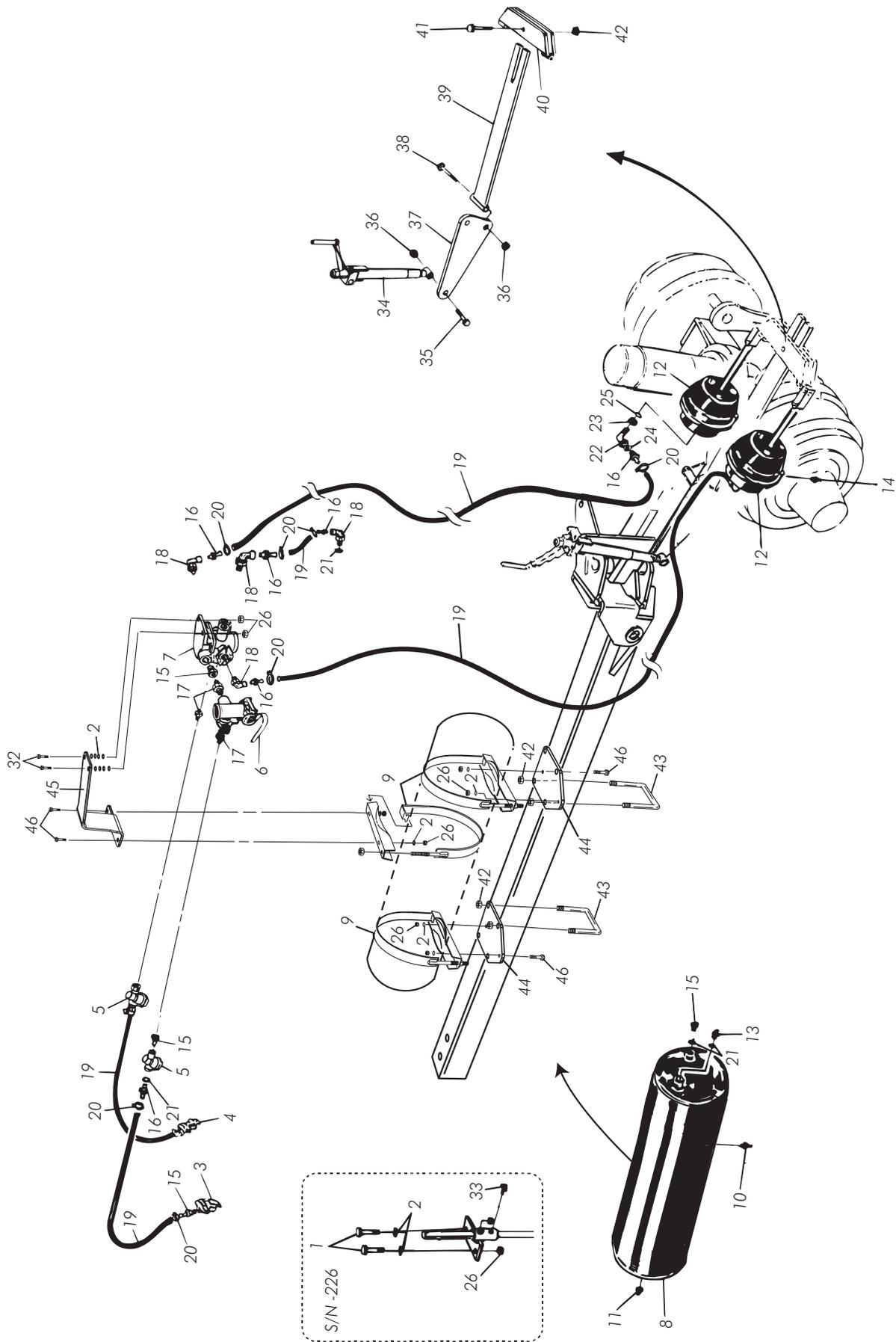
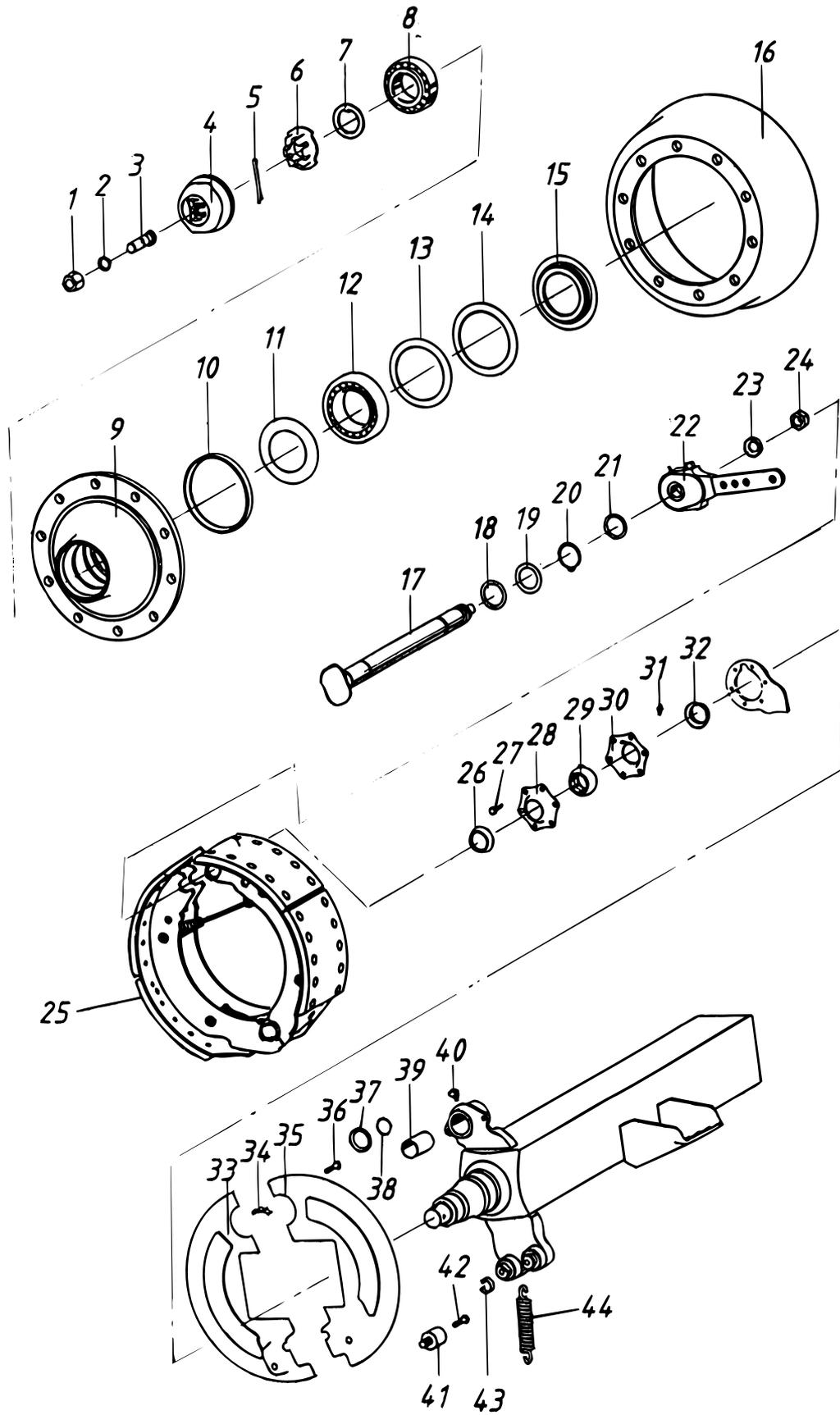


Fig. / Abb. 47

Bromsar
Brakes
Bremsen

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50011004021	Skruv	Screw	Schraube	M10x40	
2	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
3	432571	Koppling	Coupling	Kupplung		
4	432572	Koppling	Coupling	Kupplung		
5	432573	Filter	Filter	Filter		
6	432574	Broms	Brake	Bremse		
7	432575	Ventil	Valve	Ventil		
8	432576	Behållare	Container	Behälter		
9	432577	Fåste	Bracket	Halterung		
10	432578	Ventil	Valve	Ventil		
11	432579	Ventil	Valve	Ventil		
12	432580	Membran	Membrane	Membran		
13	432581	Nippel	Nipple	Nippel		
14	432582	Nippel	Nipple	Nippel		
15	432583	Koppling	Coupling	Kupplung		
16	432584	Koppling	Coupling	Kupplung		
17	432585	Koppling	Coupling	Kupplung		
18	432586	Koppling	Coupling	Kupplung		
19	432587	Slang	Hose	Schlauch		
20	432588	Slangklåmma	Hose clamp	Schlauchklemme		
21	432589	Tåtning	Seal	Dichtung		
22	432590	Adapter	Adapter	Adapter		
23	432591	Mutter	Nut	Mutter		
24	432592	Tåtning	Seal	Dichtung		
25	432593	Tåtning	Seal	Dichtung		
26	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	
32	50001202521	Skruv	Screw	Schraube	M12x25	
33	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
34	422779	Vev, förstärkt	Crank, reinforced	Kurbel, verstärkt		
35	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50	
36	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
37	430612	Lånk	Link	Gelenk		
38	50002014021	Skruv	Screw	Schraube	M20x140	
39	430607	Stag	Stay	Strebe		
40	430606	Lånk	Link	Gelenk		
41	50001607021	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	
42	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
43	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
44	458772	Platta	Plate	Platte		227-
45	458773	Hållare	Holder	Halterung		227-
46	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	

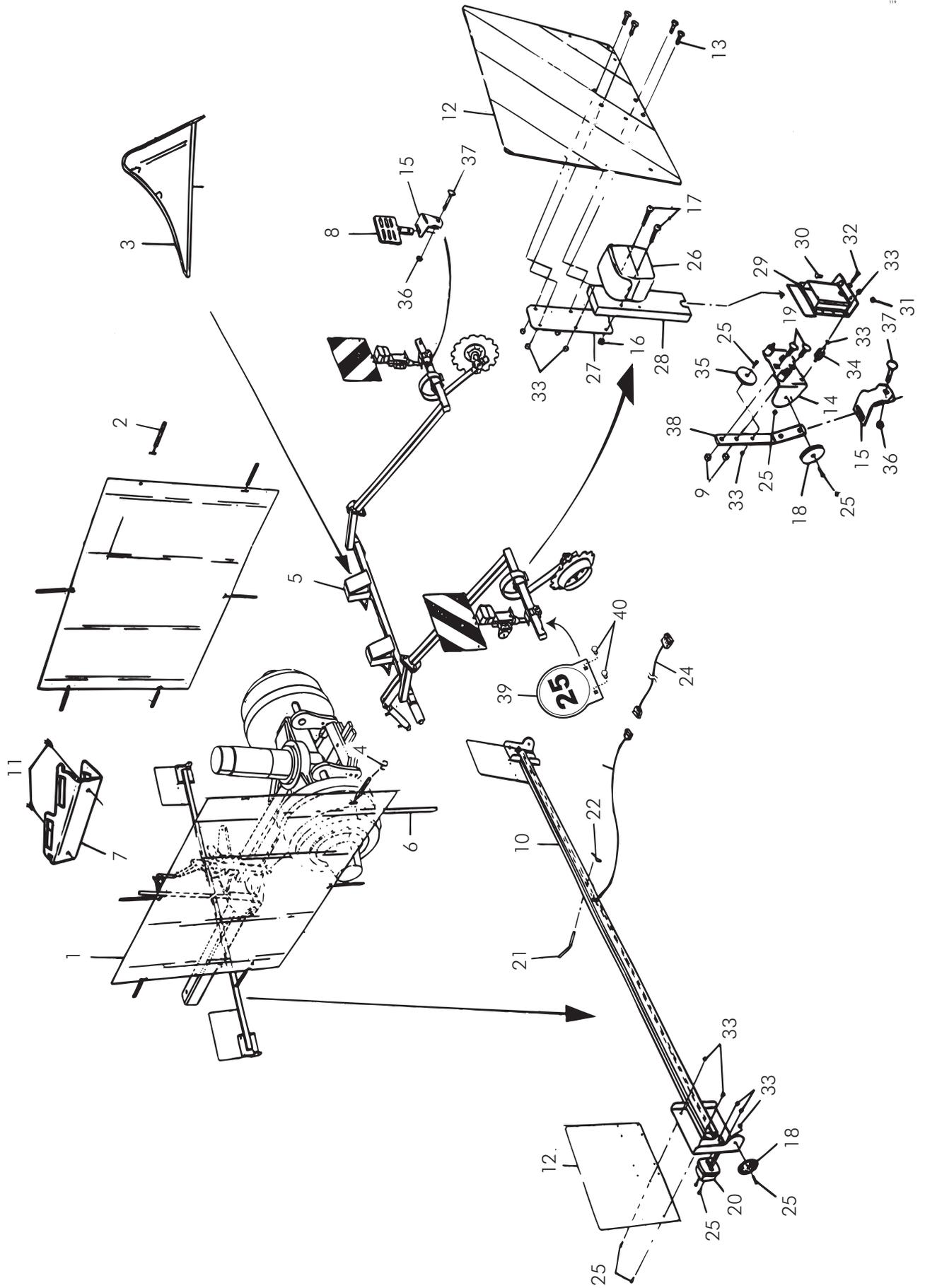


**Bromsar
Brakes
Bremsen**

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	445984	Mutter	Nut	Mutter		
2	445983	Brickfjäder	Spring washer	Feder schiebe		
3	445982	Skruv	Screw	Schraube		
4	445981	Lock	Cover	Deckel		
5	445980	Saxpinne	Split pin	Hohlstift		
6	445979	Mutter	Nut	Mutter		
7	445978	Bricka	Washer	Scheibe		
8	445977	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
9	445992	Nav	Hub	Nabe		
10	445991	Skydd	Cover	Schutz		
11	445990	Skydd	Cover	Schutz		
12	445989	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
13	445988	Ring	Ring	Kreis		
14	445987	Ring	Ring	Kreis		
15	445986	Ring	Ring	Kreis		
16	445985	Broms	Brake	Bremse		
17	446000	Axel	Axle	Achse		
18	445999	O-ring	O-ring	Runddichtring		
19	445998	O-ring	O-ring	Runddichtring		
20	445997	Ring	Ring	Kreis		
21	445996	Ring	Ring	Kreis		
22	445995	Arm	Arm	Arm		
23	445994	Bricka	Washer	Scheibe		
24	445993	Mutter	Nut	Mutter		
25	446020	Broms	Brake	Bremse		
26	446007	Tätning	Seal	Dichtung		
27	446006	Skruv	Screw	Schraube		
28	446005	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
29	446004	Distans	Spacer	Distanz		
30	446003	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
31	446002	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel		
32	446001	O-ring	O-ring	Runddichtring		
33	446015	Plåt	Plate	Blech		
34	446014	Plugg	Plug	Pfropfen		
35	446013	Lock	Cover	Deckel		
36	446012	Skruv	Screw	Schraube		
37	446011	Ring	Ring	Kreis		
38	446010	O-ring	O-ring	Runddichtring		
39	446009	Bussning	Bushing	Buchse		
40	446008	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel		
41	446019	Skruv	Screw	Schraube		
42	446018	Skruv	Screw	Schraube		
43	446017	Ring	Ring	Kreis		
44	446016	Fjäder	Spring	Feder		

Fig. / Abb. 49



Säkerhetspaket
Safety package
Sicherheitspaket

RDA 600-800 C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	433632	Presenning	Tarpaulin	Plane	
2	407032	Gummispännare	Rubber strap	Gummihalterung	
3	419317	Underläggskil	Key	Keil	
4	419318	Krok	Hook	Haken	
5	419338	Fäste	Bracket	Halterung	
6	419339	Rör	Tube	Rohr	
7	440223	Fäste	Bracket	Halterung	
8	442681	Skythållare	Plate holder	Schildhalter	
9	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
10	307384	Belysningsramp	Lighting unit	Beleuchtungsrampe	FR
11	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
12	434270	Plåt	Plate	Blech	REAR LH, FR RH
12	434269	Plåt	Plate	Blech	REAR RH, FR LH
13	50000601621	Skruv	Screw	Schraube	M6x16
14	443476	Plåt	Plate	Blech	
15	430700	Pinnfäste	Tine mounting	Zinkenträger	
16	51010500021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5
17	50100503071	Spårskruv	Slotted screw	Schutzschraube	M5x30
18	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
19	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30
20	307395	Positionslys	Positions light	Positionslicht	
20	307396	Glödlampa, positionslys	Bulb, positions light	Glühbirne, Positionslicht	
21	400524	Låssprint	Locking pin	Arretierstift	Ø12,7x67
22	401762	Låsnål	R-clip	Arretierstift	3,5 mm
23	427706	Kablage	Cable harness	Kabel	
24	442035	Kablage	Cable harness	Kabel	
25	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
26	429678	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY
26	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12 V, 10 W
26	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12 V, 21/5 W
26	446517	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas	
27	434268	Plåt	Plate	Blech	
28	430396	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	LH
28	430397	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	RH
29	440932	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	LH
29	440933	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	RH
30	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12
31	51000600021	Mutter	Nut	Mutter	M6
32	50000602521	Skruv	Screw	Schraube	M6x25
33	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
34	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
35	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
37	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85
38	433083	Plåt	Plate	Blech	
39	421460	Plåt	Plate	Blech	
40	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
101204	39	401782	59, 93	409664	103
101207	39	401789	53, 57, 61, 65, 67	409665	103
101210	37	401790	53, 57, 63, 121	409674	103
201787	15, 81, 101	401953	115, 117	409675	57, 61, 93
202068	43	401954	115, 117	409676	57, 61, 93
202181	17, 55	401955	115, 117	409677	93
202203	39	401956	115, 117	410090	23, 25, 27
202204	41	401959	115, 117	410875	107
302657	79, 87, 89	401960	111, 113, 115, 117	411128	79
303888	9	401961	115, 117	411250	87, 89
304159	61	401965	115, 117	411260	57, 61, 93
304395	79	402202	31, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 93, 103, 121	411264	15, 109, 117
304396	79	402203	31, 49, 53, 57, 63, 65, 67, 69, 71, 121	411302	51
304838	49	402220	95, 99	411303	51
304847	87	402236	55	411602	43
305147	117	402265	53	411603	43
305321	121	402266	53, 71	411605	43
305437	73	402764	115	411738	43
305708	55	403024	115	411739	43
305813	121	403102	15, 109, 119	411746	43, 81
306239	95, 99	403236	57	411901	121
306532	43	404293	39	411902	121
306533	43	404326	17, 55, 101, 115	411913	67, 121
306598	57, 61	404480	49	411916	121
306614	15	404557	9, 13	412015	21
306615	15	404635	57, 61, 93	412339	31
306700	39	404636	57, 61, 93	412367	39
306702	39	404645	57, 61, 93	412428	73
306703	39	404646	57, 61, 93	412473	33, 35
306704	39	404647	57, 61, 93	412673	73
306705	39	404677	49	412886	61
306706	39	404678	49	412887	61
306709	39	404712	9	412895	77
306710	39	404750	9	412969	21
306711	39	404796	49	413169	21
306714	39	404797	87, 89	413336	77
306715	39	405080	21, 43, 55, 81, 87, 89, 95, 99, 105	413338	77
306716	35	405134	57, 63	413339	77, 127
306721	39	405732	9	413365	15
306722	39	405760	79	413376	79
306745	39	405813	43, 81	413499	77, 127
306746	39	405814	43, 81	413545	29, 43, 81
306760	41	406021	43, 81	413549	43, 81
306781	31	406027	37, 43	413650	53, 73
306840	9	406059	79	413837	15, 107, 117, 123
306878	87, 89	406158	39	413896	15, 45, 83, 87, 89, 117
307002	47, 107, 113, 115, 117	406448	103	413950	95, 99
307050	115	406565	61	413951	95, 99
307055	115	406568	35	413958	95, 99
307113	117	406592	61	413972	33
307168	43, 81	406751	55, 57, 61, 93, 103, 121	413993	43
307188	117	406753	103	414103	47, 109
307384	127	406756	49	414211	15, 19
307392	77, 127	406915	107	414212	15, 19
307393	77, 127	407014	49	414223	57, 59, 63
307395	127	407015	21	414309	47
307396	127	407032	21, 127	414422	31
307618	117	407070	121	414616	61
308042	111, 113	407303	87, 89	414617	61
400523	87, 89	407613	9, 13, 55	414618	61
400524	127	407661	9, 13, 15, 19, 43, 47, 49, 55, 95, 99	414619	61
400793	111, 113, 117	105, 107, 109, 111, 113, 115, 117	414635	61	
400976	95, 99	408407	19, 57, 61, 81, 87, 89	414651	49
401233	95, 99, 119	408471	47	414686	49
401762	49, 127	409638	57, 61, 93	414716	9
401773	49, 57, 63, 65, 67, 69	409639	57, 61, 93	414846	81
401774	49, 57, 63, 65, 67, 69, 71, 93	409640	57, 61, 93	415091	45
401776	49, 59, 63, 65, 67, 93	409641	57, 61, 93	415173	57, 61
401777	49, 53, 63, 65, 67, 69, 71, 121	409642	57, 61, 93	415182	15
401781	57	409643	93	415192	109, 117

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
415372	15	418370	115	422007	109, 117
415397	37	418371	115	422012	39
415459	49	418486	57	422057	31
415503	83, 87, 89	418542	79	422058	31
415512	103	418576	21	422060	59
415705	43	418578	75	422061	63
415710	21, 43	418590	21, 29	422062	59
415730	73	418685	21	422063	63
415740	33	418725	109, 117	422066	103
415814	81	418740	89	422157	111, 113, 117
415816	15	419003	47, 105, 107	422259	31
415841	49, 79	419015	115	422484	21
415962	43	419055	117	422606	23
416150	79	419056	117	422663	101
416151	79	419058	109, 111, 113, 117	422664	101
416152	79	419084	95, 99	422669	55, 101
416153	79	419129	39	422774	37
416155	79	419139	37	422776	45
416156	79	419149	31	422779	107, 123
416157	79	419159	31	422790	39
416158	79	419173	31	422876	47, 105, 107, 117
416160	79	419174	31	422902	33
416161	79	419190	31	422915	23
416175	57, 61, 93	419191	31	422946	21
416267	53	419192	31	422948	21
416420	9, 81, 87, 89	419194	65, 67	422970	23
417028	79	419195	65, 67	422971	23
417037	79	419196	65, 67	422983	87, 89
417490	79	419220	101	422984	87, 89
417492	79	419317	127	423018	23
417634	73	419318	127	423020	23
417687	31	419338	127	423236	17
417700	41	419339	127	423335	51
417701	39	419345	43	423385	21
417702	39	419603	55	423409	35
417707	35	419606	55	423423	33
417709	39	419785	15, 19	423424	33
417713	39	419998	81	423442	13
417714	39	419999	83, 91	423446	13
417717	39	420115	31	423528	15
417718	39	420137	67	423529	15
417722	39	420168	41	423533	29
417723	41	420181	35	423534	29
417724	39	420185	67, 121	423559	9
417731	39	420333	111, 113	423623	117
417742	39	420334	115, 117	423624	117
417743	39	420485	109, 119	423632	119
417744	39	420609	21	423651	35
417746	39	420643	23	423680	21
417749	39	420644	31	423684	25
417768	37	420650	53	423686	27
417771	39	420651	53	423691	27
417773	37	420657	53	424082	21
417836	47	420658	53	424102	15
417849	79	420832	43, 81	424104	13
417893	21	421028	23, 25, 27	424105	13
417898	21	421434	79	424106	13
417905	115	421440	9	424107	45, 81, 87, 89
418102	49	421441	9	424145	21
418105	49	421444	9	424340	29
418117	109, 117	421445	9	424342	25, 27
418125	57, 61	421447	105	424451	35
418179	109, 117	421448	105	424470	33
418182	57	421460	127	424498	79
418183	57	421695	57	424506	73
418184	57	421793	39	424507	73
418185	57	421909	41	424533	39
418188	57	421912	39	424534	39
418189	57	421915	39	424540	93
418353	45	421939	53	424567	55

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.	
424683		55	426399	35	427414	21, 29
424684		55	426439	81, 87, 89	427415	79
424758		15	426440	79	427417	21
424769	81, 83, 87, 89,	91	426441	79	427418	29
424770	81, 83, 87, 89,	91	426443	79	427421	79
424789		29	426444	79	427422	21, 23, 27, 29
424793		23	426446	79	427429	33
424805		29	426447	79	427446	109
424815		9	426565	109, 117	427447	109, 117
424820		21	426600	15, 87, 89	427448	109, 117
424821		21	426660	49	427450	31
424838		21	426667	55	427451	65, 67, 71
424845		41	426668	55	427452	31
424846		41	426669	55	427453	65, 69, 71
424851		9	426670	55	427454	65, 67, 69
424852	65, 69		426677	103	427455	67
424853	65, 69		426680	103	427465	65, 67, 69
424854		41	426681	93	427466	65, 69
424856		41	426682	93	427467	67
424857	33, 65, 69		426684	93	427470	65, 69
424858		33	426710	55	427475	65, 69
424866		37	426713	93	427477	69
424933		67	426714	93	427479	23
424936		67	426732	65, 69	427480	41
425046	95, 99		426733	31	427481	41
425108		13	426770	65, 69	427482	41
425185		67	426771	65, 69	427483	15
425186		67	426773	67	427492	9
425245		41	426774	65, 69	427630	67
425260		63	426775	65, 69	427644	111, 113, 115, 117
425516		67	426776	65, 69	427645	111, 113, 115, 117
425517		47	426777	65, 67	427647	113
425518		47	426778	65, 69	427649	75
425534		67	426779	65, 69	427650	73
425545		67	426780	65, 69	427682	99
425546		67	426781	65, 69	427686	95, 97, 99
425547		67	426782	65, 69	427689	95, 97, 99
425548		67	426783	65, 67	427690	95, 99
425549		67	426784	67	427691	95, 99
425550		67	426785	65, 69	427693	95, 99
425586	87, 91		426787	65, 67	427696	95, 99
425587	87, 91		426788	67	427706	127
425589		87	426968	9	427712	77
425593		35	426974	9	427735	73
425596		27	426976	35	427754	73
425597		27	426977	35	427757	73
425598		23	426988	21	427759	73
425599		25	426994	57	427760	73
425605		33	426995	21	427761	73
425606		41	427003	21	427762	73
425607		29	427008	21, 33	427764	73
425611		13	427018	23	427765	73
425621	87, 89		427019	23	427766	73
425622	87, 89		427025	43	427767	73
425629		33	427140	33	427768	73
425638		33	427150	21	427769	73
425639		33	427153	21	427770	73
425705		121	427213	47, 105, 107, 117	427771	73
425778		43	427348	73	427772	73
425848		73	427351	73	427773	73
425862	65, 67, 69, 71,	121	427352	73	427774	73
425865		67	427353	73	427775	73
425880		67	427371	39, 73	427776	73
425923		73	427372	73	427777	73
425934		73	427379	73	427778	73
425947		73	427380	73	427779	73
425949		73	427393	33	427780	73
425999		67	427400	21	427785	37, 73
426245		55	427406	29	427788	39
426398		15	427411	29	427789	41

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
427794		429678	127	432575	123
427799		429709	117	432576	123
427844	51, 55	429839	67	432577	123
427970	9	429878	65	432578	123
427971	9	429879	65, 69	432579	123
427972	9	429882	65, 69	432580	123
427973	9	429891	73	432581	123
427974	9	429918	9	432582	123
428015	9	429919	9	432583	123
428023	9	430067	81	432584	123
428026	73	430128	101	432585	123
428032	75	430150	43	432586	123
428035	37, 75	430151	43	432587	123
428048	55	430152	43	432588	123
428167	61	430154	43, 45	432589	123
428230	37	430156	43, 45	432590	123
428231	37	430158	43	432591	123
428571	47, 81, 107	430159	43	432592	123
428618	95, 97, 99	430161	85	432593	123
428698	81	430162	81, 85	432654	23
428756	47	430163	81, 85	432671	121
428757	47	430164	81, 85	432672	121
428797	87, 89	430165	81, 85	432674	121
428967	109, 117	430209	31	432675	121
428968	109, 117	430210	121	432676	121
428975	109, 119	430234	51, 81	432711	85
428976	121	430255	83, 87, 89	432712	85
428977	121	430271	117	432717	85
428987	9	430273	117	432718	85
428989	9	430293	117	433000	95, 99
428990	9	430303	109, 119	433002	95, 99
428991	9	430305	109, 119	433083	77, 127
428998	71	430333	99	433110	77, 127
428999	71	430335	99	433171	105, 107
429000	9	430340	95, 99	433206	33
429001	71	430341	95, 99	433236	55
429002	71	430396	127	433632	127
429003	71	430397	127	433695	75
429004	71	430555	65, 67	433740	115
429005	71	430606	123	434060	109, 117
429006	71	430607	123	434080	9
429007	71	430612	123	434268	127
429008	71	430700	77, 101, 127	434269	127
429009	71	430826	115	434270	127
429010	71	430835	115	440010	15
429015	117	430836	115	440015	15
429022	47, 105, 107	430837	55	440016	15
429104	95, 99	430843	115	440017	15
429106	95, 99	431299	105, 107	440018	15
429233	99	431356	23	440223	127
429298	37	431645	67	440240	45
429381	37	431650	47	440247	11, 55, 101
429382	37	431651	47	440254	121
429383	37	431652	47	440256	121
429390	37	432034	115	440258	113, 117
429393	37	432113	43	440261	113, 117
429394	37	432116	43	440433	121
429395	37	432117	43	440495	37
429396	37	432172	75	440496	37
429397	37	432175	75	440497	37
429398	37	432209	115	440498	37
429400	37	432339	55	440543	49
429401	37	432342	55	440544	49
429404	37	432483	93	440546	49
429405	37	432568	47, 105, 107	440547	49
429409	9	432569	47, 105, 107	440603	81, 87, 91
429410	9	432571	123	440719	15
429412	33	432572	123	440721	49
429422	11, 17, 109, 119	432573	123	440791	13
429424	29	432574	123	440886	49

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
440900	75	442727	81, 87, 89	445990	125
440901	75	442792	57	445991	125
440902	73	442793	57	445992	125
440903	75	442847	49	445993	125
440926	15	443126	23	445994	125
440927	15	443127	23	445995	125
440928	15	443269	75	445996	125
440929	15	443270	75	445997	125
440932	127	443333	55, 101	445998	125
440933	127	443413	81, 87, 89	445999	125
440955	49	443457	63	446000	125
440958	49	443465	43	446001	125
440963	49	443466	43	446002	125
440970	77	443467	43	446003	125
440971	77	443468	43	446004	125
441002	57	443469	43	446005	125
441003	61	443476	77, 127	446006	125
441176	49	443808	83, 87, 89	446007	125
441199	49	443833	53	446008	125
441226	15	443834	53	446009	125
441240	73	443835	53	446010	125
441343	49	443836	53	446011	125
441344	81, 87, 89	443837	53	446012	125
441368	81, 87, 89	443838	53	446013	125
441507	49	443879	9	446014	125
441508	49	443939	89, 91	446015	125
441509	49	443990	89, 91	446016	125
441510	49	444000	51	446017	125
441513	49	444104	87	446018	125
441514	49	444105	87	446019	125
441576	57	444106	87	446020	125
441577	57	444107	87	446180	121
441578	57	444108	87	446487	9
441583	59, 63	444111	87	446517	127
441584	59, 63	444116	79	446619	57, 61
441585	59, 63	444117	79	446620	57
441631	61	444118	79	446621	57
441632	61	444127	49	446665	51
441633	61	444259	41	446695	77
441634	61	444379	41	446696	9
441636	61	444787	49	446698	9
441637	61	444858	49	446699	9
441638	61	444859	49	446801	81, 85
441639	61	445037	115	446864	35
441644	63	445067	95	447302	9
441831	37	445143	109, 117	447394	79
441841	81, 89	445276	111, 113	447415	9
441842	81, 89	445442	105, 107	447417	87, 89
441843	81, 89	445513	49	447418	87, 89
441919	37	445553	49	447512	55
441931	81, 89	445647	75	447513	55
441932	81, 89	445809	57, 61	447681	61, 63
442008	81, 91	445821	53	447682	61
442009	81, 91	445822	75	447683	49
442035	127	445860	61	447705	109
442181	15	445861	57	447745	111, 113
442182	15	445883	11, 109	447749	111, 113
442231	81, 87, 89	445977	125	447771	95
442239	81	445978	125	447772	95
442240	81	445979	125	448161	111, 113
442327	81	445980	125	448209	113
442328	81	445981	125	448210	109
442368	57, 61	445982	125	448211	109, 111, 113
442374	61	445983	125	448254	111, 113
442392	57, 61	445984	125	448255	111, 113
442424	105, 109	445985	125	448258	111, 113
442429	59, 63	445986	125	448291	111, 113
442455	55	445987	125	448313	23
442681	127	445988	125	448392	47
442714	49	445989	125	448393	47

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
448400	109	452509	79	458772	123
448406	109	452542	81	458773	123
448407	109	452549	81	458842	55
448422	77	452853	115	458957	55
448741	107	452914	9	458963	55
448742	107	452919	73	459220	33
448864	107	452920	9	459576	23
449129	19	453230	81	459609	49
449185	47	453266	81	460286	81
449235	47	453343	67	460352	51
449356	23	453414	75	460400	49
449385	105, 107	453425	11	460501	81
449388	107	453449	35	460502	81
449450	19	453712	43	460687	11
449453	19	453714	43	461089	25
449454	19	453716	59, 61	461303	11
449455	19	453814	29	461307	11
449456	19	453817	29	462142	71
449498	95, 97	453867	51	462186	71
449534	19	453873	75	462413	25
449557	15	453961	35	462414	111
449562	15	453962	35	462415	25
449563	15	453963	35	462850	45
449564	15	453965	51	462851	45
449565	15	453966	51	463236	15
449608	11, 109	454056	51	463286	49
449609	11, 109	454061	51	464805	49
449791	25	454062	51	464813	49
449794	19	454145	35	50000301221	73
449795	19	454146	35	50000501022	39
449796	19	454147	35	50000502022	29
449871	19	454808	13	50000600822	39
449888	95	454870	35	50000601221	21, 127
449962	95, 97	454911	63	50000601621	127
450081	95, 97	454951	35	50000601622	37
450191	95, 97	454957	17	50000602021	35, 73
450239	13	455682	95, 97	50000602022	21, 31, 33
450298	101	455683	95, 97	50000602521	127
450302	101	455942	111	50000603021	61
450369	11	455943	105	50000606022	37
450433	11	456053	17	50000608022	37
450435	55	456054	17	50000801221	9, 75
450436	55	456264	95	50000801222	75
450478	47	456330	111	50000801621	49, 127
450501	95, 97	456333	105	50000801622	29, 35, 39
450509	95, 97	456507	111	50000802021	35, 51, 123
450510	95	456509	111	50000802022	31, 33
450603	27	456819	105	50000802521	35, 61
450675	47	456820	105	50000802522	21, 31, 39
450941	13	456860	17	50000803022	21, 29, 35, 77
450973	65	456868	83, 91	50000804021	51
451048	55	456872	83, 91	50000804022	35
451051	55	457327	79	50000805021	23, 109, 119
451147	65	457328	79	50000805022	21
451149	65	457386	79	50000808021	95, 99
451371	43, 81	457441	111	50000808022	21
451372	81	457442	111	50000812021	71
451443	21	457450	37	50001001621	75
451526	83, 85	457451	37	50001002521	27, 35
451972	83, 89	457944	79	50001003021	23, 25, 67, 123
452009	101	457945	79	50001003022	37
452067	109	457947	79	50001005021	25, 27, 123
452068	113	458267	105	50001007021	23, 67
452097	111, 113	458542	23	50001008021	95
452114	115	458544	23	50001010021	23, 27
452117	115	458545	21	50001016021	57, 61
452150	83, 89	458546	23	50001201621	43, 55, 81, 101
452170	15	458563	33	50001202521	123
452507	79	458571	73	50001202522	29
452508	79	458771	11	50001203021	9

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
50001204021	25, 33	50061205021	111, 113, 117	52001000041	23, 25, 27, 35, 57, 61, 67, 123
50001204022	21	50061207021	77, 101	52001200041	23, 25, 33, 35, 55, 101, 109
50001205021	95, 99	50061208521	101, 127	52001200042	21, 29, 37
50001206021	11, 55, 101	50061210021	15, 87, 89, 111, 113, 119	52001400041	43
50001207021	95, 99	50061410021	17, 55	52001600041	21, 33, 41, 101, 105, 107, 109, 115, 117
50001208021	95	50061412021	87	52001600042	9, 29, 109
50001209021	49	50061615022	105, 107	52001800041	43
50001222021	23	50070401922	35	52002000041	15, 19, 23, 25, 27, 33, 43, 49, 81, 87, 89, 95, 99, 105, 109, 111, 113, 115
50001603021	81, 87, 89	50074201922	39	52002400041	9, 109, 115, 119
50001604021	11, 81, 87, 89, 101	50100301072	73	52003000041	9, 13, 15, 19, 49, 109, 115, 117
50001604022	9, 29	50100400872	39	52004068540	9
50001604521	11	50100503071	127	52011600041	15
50001605011	109	50110402060	41	52030615291	31
50001606011	15, 109, 117	50110501222	39	52040800091	51
50001606021	11	50110601461	33, 41	52042400091	51
50001607021	117, 123	50130601571	77	52050719141	21, 33
50001608011	15, 109	50130602022	37	52050800041	23, 27, 33, 83, 109, 119
50001608021	109	50130602071	77, 127	52050824242	37
50001610011	55, 109	51000600021	127	52090500042	21, 29, 35, 75
50001612021	83, 87, 89	51000800021	11, 23, 51, 119	52101325341	111, 113
50001616021	109	51000800022	17, 33, 35	52122340641	95, 99
50001622021	33	51001000021	67, 83, 123	52131526241	115
50001625011	115	51001200021	9	53000503091	49
50002005021	15	51002000021	55	53000503092	39
50002007021	55	51010300021	73	53000504091	11
50002008021	81, 107	51010400022	75	53000505591	9
50002009021	115	51010500021	127	53000603091	41, 43
50002010021	15, 55, 117	51010500022	29	53000603591	95, 99
50002011021	105, 111, 113	51010600021	9, 35, 77, 127	53000604091	43
50002013021	15	51010600022	21, 31, 33, 37, 39	53000604092	29, 33
50002014021	49, 117, 123	51010800021	11, 15, 23, 25, 27, 35, 61, 75, 83, 95, 99, 101, 109, 119	53000605091	13, 41, 105, 107
50002015021	109	51010800022	17, 21, 29, 33, 35, 37, 77	53000605092	39
50002016011	49	51011000021	23, 25, 27, 35, 57, 61, 67, 77, 95, 127	53000803591	23, 27, 95, 99
50002017021	15	51011000022	37	53000805091	19, 55
50002018021	55, 115	51011200021	11, 15, 25, 35, 43, 47, 55, 77, 81, 87, 89, 95, 99, 101, 107, 109, 115, 117, 127	53000807091	55
50002020021	15, 117	51011200022	21, 29	53010503690	115, 117
50002022021	111	51011400021	17, 87, 89	53010602892	39
50002413021	115	51011600021	9, 11	53012001690	95, 99
50002415011	109	51011600022	9, 29, 33	53020401490	43
50002416021	109, 117	51012000021	123	53022501490	101
50002418021	9	51012400021	115, 119	53023001490	9
50002422021	115	51012400022	13	53023002090	13, 115
50002424021	115	51013000021	33	53023502290	55
50010401621	73	51021200021	33	53030401870	57, 61
50010600822	21, 41	51021600011	15	53030402570	101, 115
50011004021	23, 27, 123	51021600021	15, 55, 81, 87, 89, 101, 105, 109, 115, 117, 123	53033202570	99
50011007021	67	51022000011	117	53041204071	95, 99
50011204021	35	51022000021	15, 19, 49, 55, 61, 105, 107, 109, 111, 113, 115	53041606571	101
50020601221	73	51022400021	9, 15, 109	53042009071	95, 99
50021202021	105	51023000011	9, 15, 49, 109, 111, 113, 115, 117	54001500092	39
50021203521	15	51030600022	33	54002200092	41, 109
50030302522	39	51032000021	55, 57, 63	54003000094	31
50030402021	73	51032400021	19, 49	54004000092	39
50030601222	39	51033000021	109, 115, 117	54016200094	31
50030603000	31	51050600022	37	54021500090	93
50030604500	31	51050800021	9, 73, 109	54021500091	49, 57, 61, 87, 89
50030803021	11	51071200021	23, 111, 113	54022400091	117
50030805022	35	51121400021	43	609008	21
50040602022	39	51131200011	47, 107, 111	609017	21
50040603022	21	51131600021	47, 105, 107	609021	37, 43
50060601622	39	51262400021	9	609023	9
50060801622	21, 33, 37	52000600041	35	609036	15, 21
50060802021	101	52000600042	21, 37	609045	43
50060803021	15	52000800041	11, 23, 27, 35, 49, 109	609208	53
50060804522	37	52000800042	21, 31, 35, 39, 77	609209	53
50060809021	11, 109			609210	53
50061003021	77, 127			609251	33, 35
50061203021	47, 113, 117				
50061203022	21				
50061203521	81, 87, 89, 111, 115				



590 21 VÄDERSTAD

Telefon	0142-820 00
Reservdelar	0142-820 20
Telefax	0142-820 10
Telefax reservdelar	0142-820 21
Hemsida:	http://www.vaderstad.com

S-590 21 VÄDERSTAD

SWEDEN

Telephone	+46 142 820 00
Spare Parts	+46 142 820 20
Telefax	+46 142 820 10
Telefax Spare Parts	+46 142 820 21
Homepage:	http://www.vaderstad.com